

星。冬十一月。雷。

甲申 新羅 逸聖尼師今十一年  
百濟 蓋婁王十七年

二月。新羅、農政ヲ修シ、民ノ金銀珠玉ヲ用フルヲ禁ズ。

〔三國史記〕一卷一 新羅本紀 十一年春二月。下令。農者政本。食惟民天。諸州郡修完堤坊。廣闢田野。又下令。禁民間用金銀珠玉。

乙酉 新羅 逸聖尼師今十二年  
百濟 蓋婁王十八年

春夏。新羅、旱ス。

〔三國史記〕一卷一 新羅本紀 十二年春夏。旱。南地最甚。民飢。移其粟賑給之。

丙戌 新羅 逸聖尼師今十三年  
百濟 蓋婁王十六年  
(次大王元年)

七月。高句麗、王弟遂成自立ヲ謀ル。○八月。高句麗、漢ノ遼東西安平縣ヲ襲ウテ帶方令ヲ殺シ、樂浪太守ノ妻子ヲ掠シテ歸ル。○十月。新羅、押督叛ス。○十二月。高句麗、大祖大王禪位シ、次大王遂成成立ツ。

〔三國史記〕一卷一 新羅本紀 十三年冬十月。押督叛。發兵討平之。徙其餘衆於南地。

倭山

押督

〔三國史記〕卷十五 高句麗本紀 三十三 九十四年秋七月。遂成獵於倭山之下。謂左

右曰。大王老而不死。吾齒即將暮矣。不可待也。惟願左右爲我計之。左右皆曰。敬從命矣。於是。一人獨進曰。向王子有不祥之言。而左右不能直諫。皆曰敬從命者。可謂姦且諛矣。吾欲直言。未知尊意如何。遂成曰。子能直言。藥石也。何疑之有。其人對曰。今大王之賢。內外無異心。子雖有功。率羣下姦諛之人。謀廢明



○據後漢書、宜參攷  
支那史料陽嘉元年條  
西安平縣

○作、或汝之訛  
太祖大王  
○建、原證國畫、  
下同  
海東古記  
○已、當作丑  
國祖王高宮

上。此何異將以單縷繫萬鈞之重而倒曳乎。雖復愚人猶知其不可也。若王子改圖易慮。孝順事上。則大王深知王子之善。必有揖讓之心。不然則禍將及也。遂成不悅。左右妬其直。讒於遂成曰。王子以大王年老。恐國祚之危。欲為後圖。此人妄言如此。我等惟恐漏洩以致患也。宜殺以滅口。遂成從之。秋八月。王遣將襲漢遼東西安平縣。殺帶方令。掠得樂浪大守妻子。冬十月。右輔高福章言於王曰。遂成將叛。請先誅之。王曰。吾既老矣。遂成有功於國。吾將禪位。子無煩慮。福章曰。遂成之為人。忍而不仁。今日受大王之禪。則明日害大王之子孫。大王但知施惠於不仁之弟。不知貽患於無辜之子孫。願大王熟計之。十二月。王謂遂成曰。吾既老。倦於萬機。天之曆數在汝躬。況汝內參國政。外搃軍事。久有社稷之功。允塞臣民之望。吾所付託。可謂得人。作其即位。永孚于休。乃禪位。退老於別宮。稱為太祖大王。後漢書云。安帝建光元年。高句麗王宮死。子遂成立。玄菟大守姚光上言。欲因其喪發兵擊之。議者皆以為可許。尙書陳忠曰。宮前築豔。光不能討。死而擊之。非義也。宜遣弔問。因責讓前罪。赦不加誅。取其後善。安帝從之。明年遂成還漢生口。案海東古記。高句麗國祖王高宮。以後漢建武二十九年癸巳即位。時年七歲。明國母攝政。至孝桓帝本初元年丙戌。遜位讓母弟遂成。時宮年一百歲。在位九十四年。則建光元年。是宮在位第六十九年。則漢書所記與古記抵牾。不相符合。豈漢書所記誤耶。

次大王。諱遂成。大祖大王同母弟也。勇壯有威嚴。小仁慈。受大祖大王推讓即

位。時年七十六。

〔三國遺事〕

曆王

高麗第七次大王

名遂。國祖王母弟。丙戌立。理十九年。

丁亥 新羅 逸聖尼師今十四年  
百濟 蓋婁王二十年

二月。高句麗貫那沛者彌儒ヲ左輔トナス。○三月。高句麗右輔高福章ヲ誅ス。○七月。新羅智勇將帥ト爲ルニ堪フルモノヲ舉ゲシム。○高句麗桓那于台菸支留ヲ左輔トナス。○十月。高句麗沸流那陽神ヲ中畏大夫トナス。○十一月。高句麗地震フ。

〔三國史記〕

卷一 新羅本紀 一 逸聖尼師今

十四年秋七月。命臣寮各舉智勇堪爲將帥者。

〔三國史記〕

卷十五 高句麗本紀 三次 大王

二年春二月。拜貫那沛者彌儒爲左輔。三月。誅

右輔高福章。福章臨死嘆曰。痛哉。冤乎。我當時爲先朝近臣。其可見賊亂之人。默然不言哉。恨先君不用吾言。以至於此。今君甫陟大位。宜新政教。以示百姓。

丁亥 (新羅逸聖尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

○遂下、或脫成字、  
關、今意補、  
○理、諱治、○年、原

彌儒



○生、原作主、據新  
本改○聞、原作問、  
據新本改  
○桓、原闕、據上文補  
○勢、原作并、據  
上文改  
大主簿  
中畏大夫

戊子 (新羅逸聖尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

而以不義殺一忠臣。吾與其生於無道之時。不如死之速也。乃卽刑。遠近聞之。莫不憤惜。秋七月。左輔穆度婁稱疾退老。以桓那于台。支留爲左輔。加爵爲大主簿。冬十月。沸流那陽神爲中畏大夫。加爵爲于台。皆王之故舊。十一月。地震。

戊子 新羅 逸聖尼師今十五年  
高句麗 次大王三年  
百濟 蓋婁王二十一年

四月。高句麗、大祖大王ノ元子莫勤ヲ殺ス。○是歲、新羅、朴阿道ヲ封ジテ葛文王トナス。

阿道葛文王

〔三國史記〕卷一 新羅本紀 十五年。封朴阿道爲葛文王。新羅追封王。皆稱葛文王。其義未詳。

莫勤

〔三國史記〕卷十五 高句麗本紀 三年夏四月。王使人殺大祖大王元子莫勤。其

莫德

弟莫德。恐禍連及。自縊。

論曰。昔宋宣公不立其子與夷。而立其弟繆公。小不忍亂大謀。以致累世之亂。故春秋大居正。今大祖王不知義輕大位。以授不仁之弟。禍及一忠臣二愛子。

平儒原

可勝歎耶。

秋七月。王田于平儒原。白狐隨而鳴。王射之不中。問於師巫。曰。狐者妖獸。非吉祥。況白其色。尤可怪也。然天不能諄諄其言。故示以妖怪者。欲令人君恐懼修省。以自新也。君若修德。則可以轉禍爲福。王曰。凶則爲凶。吉則爲吉。爾旣以爲妖。又以爲福。何其誣耶。遂殺之。

己丑 新羅 逸聖尼師今十六年  
高句麗 次大王四年  
百濟 蓋婁王二十二年

正月。新羅、得訓ヲ沙淦、宣忠ヲ奈麻トナス。○四月丁卯晦、高句麗、日食アリ。

○出後漢書七桓帝紀  
建和三年八月乙丑條

〔三國史記〕卷一 新羅本紀 十六年春正月。以得訓爲沙淦。宣忠爲奈麻。秋

○出後漢書七桓帝紀  
建和三年條

八月。有星孛于天市。冬十一月。雷。京都大疫。

○出後漢書七桓帝紀  
建和三年條

〔三國史記〕卷十五 高句麗本紀 四年夏四月丁卯晦。日有食之。五月。五星聚於

己丑 (新羅逸聖尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)



庚寅 辛卯 (新羅逸聖尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

一三八

東方日者畏王之怒。誣告曰。是君之德也。國之福也。王喜。冬十二月。無氷。

庚寅

新羅 逸聖尼師今十七年  
高句麗 次大王五年  
百濟 蓋婁王二十三年

夏、新羅、是歲旱ス。

〔三國史記〕

一卷一 新羅本紀  
一 逸聖尼師今

十七年。自夏四月不雨。至秋七月。乃雨。

辛卯

新羅 逸聖尼師今十八年  
高句麗 次大王六年  
百濟 蓋婁王二十四年

二月、新羅伊飡雄宣卒シ、大宣ヲ伊飡トナス。○三月新羅、雨雹アリ。

〔三國史記〕

一卷一 新羅本紀  
一 逸聖尼師今

十八年春二月。伊飡雄宣卒。以大宣爲伊飡。兼

知内外兵馬事。三月。雨雹。

癸巳

新羅 逸聖尼師今二十年  
高句麗 次大王八年  
百濟 蓋婁王二十六年

十月、新羅宮門ニ災アリ。彗星、東方又々東北方ニ見ユ。○十二月、高句麗、地震フ。

〔三國史記〕

一卷一 新羅本紀  
一 逸聖尼師今

二十年冬十月。宮門災。彗星見東方。又見東北

方。

〔三國史記〕

卷十五 高句麗  
本紀三 次大王

八年夏六月。隕霜。冬十二月。雷。地震。晦。客星犯

月。

甲午

新羅 逸聖尼師今二十一年(阿達羅尼師今年)  
高句麗 次大王九年  
百濟 蓋婁王二十七年

二月、新羅、逸聖尼師今薨シ、阿達羅尼師今立ツ。○三月、新羅、繼元ヲ以テ伊飡トナス。

〔三國史記〕

卷一 新羅本紀  
一 逸聖尼師今

二十一年春二月。王薨。

癸巳 甲午 (新羅逸聖尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

一三九



乙未 丙申 (新羅阿達羅尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

一四〇

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二

阿達羅尼師今立。逸聖長子也。身長七尺。豐

準有奇相。母朴氏。支所禮王之女。妃朴氏。內禮夫人。祇摩王之女也。

元年三月。以繼元爲伊淦。委軍國政事。

乙未

新羅 阿達羅尼師今二年  
高句麗 次大王二十年  
百濟 蓋婁王二十八年

正月。新羅王始祖廟ヲ祀ル。○新羅興宣ヲ一吉淦トナス。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二

二年春正月。親祀始祖廟。大赦。以興宣爲一

吉淦。

丙申

新羅 阿達羅尼師今三年  
高句麗 次大王二十一年  
百濟 蓋婁王二十九年

四月。新羅鷄立嶺路ヲ開ク。

雞立嶺

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二

三年夏四月。隕霜。開雞立嶺路。

丁酉

新羅 阿達羅尼師今四年  
高句麗 次大王十二年  
百濟 蓋婁王三十年

二月。新羅甘勿馬山ノ二縣ヲ置ク。○三月。新羅王長嶺鎮ヲ巡幸シテ  
戊卒ヲ勞フ。○是歲。新羅延鳥郎。日本ニ至ル。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二

四年春二月。始置甘勿馬山二縣。三月。巡幸

長嶺鎮。勞戊卒。各賜征袍。

〔三國遺事〕

卷一延鳥郎細鳥女

第八阿達羅王即位四年丁酉。東海濱有延鳥郎細

鳥女。夫婦而居。一日延鳥歸海採藻。忽有一巖。一魚負歸日本。國人見之曰。此

非常人也。乃立爲王。按日本帝記。前後無新羅人爲王。細鳥佐夫不來歸尋之。見夫

脫鞋。亦上其巖。巖亦負歸如前。其國人驚訝。奏獻於王。夫婦相會。立爲貴妃。是

時新羅日月無光。日者奏云。日月之精。降在我國。今去日本。故致斯怪。王遣使

丁酉 (新羅阿達羅尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

一四一

甘勿・馬山

長嶺鎮

延鳥郎・細鳥女

日本

日本帝記



○求、除作來、今意改  
貴妃庫  
迎日縣

戊戌 庚子 (新羅阿達羅尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)  
一四二  
求二人。延烏曰。我到此國。天使然也。今何歸乎。雖然朕之妃有所織細絹。以此祭天可矣。仍賜其絹。使人來奏。依其言而祭之。然後日月如舊。藏其絹於御庫。爲國寶。名其庫爲貴妃庫。祭天所。名迎日縣。又都祈野。

戊戌 新羅 阿達羅尼師今 五年  
高句麗 百濟 次大王 三十一年  
蓋婁王 三十一年

三月、新羅、竹嶺路ヲ開ク。○新羅、倭人來聘ス。○五月甲戌晦、高句麗、日食アリ。

竹嶺  
○出後漢書卷七桓帝紀延熹元年條

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 五年春三月。開竹嶺。倭人來聘。  
〔三國史記〕卷十五高句麗本紀三次大王 十三年春二月。星孛于北斗。夏五月甲戌晦。日有食之。

庚子 新羅 阿達羅尼師今 七年  
高句麗 百濟 次大王 三十三年  
蓋婁王 三十三年

四月、新羅、暴雨、閔川水溢レ、金城ノ北門毀ル。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 七年夏四月。暴雨。閔川水溢。漂流人家。金城北門自毀。

辛丑 新羅 阿達羅尼師今 八年  
高句麗 百濟 次大王 三十四年  
蓋婁王 三十四年

七月、新羅、蝗害アリ、海魚多ク出デテ死ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 八年秋七月。蝗害穀。海魚多出死。

壬寅 新羅 阿達羅尼師今 九年  
高句麗 百濟 次大王 三十七年  
蓋婁王 三十五年

是歲、新羅、王、沙道城ヲ巡幸シ、戊卒ヲ勞フ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 九年。巡幸沙道城。勞戊卒。

辛丑 壬寅 (新羅阿達羅尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)



甲辰 乙巳 (新羅阿達羅尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)

甲辰 新羅阿達羅尼師今十一年  
百濟麗次大王十九年  
蓋婁王三十七年

二月新羅龍京都ニ現ル。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 十一年春二月龍見京都。

乙巳 新羅阿達羅尼師今十二年  
百濟麗次大王二十年(新大王元年)  
蓋婁王三十八年

正月丙申晦高句麗百濟日食アリ。○三月高句麗太祖大王薨ズ。○十月新羅阿達吉宣謀叛シ百濟ニ奔ル。○高句麗次大王弒セラレ弟伯固立ツ。

吉宣

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 十二年冬十月阿達吉宣謀叛發覺懼誅亡入百濟王移書求之百濟不許王怒出師伐之百濟嬰城守不出我軍糧盡乃

歸。

〔三國史記〕卷十五高句麗本紀三次大王 二十年春正月晦日有食之三月太祖大王薨於別宮年百十九歲冬十月椽那皂衣明臨答夫因民不忍弒王號爲次大王。

○出後漢書卷七桓帝紀延熹八年正月丙申晦條下同  
明臨答夫  
伯固

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四新大王 新大王諱伯固作句。太祖大王之季弟儀表英特性仁恕初次大王無道臣民不親附恐有禍亂害及於己遂遜於山谷及次大王被弒左輔菸支留與羣公議遣人迎致及至菸支留跪獻國璽曰先君不幸奔國雖有子不克有國家夫人之心歸于至仁謹拜稽首請即尊位於是俯伏三讓而後即位時年七十七歲。

○三、原作二、據羅紀及國紀改

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀一蓋婁王 三十八年春正月丙申晦日有食之冬十月新羅阿達吉宣謀叛事露來奔羅王移書請之不送羅王怒出師來伐諸城堅壁自守不出羅兵絕糧而歸。

論曰春秋時莒僕來奔魯季文子曰見有禮於其君者事之如孝子之養父母也。見無禮於其君者誅之如鷹鷂之逐鳥雀也。觀莒僕不度於善而在於凶德。是以去之。今吉宣亦姦賊之人百濟王納而匿之。是謂掩賊爲藏者也。由是失

乙巳 (新羅阿達羅尼師今 高句麗次大王 百濟蓋婁王)



○弟、原闕、今意補  
○伯固、原闕、今意補  
○理、謹治

丙午 (新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟蓋婁王)  
鄰國之和。使民困於兵革之役。其不明甚矣。

〔三國遺事〕

王名伯固一作伯句。乙巳立。理十四年。

高麗第七次大王 乙巳國祖王年百十九歲。兄(弟)二王俱見弒于新王。

高麗第八新大

丙午

新羅阿達羅尼師今十三年  
高句麗新大王二年  
百濟蓋婁王三十九年(肖古王元年)

正月辛亥朔。新羅日食アリ。○是月高句麗大赦。次大王ノ太子鄒安ヲ讓國君ニ封ジ。明臨答夫ヲ拜シテ國相トナス。○是歲百濟蓋婁王薨ジ。肖古立ツ。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二 阿達羅尼師今

十三年春正月辛亥朔日有食之。

〔三國史記〕

卷十六高句麗本紀四新大王

二年春正月下令曰。寡人生忝王親。本非君德。

向屬友于之政。頗乖貽厥之謨。畏害難安。離羣遠遯。洎聞凶計。但極哀摧。豈謂百姓樂推。羣公勸進。謬以眇末。據于崇高。不敢遑寧。如涉淵海。宜推恩而及遠。

○計、新本作計  
○末、原作未、今意改。○理、當作謂

○出後漢書卷七桓帝紀延熹九年條

○夫、原作天、據上文改

國相

遂與衆而自新。可大赦國內。國人既聞赦令。無不歡呼慶抃。曰。大哉新大王之德澤也。初明臨答夫之難。次大王太子鄒安逃竄。及聞嗣王赦令。即詣王門告曰。嚮國有災禍。臣不能死。遜于山谷。今聞新政。敢以罪告。若大王據法定罪。弃之市朝。惟命是聽。若賜以不死。放之遠方。則生死肉骨之惠也。臣所願也。非敢望也。王即賜狗山瀨婁豆合二所。仍封爲讓國君。拜答夫爲國相。加爵爲沛者。令知內外兵馬。兼領梁貊部落。改左右輔爲國相。始於此。

〔三國史記〕

卷二十三百濟本紀一蓋婁王

三十九年王薨。

肖古王素古蓋婁王之子。蓋婁在位三十九年薨。嗣位。

都彌

〔三國史記〕

卷四十八列傳八都彌

都彌百濟人也。雖編戶小民。而頗知義理。其妻美

麗。亦有節行。爲時人所稱。蓋婁王聞之。召都彌與語。曰。凡婦人之德。雖以貞潔爲先。若在幽昏無人之處。誘之以巧言。則能不動心者鮮矣乎。對曰。人之情不可測也。而若臣之妻者。雖死無貳者也。王欲試之。留都彌以事。使一近臣假王衣。朋馬從。夜抵其家。使人先報王來。謂其婦曰。我久聞爾好。與都彌博得之。來日入爾爲宮人。自此後爾身吾所有也。遂將亂之。婦曰。國王無妄語。吾敢不順。

○明、或當作服

丙午 (新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟蓋婁王)



丁未 (新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王)

一四八

請大王先入室。吾更衣乃進。退而雜飾一婢子薦之。王後知見欺。大怒。誣都彌以罪。矐其兩眸子。使人牽出之。置小船泛之河上。遂引其婦。強欲淫之。婦曰。今良人已失。單獨一身。不能自持。况爲王御。豈敢相違。今以月經。渾身汗穢。請俟他日薰浴而後來。王信而許之。婦便逃至江口。不能渡。呼天慟哭。忽見孤舟隨波而至。乘至泉城島。遇其夫未死。掘草根以喫。遂與同舟。至高句麗蒜山之下。麗人哀之。丐以衣食。遂苟活。終於羈旅。

泉城島・蒜山

○理、諱治

〔三國遺事〕

百濟第五肖古王一作素古。蓋婁子。丙午立。理五十年。

丁未

新羅阿達羅尼師今十四年  
高句麗新大王三年  
百濟肖古王二年

七月。百濟。新羅ノ西邊ヲ侵ス。○八月。新羅。百濟ヲ伐ツ。百濟。和ヲ乞フ。  
○九月。高句麗。王。始祖廟ヲ卒本ニ祀ル。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二  
阿達羅尼師今

十四年秋七月。百濟襲破國西二城。虜獲民

漢水

卒本始祖廟

口一千而去。八月。命一吉。食興宣。領兵二萬伐之。王又率騎八千。自漢水臨之。百濟大懼。還其所掠男女。乞和。

〔三國史記〕

卷十六高句麗本紀四新大王

三年秋九月。王如卒本。祀始祖廟。冬十月。王至

自卒本。

〔三國史記〕

卷二十三百濟本紀一肖古王

二年秋七月。潛師襲破新羅西鄙二城。虜獲男

女一千而還。八月。羅王遣一吉。食興宣。領兵二萬來侵國東諸城。羅王又親帥精騎八千繼之。掩至漢水。王度羅兵衆不可敵。乃還前所掠。

〔三國史記〕

卷三十二志一祭祀

古記云。新大王四年秋九月。如卒本。祀始祖廟。

○四、據麗紀當作三誤歟

戊申

新羅阿達羅尼師今十五年  
高句麗新大王四年  
百濟肖古王三年

四月。新羅伊食繼元卒シ。興宣ヲ以テ伊食トナス。○是歲。漢ノ玄菟郡太守耿臨。高句麗ヲ伐ツ。

戊申 (新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王)

一四九



○據後漢書、宜參攷  
按有史料建寧二年條  
文那史料建寧二年條

己酉 庚戌 (新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王)

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 十五年夏四月、伊飡繼元卒、以興宣爲伊飡。  
〔三國史記〕卷十六高句麗 四年、漢玄菟郡太守耿臨來侵、殺我軍數百人。  
王自降乞屬玄菟。』

己酉 新羅阿達羅尼師今十六年  
高句麗 百濟 肖古王五年

是歲、高句麗兵ヲ出シ、漢ノ玄菟太守公孫度ヲ助ケテ富山ノ賊ヲ討  
ツ。

○據魏志、宜參攷  
按有史料初平元年條  
富山

〔三國史記〕卷十六高句麗 五年、王遣大加優居、主簿然人等、將兵助玄菟  
太守公孫度討富山賊。』

庚戌 新羅阿達羅尼師今十七年  
高句麗 百濟 肖古王五年

二月、新羅、始祖廟ヲ重修ス。○三月丙寅晦、百濟、日食アリ。○七月、新羅、

京師地震フ。○十月、百濟、新羅ノ邊境ヲ侵ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 十七年春二月、重修始祖廟。秋七月、京師地  
震。霜雹害穀。冬十月、百濟寇邊。

〔三國史記〕卷二十三百濟 五年、春三月丙寅晦、日有食之。冬十月、出兵侵  
新羅邊鄙。

辛亥 新羅阿達羅尼師今十八年  
高句麗 百濟 肖古王六年

春、新羅、穀貴ヲ以テ民飢ウ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 十八年、春、穀貴、民飢。

壬子 新羅阿達羅尼師今十九年  
高句麗 百濟 肖古王七年

正月、新羅、仇道ヲ波珍塗、仇須兮ヲ一吉塗トナス。○二月、新羅、始祖廟  
辛亥 壬子 (新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王)

○出後漢書八帝紀  
建寧三年條



ニ事アリ。○十一月、高句麗、漢兵、來リ伐チ、敗退ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 阿達羅尼師今 十九年春正月、以仇道爲波珍、仇須、爲

一吉、食。二月、有事始祖廟、京都大疫。

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四新大王 八年冬十一月、漢以大兵嚮我、王問羣臣、戰守

孰便。衆議曰、漢兵恃衆輕我、若不出戰、彼以我爲怯、數來。且我國山險而路隘、此所謂一夫當關、萬夫莫當者也。漢兵雖衆、無如我何。請出師禦之。答夫曰、不然。漢國大民衆、今以強兵遠鬪、其鋒不可當也。而又兵衆者宜戰、兵少者宜守。兵家之常也。今漢人千里轉糧、不能持久。若我深溝高壘、清野以待之、彼必不過旬月、饑困而歸。我以勁卒薄之、可以得志。王然之。嬰城固守。漢人攻之不克。士卒饑餓引還。答夫帥數千騎追之。戰於坐原。漢軍大敗。匹馬不反。王大悅。賜答夫坐原及質山爲食邑。

○王問云、重出已未年、檢所引明、隨答夫傳

坐原・質山

癸丑

新羅阿達羅尼師今二十年  
高句麗新大王九年  
百濟肖古王八年

倭王卑彌乎

五月、新羅、倭王卑彌乎、使ヲ遣シテ來聘ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 阿達羅尼師今 二十年夏五月、倭王卑彌乎遣使來聘。

甲寅

新羅阿達羅尼師今二十一年  
高句麗新大王十年  
百濟肖古王九年

二月、新羅、旱ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二 阿達羅尼師今 二十一年春正月、雨土。二月、旱。井泉渴。

○土、原作王、據新本改

丙辰

新羅阿達羅尼師今二十三年  
高句麗新大王十二年  
百濟肖古王十一年

三月、高句麗、男武ヲ立テテ王太子トナス。

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四新大王 十二年春正月、羣臣請立太子。三月、立王子男

甲寅 丙辰（新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王）

男武



戊午己未（新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王）

武爲王太子。

戊午 新羅阿達羅尼師今二十五年  
百濟新大王十四年

十月丙子晦高句麗日食アリ。

〔三國史記〕卷十六高句麗 十四年「冬十月丙子晦日有食之。」

○出後漢書卷八 紀光初元年條

己未 新羅阿達羅尼師今二十六年  
百濟新大王十四年（故國川王元年）

九月高句麗國相答夫卒ス。○十二月高句麗王伯固薨シ男武立ッ。王ノ兄拔奇之ヲ怨ミ公孫康ニ詣リテ降ル。

國相答夫  
質山  
故國谷

〔三國史記〕本紀十六高句麗 十五年秋九月國相答夫卒年百十三歲王自

臨慟罷朝七日乃以禮葬於質山置守墓二十家冬十二月王薨葬於故國谷。

號爲新大王。

拔奇  
○據魏志宜參攷支那史料建安九年條  
伊夷謨  
○誤魏書作模

故國川王。國襄諱男武。或云伊。新大王伯固之第二子。伯固薨國人以長子拔奇不肖共立伊夷謨爲王。漢獻帝建安初拔奇怨爲兄而不得立與消奴加各將下戶三萬餘口詣公孫康降還住沸流水上。王身長九尺姿表雄偉力能扛鼎蒞事聽斷寬猛得中。

明臨答夫

〔三國史記〕卷四十五列傳 五明臨答夫傳 明臨答夫高句麗人也新大王時爲國相漢玄

菟郡太守取臨發大兵欲攻我王問羣臣戰守孰便衆議曰漢兵恃衆輕我若不出戰彼以我爲怯數來且我國山險而路隘此所謂一夫當關萬夫莫當者也漢兵雖衆無如我何請出師禦之答夫曰不然漢國大民衆今以強兵遠鬪其鋒不可當也而又兵衆者宜戰兵少者宜守兵家之常也今漢人千里轉糧不能持久若我深溝高壘清野以待之彼必不過旬月饑困而歸我以勁卒迫之可得志王然之嬰城固守漢人攻之不克士卒饑餓引還答夫帥師數千騎追之戰於坐原漢軍大敗匹馬不反王大悅賜答夫坐原及質山爲食邑十五年秋九月卒年百十三歲王自臨慟罷朝七日以禮葬於質山置守墓二十

己未（新羅阿達羅尼師今 高句麗新大王 百濟肖古王）



○虎、諱武○未、諱  
治、今意補○理、諱

家。

庚申 壬戌（新羅阿達羅尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王）

〔三國遺事〕

王

高麗第九故國川王

名男虎。或云夷謨。已未立。理二  
十年。國川亦曰國壤。乃葬地名。

庚申

新羅  
高句麗  
百濟

阿達羅尼師今二十七年  
故國川王二十年  
肖古王十五年

二月、高句麗、妃于氏ヲ立テテ王后トナス。○九月、高句麗王、始祖廟ヲ  
卒本ニ祀ル。

提那部

〔三國史記〕

卷十六高句麗本  
紀四故國川王

二年春二月、立妃于氏爲王后。后提那部于

素之女也。秋九月、王如卒本。祀始祖廟。

〔三國史記〕

卷三十二  
志一祭祀

古記云。故國川王元年秋九月、如卒本。祀始祖廟。

○元、據本紀當作二

壬戌

新羅  
高句麗  
百濟

阿達羅尼師今二十九年  
故國川王十四年  
肖古王十七年

七月、高句麗、星大微ニ孛ス。

○出後漢書卷八、靈帝  
紀光和五年條

〔三國史記〕

卷十六高句麗本  
紀四故國川王

四年春三月甲寅、夜、赤氣貫於大微。如虵。秋

七月、星孛于大微。

甲子

新羅  
高句麗  
百濟

阿達羅尼師三十二年（伐休尼師今元年）  
故國川王十六年  
肖古王十九年

三月、新羅、阿達羅尼師今薨シ、伐休尼師今立ッ。○是歲、高句麗、漢ノ遼  
東太守ノ兵ヲ坐原ニ破ル。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二  
阿達羅尼師今

三十一年春三月、王薨。

伐休一作發暉。尼師今立。姓昔。脫解王子仇鄒角干之子也。母姓金氏。只珍內禮夫  
人。阿達羅薨無子。國人立之。王占風雲。預知水旱及年之豐儉。又知人邪正。人  
謂之聖。

〔三國史記〕

卷十六高句麗本  
紀四故國川王

六年、漢遼東太守興師伐我。王遣王子尉須拒

尉須

仇鄒角干

甲子（新羅阿達羅尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王）



淳原

乙丑 丙寅 (新羅伐休尼師今 高句麗故國川王 百濟曾古王)  
之。不克。王親帥精騎。往與漢軍戰於坐原。敗之。斬首山積。

一五八

乙丑 新羅 伐休尼師今二年  
百濟 麗羅 故國川王七年  
肖古王二十年

正月、新羅王、始祖廟ヲ祀ル。○二月、新羅、波珍、馮仇道、一吉、馮仇須、分ヲ左右軍主トナシ、召文國ヲ伐ツ。

召文國 軍主

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二年春正月。親祀始祖廟。大赦。二月。拜波珍馮仇道。一吉。馮仇須。為左右軍主。伐召文國。軍主之名始於此。  
〔三國史記〕卷三十四 志 尙州聞韶郡。本召文國。景德王改名。今義城府。

丙寅 新羅 伐休尼師今三年  
百濟 麗羅 故國川王八年  
肖古王二十一年

正月、新羅王、州郡ヲ巡幸ス。○五月壬辰晦、新羅、高句麗、日食アリ。

○出後漢書卷八 八 帝紀 中 三年 修 丁 同 紀 改 曆 作 申 據 麗

○後漢書卷二十二 天文志 云 中 三年 四月 癸 惑 逆行 守 心 後 星

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 三年春正月。巡幸州郡。觀察風俗。夏五月壬辰晦。日有食之。秋七月。南新縣進嘉禾。

〔三國史記〕卷十六 高句麗本紀 八年夏四月乙卯。癸惑守心。五月壬辰晦。日有食之。

〔三國史記〕卷二十三 百濟本紀 二十一年冬十月。無雪而雷。星孛于西北。二十日而滅。

丁卯 新羅 伐休尼師今四年  
百濟 麗羅 故國川王九年  
肖古王二十二年

三月、新羅州郡ニ令シ、土木ヲ起シテ農時ヲ奪フコトナカラシム。○五月、百濟王都ノ井及ビ漢水、皆ナ竭ク。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 四年春三月。下令州郡。無作土木之事。以奪農時。冬十月。北地大雪。深一丈。

丁卯 (新羅伐休尼師今 高句麗故國川王 百濟曾古王)

一五九



戊辰己巳（新羅伐休尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王）

〔三國史記〕卷二十三 百濟 本紀一 肖古王 二十二年夏五月。王都井及漢水皆竭。

戊辰 新羅 伐休尼師今五年  
高句麗 肖古王二十三年  
百濟

二月、百濟、新羅ノ母山城ヲ攻ム。

母山城

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二 伐休尼師今 五年春二月。百濟來攻母山城。命波珍淦仇道。出兵拒之。

〔三國史記〕卷二十三 百濟 本紀一 肖古王 二十三年春二月。重修宮室。出師攻新羅母山城。

己巳 新羅 伐休尼師今六年  
高句麗 肖古王二十四年  
百濟

四月丙午朔、百濟、日食アリ。○七月、新羅、百濟ト狗壤ニ戰フ。

狗壤

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二 伐休尼師今 六年秋七月。仇道與百濟戰於狗壤。勝之。殺獲

○出後漢書卷八 靈帝 紀中平六年條

五百餘級。

〔三國史記〕卷二十三 百濟 本紀一 肖古王 二十四年夏四月丙午朔。日有食之。秋七月。我軍與新羅戰於狗壤。敗北。死者五百餘人。

庚午 新羅 伐休尼師今七年  
高句麗 肖古王二十五年  
百濟

八月、百濟、新羅ノ圓山郷ヲ襲ヒ、進ミテ岳谷城ヲ圍ム。○是歲、高句麗、中畏大夫沛者於昇留。評者左可慮、謀叛ス。

岳谷城

蛙山

左軍主

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二 伐休尼師今 七年秋八月。百濟襲西境圓山郷。又進圍岳谷城。仇道率勁騎五百擊之。百濟兵佯走。仇道追及蛙山。爲百濟所敗。王以仇道失策。貶爲岳谷城主。以薛支爲左軍主。

〔三國史記〕卷十六 高句麗本紀 四 故國川王 十二年秋九月。京都雪六尺。中畏大夫沛者

於昇留。評者左可慮。皆以王后親戚。執國權柄。其子弟。並恃勢驕侈。掠人子女。



辛未（新羅伐休尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王）

一六二

奪人田宅。國人怨憤。王聞之。怒欲誅之。左可慮等與四掾那謀叛。

〔三國史記〕卷二十三 百濟本紀一 肖古王

二十五年秋八月。出兵襲新羅西境圓山鄉。進

圍缶谷城。新羅將軍仇道帥馬兵五百拒之。我兵佯退。仇道追至蛙山。我兵反擊之。大克。

辛未

新羅 高句麗 伐休尼師今 八年 故國川王 二十三年 肖古王 二十六年

四月。高句麗左可慮等ノ衆。王都ヲ攻ム。王之ヲ平グ。東部晏留薦ムル所ノ乙巴素ヲ舉ゲテ國相トナス。○十月。晏留ヲ以テ大使者トナス。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀 二 伐休尼師今

八年。秋九月。蚩尤旗見于角亢。

〔三國史記〕

卷十六 高句麗本紀 四 故國川王

十三年夏四月。

○左可慮等

聚衆攻王都。王徵繼

東部晏留

內兵馬平之。遂下令曰。近者官以寵授。位非德進。毒流百姓。動我王家。此寡人不明所致也。令汝四部各舉賢良在下者。於是四部共舉東部晏留。王徵之。委

○出後漢書卷九 獻帝紀 初平二年條

乙巴素、全傳在下 文湊末年條

○理、歸治、下同

○擬、原作疑、據乙 巴素傳改

○符、原作符、據新 本改

以國政。晏留言於王曰。微臣庸愚。固不足以參大政。西鴨淥谷左勿村乙巴素者。琉璃王大臣乙素之孫也。性質剛毅。智慮淵深。不見用於世。力田自給。大王若欲理國。非此人則不可。王遣使以卑辭重禮聘之。拜中畏大夫。加爵爲于台。謂曰。孤叨承先業。處臣民之上。德薄材短。未濟於理。先生藏用晦明。窮處草澤者久矣。今不我棄。幡然而來。非獨孤之喜幸。社稷生民之福也。請安承教。公其盡心。巴素意雖許國。謂所受職不足以濟事。乃對曰。臣之鴛蹇。不敢當嚴命。願大王選賢良。授高官。以成大業。王知其意。乃除爲國相。令知政事。於是朝臣國戚。謂素以新間舊。疾之。王有教曰。無貴賤。苟不從國相者。族之。素退而告人曰。不逢時則隱。逢時則仕。士之常也。今上待我以厚意。其可復念舊隱乎。乃以至誠奉國。明政教。慎賞罰。人民以安。內外無事。冬十月。王謂晏留曰。若無子之一言。孤不能得巴素以共理。今庶績之凝。子之功也。拜爲大使者。

辛未（新羅伐休尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王）

一六三



矣。

〔三國史記〕卷二十三 百濟本紀一 肖古王 二十六年秋九月。蚩尤旗見于角亢。

壬申 新羅 伐休尼師今九年 高句麗 肖古王二十四年 百濟 肖古王二十七年

正月、新羅、國良ヲ阿淦、述明ヲ一吉淦トナス。○五月、新羅、大水アリ。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀二 伐休尼師今 九年春正月、拜國良爲阿淦、述明爲一吉淦。〔四〕月、京都雪深三尺。夏五月、大水。山崩十餘所。

癸酉 新羅 伐休尼師今十年 高句麗 肖古王二十五年 百濟 肖古王二十八年

正月甲寅朔、新羅、日食アリ。○六月、新羅、倭人大饑、來リ食ヲ求ムル者多シ。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀二 伐休尼師今 十年春正月甲寅朔、日有食之。三月、漢祇部女一產四男一女。六月、倭人大饑、來求食者千餘人。

○出後漢書卷九 獻帝紀初平二年條

○四、唐缺、據新本

○出後漢書卷九 獻帝紀初平四年條

甲戌 新羅 伐休尼師今十一年 高句麗 肖古王二十六年 百濟 肖古王二十九年

六月乙巳晦、新羅、日食アリ。○十月、高句麗、賑貸ノ法ヲ始ム。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀二 伐休尼師今 十一年夏六月乙巳晦、日有食之。

〔三國史記〕卷十六 高句麗本紀四 故國川王 十六年秋七月、墮霜殺穀、民饑、開倉賑給。冬

十月、王敗于質陽、路見坐而哭者、問何以哭爲。對曰、臣貧窮、常以傭力養母。今歲不登、無所傭作、不能得升斗之食、是以哭耳。王曰、嗟乎、孤爲民父母、使民至於此極、孤之罪也。給衣食以存撫之。仍命內外所司、博問鰥寡孤獨老病貧乏、不能自存者救恤之。命有司、每年自春三月至秋七月、出官穀、以百姓家口多小。賑貸有差。至冬十月還納、以爲恒式。內外大悅。

丙子 新羅 伐休尼師今十三年（奈解尼師今元年） 高句麗 肖古王三十一年 百濟 肖古王三十一年

○出于後漢書卷九 獻帝紀興平元年條

賑貸



丁丑 (新羅奈解尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王)

一六六

二月、新羅宮室ヲ重修ス。○三月、新羅旱アリ。○四月、新羅地震フ。○是歲、新羅伐休尼師今薨ジ、奈解立ツ。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二伐休尼師今

十三年春二月、重修宮室。三月、旱。夏四月、震宮

南大樹。又震金城東門。王薨。

奈解尼師今立。伐休王之孫也。母內禮夫人。妃昔氏。助賁王之妹。容儀雄偉。有俊才。前王太子骨正及第二子伊買先死。大孫尙幼少。乃立伊買之子。是爲奈解尼師今。是年。自正月至四月不雨。及王即位之日大雨。百姓歡慶。

○子、原作十、據新本改

丁丑

新羅 奈解尼師今二年 高句麗 故國川王十九年(山上王元年) 百濟 肖古王三十二年

正月、新羅王始祖廟ニ謁ス。○五月、高句麗王男武薨ジ、延優立ツ。王兄發岐、服セズ、師ヲ漢ノ遼東ニ請ヒ、來リテ王ヲ討ツ。發岐敗死ス。王氏ヲ立テテ后トナス。即チ前王ノ妃ナリ。○是歲、高句麗漢人來リ投ズルモノ多シ。

故國川原

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二奈解尼師今 紀四十六高句麗本

二年春正月、謁始祖廟。

漢獻帝建安二年也。夏五月、王薨。葬于故國川原。號爲故國川王。山上王、諱延優。一名位宮。故國川王之弟也。魏書云、朱蒙裔孫宮。生而開目能視。是爲大祖。今王是大祖曾孫。亦生而視人。似曾祖宮。高句麗呼相似爲位。故名位宮云。故國川王無子。故延優嗣立。初故國川王之薨也。王后于氏秘不發喪。夜往。王弟發岐宅曰。王無後。子宜嗣之。發岐不知。王薨。對曰。天之曆數有所歸。不可輕議。况婦人而夜行。豈禮云乎。后慙。便往延優之宅。優起衣冠迎門。入座宴飲。王后曰。大王薨。無子。發岐作長當嗣。而謂妾有異心。暴慢無禮。是以見叔。於是延優加禮。親自操刀割肉。誤傷其指。后解裙帶。裹其傷指。將歸。謂延優曰。夜深恐有不虞。子其送我至宮。延優從之。王后執手入宮。至翌日。質明。矯先王命。令羣臣立延優爲王。發岐聞之大怒。以兵圍王宮。呼曰。兄死弟及。禮也。汝越次篡奪。大罪也。宜速出。不然則誅及妻孥。延優閉門三日。國人又無從發岐者。發岐知難。以妻子奔遼東。見大守公孫度。告曰。某高句麗王男武之母弟也。男武

王后于氏

發岐

延優

○宴、原作宴、據新本改  
公孫度  
○武、應避國畫

丁丑 (新羅奈解尼師今 高句麗故國川王 百濟肖古王)

一六七



尉須

死無子。某之弟延優與嫂于氏謀卽位。以廢天倫之義。是用憤恚。來投上國。伏願假兵三萬令擊之。得以平亂。公孫度從之。延優遣弟尉須將兵禦之。漢兵大敗。尉須自爲先鋒追北。發岐告尉須曰。汝今忍害老兄乎。尉須不能無情於兄弟。不敢害之。曰。延優不以國讓。雖非義也。爾以一時之憤。欲滅宗國。是何意耶。身沒之後。何面目以見先人乎。發岐聞之不勝慙悔。奔至裴川。自刎死。尉須哀哭。收其屍。草葬訖而還。王悲喜。引尉須內中宴。見以家人之禮。且曰。發岐請兵異國。以侵國家。罪莫大焉。今子克之。縱而不殺足矣。及其自死哭甚哀。反謂寡人無道乎。尉須愀然銜淚而對曰。臣今請一言而死。王曰。何也。尉須曰。王后雖以先王遺命立大王。大王不以禮讓之。曾無兄弟友恭之義。臣欲成大王之美。故收屍殯之。豈圖緣此逢大王之怒乎。大王若以仁忘惡。以兄喪禮葬之。孰謂大王不義乎。臣旣以言之。雖死猶生。請出受誅有司。王聞其言。前席而坐。溫顏慰諭曰。寡人不肖。不能無惑。今聞子之言。誠知過矣。願子無責。王子拜之。王亦拜之。盡歡而罷。秋九月。命有司奉迎發岐之喪。以王禮葬於裴嶺。王本因于氏得位。不復更娶。立于氏爲后。

裴川

裴嶺

戊寅 新羅 奈解尼師今三年  
高句麗 山上王二年  
百濟 肖古王三十三年

二月。高句麗丸都城ヲ築ク。○五月。新羅國西ニ大水アリ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 三年夏四月。始祖廟前臥柳自起。五月。國西大

水。免遭水州縣一年租調。秋七月。遣使撫問。

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀 四年春二月。築丸都城。夏四月。赦國內二罪已

下。

丸都城

己卯 新羅 奈解尼師今四年  
高句麗 山上王三十年  
百濟 肖古王三十四年

七月。百濟新羅ノ邊境ヲ侵ス。○九月。高句麗王質陽ニ敗ス。○是歲。駕洛。居登王立ッ。

戊寅 己卯 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)



○居登王、宣發致王  
九年、新羅法興王十  
子年、條所遺事、十  
洛國記、○理、臨治

庚辰 辛巳 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)

〔三國史記〕卷二 奈解尼師今紀 四年秋七月。百濟侵境。

〔三國史記〕卷十六 高句麗本紀 四山上王 三年秋九月。王敗于質陽。

〔三國史記〕卷二十一 百濟本紀 一肖古王 三十四年秋七月。地震。遣兵侵新羅邊境。

〔三國遺事〕王曆 駕洛國第二居登王 首露子。母許皇后。己卯立。理五十五年。姓金氏。

庚辰

新羅 高句麗 百濟 奈解尼師今 五年 山上王 四年 肖古王 三十五年

九月庚午朔。新羅、日食アリ。○新羅、關川ニ大闕ス。

○出後漢書卷九 獻帝紀 建安五年條

〔三國史記〕卷二 奈解尼師今紀 五年秋七月。太白晝見。隕霜殺草。九月庚午朔。日有食之。大闕於關川。

辛巳

新羅 高句麗 百濟 奈解尼師今 六年 山上王 五年 肖古王 三十六年

二月。新羅、加耶、和ヲ請フ。○三月丁卯朔。新羅、日食アリ。

○出後漢書卷九 獻帝紀 建安六年條

〔三國史記〕卷二 奈解尼師今紀 六年春二月。加耶國請和。三月丁卯朔。日有食之。天旱。錄內外繫囚。原輕罪。

癸未

新羅 高句麗 百濟 奈解尼師今 八年 山上王 七年 肖古王 三十八年

八月。高句麗、國相乙巴素卒ス。高優婁ヲ國相トナス。○十月。新羅、靺鞨、境ヲ犯ス。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二奈解尼師今紀 八年冬十月。靺鞨犯境。桃李華。人大疫。

〔三國史記〕卷十六 高句麗本紀 四山上王 七年春三月。王以無子。禱於山川。是月十五夜。

夢天謂曰。吾令汝少后生男勿憂。王覺。語羣臣曰。夢天語我諄諄如此。而無少后。奈何。巴素對曰。天命不可測。王其待之。秋八月。國相乙巴素卒。國人哭之慟。

王以高優婁爲國相。

癸未 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)

乙巴素  
高優婁



乙巴素  
○昇、原作昇、據上  
文改

東部晏留

○理、讀治、下同

癸未 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)

一七二

〔三國史記〕卷四十五列傳五乙巴素 乙巴素。高句麗人也。國川王時。沛者於昇留。評者左可慮等。皆以外戚擅權。多行不義。國人怨憤。王怒欲誅之。左可慮等謀反。王誅竄之。遂下令曰。近者官以寵授。位非德進。毒流百姓。動我王家。此寡人不明所致也。今汝四部。各舉賢良在下者。於是四部共舉東部晏留。王徵之。委以國政。晏留言於王曰。微臣庸愚。固不足以參大政。西鴨淥谷左勿村乙巴素者。琉璃王大臣乙素之孫也。性質剛毅。智慮淵深。不見用於世。力田自給。大王若欲理國。非此人則不可。王遣使以卑辭重禮聘之。拜中畏大夫。加爵爲于台。謂曰。孤叨承先業。處臣民之上。德薄材短。未濟於理。先生藏用晦明。窮處草澤者久矣。今不我棄。幡然而來。非獨孤之喜幸。社稷生民之福也。請安承教。公其盡心。巴素意雖許國。謂所受職不足以濟事。乃對曰。臣之驚蹇。不敢當嚴命。願大王選賢良授高官。以成大業。王知其意。乃除爲國相。令知政事。於是朝臣國戚。謂巴素以新間舊。疾之。王有教曰。無貴賤。苟不從國相者。族之。巴素退而告人曰。不逢時則隱。逢時則仕。士之常也。今上待我以厚意。其可復念舊隱乎。乃以至誠奉國。明政教。慎賞罰。人民以安。內外無事。王謂晏留曰。若無子之一言。孤

不能得巴素以共理。今庶績之凝。子之功也。迺拜爲大使者。至山上王七年秋八月。巴素卒。國人哭之慟。

甲申 新羅 奈解尼師今九年  
高句麗 山上王八年  
百濟 肖古王三十九年

十月、百濟、星東井ニ孛ス。

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀一肖古王 三十九年秋七月。出兵攻新羅腰車城。拔之。殺其城主薛夫。羅王奈解怒。命伊伐淦利音爲將。帥六部精兵。來攻我沙峴城。冬十月。星孛于東井。

乙酉 新羅 奈解尼師今十年  
高句麗 山上王九年  
百濟 肖古王四十年

二月、新羅、眞忠ヲ一伐淦トナス。○七月、新羅、百濟、太白月ヲ犯ス。

甲申乙酉 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)

一七三

○秋七月以下四十三  
字、據羅紀當移四十  
九年紀

○出後漢書卷九獻帝  
紀建安九年條



丁亥 戊子 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十年春二月。拜眞忠爲一伐淦。以叅國政。秋七月。霜雹殺穀。太白犯月。八月。狐鳴金城及始祖廟庭。

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀一肖古王 四十年秋七月。太白犯月。

丁亥 新羅 奈解尼師今十二年  
高句麗 山上王十一年  
百濟 肖古王四十二年

正月、新羅王子利音ヲ伊伐淦トナス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十二年春正月。拜王子利音。或云奈音。爲伊伐淦。兼知内外兵馬事。

戊子 新羅 奈解尼師今十三年  
高句麗 山上王十二年  
百濟 肖古王四十三年

二月、新羅王西巡、浹旬ニシテ返ル。○四月、新羅倭人境ヲ犯ス。○秋、百濟蝗旱。○十一月、高句麗王微行、酒桶村ノ女家ニ至ル。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十三年春二月。西巡郡邑。浹旬而返。夏四月。倭人犯境。遣伊伐淦利音將兵拒之。

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四山上王 十二年冬十一月。郊豕逸。掌者追之。至酒桶村。躑躅不能捉。有一女子年二十許。色美而艷。笑而前執之。然後追者得之。王聞而異之。欲見其女。微行夜至女家。使侍人說之。其家知王來。不敢拒。王入室召其女。欲御之。女告曰。大王之命。不敢避。若幸而有子。願不見遺。王諾之。至丙夜王起還宮。

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀一肖古王 四十三年秋。蝗旱。穀不順成。盜賊多起。王撫安之。

己丑 新羅 奈解尼師今十四年  
高句麗 山上王十三年  
百濟 肖古王四十四年

七月、新羅加羅ヲ救ヒ浦上八國ヲ討ツ。○九月、高句麗酒桶村ノ女、王子郊堯ヲ生ム。○十月、高句麗都ヲ丸都ニ移ス。

己丑 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王)



浦上八國  
于老

巳丑（新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王）  
〔三國史記〕卷二新羅本紀 十四年秋七月。浦上八國謀侵加羅。加羅王子來請救。王命大子于老與伊伐浚利音。將六部兵往救之。擊殺八國將軍。奪所虜六千人還之。

郊鏡

○丸、原作九、據上文改

勿稽子

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四山上王 十三年春三月。王后知王幸酒桶村女妬之。陰遣兵士殺之。其女聞知。衣男服逃走。追及欲害之。其女問曰。爾等今來殺我。王命乎。王后命乎。今妾腹有子。實王之遺體也。殺妾身可也。亦殺王子乎。兵士不敢害。來以女所言告之。王后怒必欲殺之而未果。王聞之。乃復幸女家。問曰。汝今有娠。是誰之子。對曰。妾平生不與兄弟同席。况敢近異姓男子乎。今在腹之子。實大王之遺體也。王慰籍贈與甚厚。乃還告王后。竟不敢害。秋九月。酒桶女生男。王喜曰。此天賚予嗣胤也。始自郊豕之事。得以幸其母。乃名其子曰郊鏡。立其母爲小后。初小后母孕未產。巫卜之曰。必生王后。母喜。及生名曰后女。冬十月。王移都於丸都。

〔三國史記〕

卷二十三 百濟本紀一 肖古王

四十四年冬十月。大風拔木。

〔三國史記〕

卷四十八 列傳八 勿稽子

勿稽子。奈解尼師今時人也。家世平微。爲人倜儻。

榛音  
○八、原在浦字上、今據羅紀改置

骨浦·柒浦·古史浦

竭火城

師斃山

保羅·古自·史勿等八國

○十、當補二字

少有壯志。時浦上八國同謀伐阿羅國。阿羅使來請救。尼師今使王孫榛音率近郡及六部軍往救。遂敗八國兵。是役也。勿稽子有大功。以見憎於王孫。故不記其功。或謂勿稽子曰。子之功莫大而不見錄。怨乎。曰。何怨之有。或曰。盍聞之於王。勿稽子曰。矜功求名。志士所不爲也。但當勵志以待後而已。後三年骨浦。柒浦。古史浦三國人來攻竭火城。王率兵出救。大敗三國之師。勿稽子斬獲數十餘級。及其論功。又無所得。乃語其婦曰。嘗聞爲臣之道。見危則致命。臨難則忘身。前日浦上竭火之役。可謂危且難矣。而不能以致命忘身聞於人。將何面目以出市朝乎。遂被髮携琴。入師斃山不反。

〔三國遺事〕

卷五 勿稽子

第十奈解王即位十七年壬辰。保羅國古自國。今固

史勿國。州。今泗等八國。併力來侵過境。王命太子榛音將軍一伐等率兵拒之。八國皆降。時勿稽子軍功第一。然爲太子所嫌。不賞其功。或謂勿稽曰。此戰之功。唯子而已。而賞不及子。太子之嫌。君其怨乎。稽曰。國君在上。何怨人臣。或曰。然則奏聞于王幸矣。稽曰。伐功爭命。揚己掩人。志士之所不爲也。勵之待時而已。十年乙未。骨浦國。今合浦也。等三國王各率兵來攻竭火。疑屈弗也。今蔚州。王親率禦之。三

巳丑（新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王）



保羅・竭火之役

國皆敗。稽所獲數十級。而人不言稽之功。稽謂其妻曰。吾聞仕君之道。見危致命。臨難忘身。仗於節義。不顧死生之謂忠也。夫保羅疑發羅今羅州。竭火之役。誠是國之難。君之危。而吾未曾有忘身致命之勇。此乃不忠甚也。既以不忠而仕君。累及於先人。可謂孝乎。既失忠孝。何顏復遊朝市之中乎。乃被髮荷琴。入師彘山。未詳。悲竹樹之性病。寄托作歌。擬溪澗之咽響。扣琴制曲。隱居不復現世。

庚寅

新羅 奈解尼師今十五年  
高句麗 山上王十四年  
百濟 肖古王四十五年

二月。百濟赤峴沙道二城ヲ築ク。○春夏。新羅早アリ。○十月。百濟。靺鞨來リ沙道城門ヲ燒ク。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二奈解尼師今

十五年。春夏旱。發使錄郡邑獄囚。除二死。餘悉

原之。

〔三國史記〕

卷二十三百濟本紀一肖古王

四十五年春二月。築赤峴沙道二城。移東部民

赤峴城・沙道城

戶。冬十月。靺鞨來攻沙道城不克。焚燒城門而遁。

辛卯

新羅 奈解尼師今十六年  
高句麗 山上王十五年  
百濟 肖古王四十六年

正月。新羅。萱堅ヲ伊淦。允宗ヲ一吉淦トナス。○八月。百濟。國南ニ蝗害アリ。

萱堅

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二奈解尼師今

十六年春正月。拜萱堅爲伊淦。允宗爲一吉淦。

〔三國史記〕

卷二十三百濟本紀一肖古王

四十六年秋八月。國南蝗害穀。民饑。冬十一月。

無冰。

壬辰

新羅 奈解尼師今十七年  
高句麗 山上王十六年  
百濟 肖古王四十七年

三月。新羅。加耶王子ヲ送リテ質トナス。○五月。新羅。大雨。○六月。庚寅



癸巳（新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王）

晦、百濟、日食アリ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十七年春三月。加耶送王子爲質。夏五月。大雨。

漂毀民屋。

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀 四十七年。夏六月庚寅晦。日有食之。

○出後漢書卷九獻帝紀建安十七年條○日曆作目、今意改

癸巳

新羅 奈解尼師今十八年  
高句麗 山上王十七年  
百濟 肖古王四十八年

正月、高句麗、郊彘ヲ王太子トナス。○七月、百濟、西部人苗會、白鹿ヲ獻ズ。

郊彘

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀 四山上王 十七年春正月。立郊彘爲王太子。

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀 一肖古王 四十八年秋七月。西部人苗會獲白鹿獻之。王

以爲瑞。賜穀一百石。

甲午

新羅 奈解尼師今十九年  
高句麗 山上王四十八年  
百濟 肖古王四十九年（仇首王元年）

七月、百濟、新羅ノ腰車城ヲ攻ム。新羅、利音ヲシテ百濟ノ沙峴城ヲ破ラシム。○九月、百濟、北部眞果、靺鞨ノ石門城ヲ取ル。○十月、百濟、靺鞨、來リ侵ス。○是歲、百濟、肖古王薨シ、仇首立ツ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十九年春三月。大風折木。秋七月。百濟來攻國

腰車城・沙峴城

西腰車城。殺城主薛夫。王命伊伐淪利音。率精兵六千伐百濟。破沙峴城。冬十二月。雷。

〔三國史記〕卷二十三百濟本紀 一肖古王 四十九年。秋九月。命北部眞果。領兵一千。襲取

靺鞨石門城。冬十月。靺鞨以勁騎來侵。至于述川。王薨。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 二仇首王 仇首王。或云貴須。肖古王之長子。身長七尺。威儀秀

異。肖古在位四十九年薨。卽位。

〔三國遺事〕卷一 百濟第六仇首王

甲午（新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟肖古王）

○年下、當有上文三十九年紀秋七月以下四十三字  
石門城  
述川  
仇首王

○理、諱治



丙申丁酉（新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟仇首王）

丙申 新羅 奈解尼師今二十一年  
高句麗 山上王二十年  
百濟 仇首王三年

八月、百濟、靺鞨、赤峴城ヲ圍ム。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 三年秋八月。靺鞨來圍赤峴城。城主固拒。賊退歸。王帥勁騎八百追之。戰沙道城下破之。殺獲甚衆。

丁酉 新羅 奈解尼師今二十二年  
高句麗 山上王二十一年  
百濟 仇首王四年

二月、百濟、二柵ヲ沙道城側ニ設ク。○八月、高句麗、漢人夏瑤來リ投ズ。

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四山上王 二十一年秋八月。漢平州人夏瑤以百姓一千餘家來投。王納之。安置柵城。冬十月。雷。地震。星孛于東北。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 四年春二月。設二柵於沙道城側。東西相去十

赤峴城

柵城  
○出後漢書卷九獻帝紀建安二十二年。柵字。原作學。今據新本改。

里。分赤峴城卒戊之。

戊戌 新羅 奈解尼師今二十三年  
高句麗 山上王二十二年  
百濟 仇首王五年

是歲、百濟、新羅ノ獐山城ヲ圍ム。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二奈解尼師今 二十三年秋七月。武庫兵物自出。百濟人來圍獐山城。王親率兵出擊走之。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 五年。王遣兵圍新羅獐山城。羅王親帥兵擊之。我軍敗績。

己亥 新羅 奈解尼師今二十四年  
高句麗 山上王二十三年  
百濟 仇首王六年

二月壬子晦、高句麗、日食アリ。

戊戌己亥（新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟仇首王）

○武、原諱諱。○改、原作國、據新本。獐山城



○出後漢書卷九獻帝紀建安二十四年條

庚子 辛丑 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟仇首王)

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四山上王 二十三年春二月壬子晦日有食之。

庚子

新羅 奈解尼師今二十五年  
高句麗 山上王二十四年  
百濟 仇首王七年

三月新羅伊伐淦利音卒。忠萱ヲ伊伐淦トナス。○七月新羅王楊山ノ西ニ大闕ス。○是歲百濟靺鞨北邊ニ寇ス。

利音・忠萱

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二十五年春三月伊伐淦利音卒。以忠萱爲伊

伐淦兼知兵馬事。秋七月大闕楊山西。

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四山上王 二十四年夏四月異鳥集于王庭。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 七年冬十月王城西門火。靺鞨寇北邊遣兵拒

之。

辛丑

新羅 奈解尼師今二十六年  
高句麗 山上王二十五年  
百濟 仇首王八年

五月百濟國東ニ大水アリ。○六月戊辰晦百濟日食アリ。○八月百濟漢水ノ西ニ大闕ス。

○出魏志卷二文帝黃初二年條

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 八年夏五月國東大水山崩四十餘所。六月戊

辰晦日有食之。秋八月大闕於漢水之西。

壬寅

新羅 奈解尼師今二十七年  
高句麗 山上王二十六年  
百濟 仇首王九年

二月百濟隄防ヲ修ス。○十月百濟新羅ノ牛頭州ヲ侵ス。○十一月庚申晦百濟日食アリ。

○按原作據新本改

牛頭州

連珍

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二十七年夏四月雹傷菽麥南新縣人死。歷月

復活冬十月百濟兵入牛頭州伊伐淦忠萱將兵拒之。至熊谷爲賊所敗單騎

而返。貶爲鎮主。以連珍爲伊伐淦兼知兵馬事。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 九年春二月命有司修隄防三月下令勸農事。

壬寅 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟仇首王)



牛頭鎮

○出魏志卷二文帝黃初三年條

甲辰 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟仇首王)

一八六

夏六月。王都雨魚。冬十月。遣兵入新羅牛頭鎮。抄掠民戶。羅將忠萱領兵五千。逆戰於熊谷大敗。單騎而遁。十一月庚申晦。日有食之。」

甲辰

新羅 奈解尼師今二十九年  
高句麗 山上王二十八年  
百濟 仇首王十一年

七月。新羅伊伐淦連珍、百濟ヲ烽山ノ下ニ破ル。○八月。新羅烽山城ヲ築ク。○是歲。高句麗、王孫然弗生ル。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二奈解尼師今

二十九年秋七月。伊伐淦連珍與百濟戰烽山下破之。殺獲一千餘級。八月。築烽山城。

烽山城

然弗

〔三國史記〕

卷十六高句麗本紀 四山上王

二十八年。王孫然弗生。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀 二仇首王

十一年秋七月。新羅一吉淦連珍來侵。我軍逆戰於烽山下不克。冬十月。太白晝見。」

○出魏志卷二文帝黃初五年冬十月乙卯條

丙午

新羅 奈解尼師今三十一年  
高句麗 山上王三十年  
百濟 仇首王十三年

春夏。新羅。飢饉。十月。新羅。錄囚シテ輕罪ヲ原ス。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二奈解尼師今

三十一年。春不雨。至秋七月乃雨。民飢。發倉廩賑給。冬十月。錄内外獄囚。原輕罪。

丁未

新羅 奈解尼師今三十二年  
高句麗 山上王三十一年 (東川王元年)  
百濟 仇首王十四年

二月。新羅。王。西南郡邑ニ巡狩ス。○三月。新羅。王。還ル。波珍淦康萱ヲ伊淦トナス。○五月。高句麗。王。延優薨ジ。憂位居立ツ。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二奈解尼師今

三十二年春二月。巡狩西南郡邑。三月還。拜波珍淦康萱爲伊淦。

康萱

丙午 丁未 (新羅奈解尼師今 高句麗山上王 百濟仇首王)

一八七



山上陵

憂位居

戊申 (新羅奈解尼師今 高句麗東川王 百濟仇首王)

一八八

〔三國史記〕卷十六高句麗本紀四山上王 三十一年夏五月王薨葬於山上陵號爲山上王。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五東川王 東川王或云東襄諱憂位居少名郊彘山上王之子母酒桶村人入爲山上小后史失其族姓前王十七年立爲太子至是嗣位王性寬仁王后欲試王心候王出遊使人截王路馬鬣王還曰馬無鬣可憐又令侍者進食時陽覆羹於王衣亦不怒。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王 十四年春三月雨雹夏四月大旱王祈東明廟乃雨。

戊申

新羅 奈解尼師今三十三年  
高句麗 東川王二年  
百濟 仇首王十五年

二月高句麗王始祖廟ヲ卒本ニ祀ル。○三月高句麗子氏ヲ封ジテ王太后トナス。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五東川王

二年春二月王如卒本祀始祖廟大赦三月封

于氏爲王太后。

〔三國史記〕卷三十二志一祭祀

古記云東川王二年春二月如卒本祀始祖廟。

己酉

新羅 奈解尼師今三十四年  
高句麗 東川王三年  
百濟 仇首王十六年

九月新羅地震フ。○十月百濟王寒泉ニ田ス。○是歲百濟靺鞨牛谷界ヲ侵ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二奈解尼師今

三十四年夏四月虵鳴南庫三日秋九月地震。

冬十月大雪五尺。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二仇首王

十六年冬十月王田於寒泉十一月大疫靺鞨

入牛谷界奪掠人物王遣精兵三百拒之賊伏兵夾擊我軍大敗。

庚戌

新羅 奈解尼師今三十五年(助賈尼師今元年)  
高句麗 東川王四年  
百濟 仇首王十七年

己酉庚戌 (新羅奈解尼師今 高句麗東川王 百濟仇首王)

一八九

寒泉  
牛谷界



辛亥（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟仇首王）

一九〇

三月、新羅、奈解尼師今薨ズ。是王代、思内樂ヲ作ル。○新羅、助賁尼師今立ッ。○新羅、連忠ヲ伊淦トナス。○七月、新羅王、始祖廟ニ謁ス。○高句麗、國相高優婁卒シ、于台明臨於湫國相トナル。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二奈解尼師今紀 三十五年春三月、王薨。

骨正葛文王

助賁尼師今立。諸貴姓昔氏。伐休尼師今之孫也。父骨正一作忽爭葛文王。母金氏。

仇道葛文王

玉帽夫人。仇道葛文王之女。妃阿爾方夫人。奈解王之女也。前王將死。遺言以

○采、歷作來、據新本改

連忠

塔助賁繼位。王身長美儀采。臨事明斷。國人畏敬之。

明臨於湫

元年、拜連忠爲伊淦。委軍國事。秋七月、謁始祖廟。

爲國相。

思内樂

〔三國史記〕卷三十二 志一樂 思内一作惱樂。奈解王時作也。

辛亥

新羅 助賁尼師今二年  
高句麗 東川王五年  
百濟 仇首王十八年

四月、百濟、雨雹アリ。○七月、新羅、伊淦于老、甘文國ヲ破リ、其ノ地ヲ以テ郡トナス。

于老

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二助賁尼師今紀 二年秋七月、以伊淦于老爲大將軍。討破甘文

甘文國

國。以其地爲郡。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 二仇首王 十八年夏四月、雨雹。大如栗。鳥雀中者死。

〔三國史記〕卷三十四志三地理一 尙州開寧郡。古甘文小國也。

壬子

新羅 助賁尼師今三年  
高句麗 東川王六年  
百濟 仇首王十九年

四月、新羅、倭人猝ニ至リ、金城ヲ圍ム。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二助賁尼師今紀 三年夏四月、倭人猝至圍金城。王親出戰。賊潰走。遣輕騎追擊之。殺獲一千餘級。

壬子（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟仇首王）

一九一



癸丑 甲寅 (新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟仇首王)

癸丑 新羅助賁尼師今四年  
高句麗東川王七年  
百濟仇首王二十年

五月、倭人、新羅ノ東邊ニ寇ス。○七月、新羅、伊滄于老、倭人ヲ沙道ニ破ル。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二助賁尼師今

四年夏四月、大風飛屋瓦。五月、倭兵寇東邊。秋

七月、伊滄于老與倭人戰沙道。乘風縱火焚舟。賊赴水死盡。

沙道

甲寅

新羅助賁尼師今五年  
高句麗東川王八年  
百濟仇首王二十一年(古尔王元年)

九月、高句麗王太后于氏薨。○是歲、百濟、仇首王薨。長子沙伴立。王、幼冲政ヲ爲ス能ハズ、肖古王ノ母弟古尔即位ス。○高句麗、魏使來ル。

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀 五東川王

八年、魏遣使和親。秋九月、太后于氏薨。太后臨

○目、原作日、據新本改

終遺言曰、妾失行、將何面目見國、壞於地下。若羣臣不忍擠於溝壑、則請葬我於山上、王陵之側、遂葬之。如其言。巫者曰、國壞降於予曰、昨見于氏歸于川上、不勝憤恚、遂與之戰、退而思之、顏厚不忍見國人、爾告於朝、遮我以物、是用植松七重於陵前。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀 二仇首王

二十一年、王薨。

古尔王、蓋婁王之第二子也。仇首王在位二十一年薨。長子沙伴嗣位。而幼少不能爲政。肖古王母弟古尔即位。

〔三國遺事〕

王曆

百濟第七沙伴王一作沙漣、又沙伊。仇首之子。立即廢。○百濟第八古尔王肖古

之母弟。甲寅立。理五十二年。

〔三國遺事〕

卷二南扶餘前百濟

沙沸王。一作沙伊。仇首崩嗣位。而幼少不能政。即廢而立古尔王。或云、至樂初二年己未乃崩。古尔方立。

乙卯 新羅助賁尼師今六年  
高句麗東川王九年  
百濟古尔王二年

乙卯 (新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王)

沙伴王

○弟、原作第、據新本改

○拂又沙伊、原闕、據下文補

○理、謹治



○月下、恐脫王字

丙辰（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王）  
正月、新羅王、東巡撫恤ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 六年春正月、東巡撫恤。

丙辰 新羅助賁尼師今七年  
高句麗東川王三十年  
百濟古尔王三年

二月、新羅、骨伐國王阿音夫、降ル。○高句麗、吳王孫權ノ使者胡衛至ル。  
○七月、高句麗、吳ノ使者ヲ斬リテ、首ヲ魏ニ傳フ。○十月、百濟王、西海大島ニ獵ス。

骨伐國

〔三國史記〕卷二新羅本紀 七年春二月、骨伐國王阿音夫率衆來降、賜第宅田莊安之、以其地爲郡。

○據魏志、宜參攷支那史料晉魏四年條

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 十年春二月、吳王孫權遣使者胡衛通和、王留其使、至秋七月斬之、傳首於魏。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 三年冬十月、王獵西海大島、手射四十鹿。

○賁、原作賁、據新本改

〔三國史記〕卷三十四志 良州臨臯郡臨川縣、助賁王時、伐得骨火小國、置縣。

丁巳 新羅助賁尼師今八年  
高句麗東川王十一年  
百濟古尔王四年

八月、新羅、蝗害アリ。○是歲、高句麗、使ヲ魏ニ遣ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 八年秋八月、蝗害穀。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 十一年、遣使如魏、賀改年號、是景初元年也。

戊午 新羅助賁尼師今九年  
高句麗東川王十二年  
百濟古尔王五年

是歲、高句麗、兵ヲ出シテ、魏ノ太傅司馬懿ヲ助ケ、遼東ヲ討ツ。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 十二年、魏大傅司馬宣王率衆討公孫淵、王遣

丁巳 戊午（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王）

○據魏志、宜參攷支那史料景初二年條



己未庚申（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王）

主簿大加將兵千人助之。

〔三國史記〕卷二十四百濟

五年春正月。祭天地。用鼓吹。二月。田於釜山。五

旬乃返。夏四月。震王宮門柱。黃龍自其門飛出。

〔三國史記〕卷三十二

古記云。古尔王五年春正月。設壇祠天地。

己未

新羅助賁尼師今十年  
高句麗東川王十三年  
百濟古尔王六年

是歲。百濟。正月ヨリ五月ニ至リ雨ナシ。

〔三國史記〕卷二十四百濟

六年春正月。不雨。至夏五月。乃雨。

庚申

新羅助賁尼師今十一年  
高句麗東川王十四年  
百濟古尔王七年

四月。百濟。眞忠ヲ左將トナス。○七月。百濟。石川ニ大閱ス。○是歲。百濟。

新羅ノ西邊ヲ侵ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀

十一年。百濟侵西邊。

〔三國史記〕卷二十四百濟

七年。遣兵侵新羅。夏四月。拜眞忠爲左將。委以

以内外兵馬事。秋七月。大閱於石川。雙鴈起於川上。王射之。皆中。

壬戌

新羅助賁尼師今十三年  
高句麗東川王十六年  
百濟古尔王九年

二月。百濟。稻田ヲ南澤ニ開ク。○四月。百濟。叔父質ヲ右輔トナス。○是歲。新羅。大豐。○高句麗。遼東ノ西安平ヲ襲破ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀

十三年秋。大有年。古陁郡進嘉禾。

〔三國史記〕卷十七高句麗

十六年。王遣將。襲破遼東西安平。

〔三國史記〕卷二十四百濟

九年春二月。命國人開稻田於南澤。夏四月。以

叔父質爲右輔。質性忠毅。謀事無失。秋七月。出西門觀射。

壬戌（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王）

○據魏志、宜參攷文  
那史料正始三年條



癸亥 甲子 (新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王)

癸亥 新羅助賁尼師今十四年  
百濟麗東川王十七年  
古尔王十年

正月、高句麗、然弗ヲ太子トナス。○百濟、大壇ヲ設ケテ、天地山川ヲ祀ル。

然弗

〔三國史記〕卷十七 高句麗

十七年春正月、立王子然弗爲王太子。赦國囚。

〔三國史記〕卷二十四 百濟

十年春正月、設大壇。祀天地山川。

〔三國史記〕卷三十二 志一 祭祀

古記云、古尔王十年春正月、設壇祠天地。

甲子 新羅助賁尼師今十五年  
百濟麗東川王十八年  
古尔王十一年

正月、新羅、伊淪于老ヲ舒弗邯トナス。

于老

〔三國史記〕卷二 新羅本紀

十五年春正月、拜伊淪于老爲舒弗邯。兼知兵

馬事。

乙丑 新羅助賁尼師今十六年  
百濟麗東川王十九年  
古尔王十二年

三月、高句麗、東海ノ人、美女ヲ獻ズ。○十月、高句麗、新羅ノ北邊ヲ侵ス。  
新羅、于老ヲシテ之ヲ擊タシム。克タズ。

馬頭柵

〔三國史記〕卷二 新羅本紀

十六年冬十月、高句麗侵北邊。于老将兵出擊

之。不克。退保馬頭柵。其夜苦寒。于老勞士卒。躬燒柴煖之。羣心感激。

〔三國史記〕卷十七 高句麗

十九年春三月、東海人獻美女。王納之後宮。冬

十月、出師侵新羅北邊。

丙寅 新羅助賁尼師今十七年  
百濟麗東川王二十年  
古尔王十三年

乙丑 丙寅 (新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王)



丙寅（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王）

二〇〇

八月、高句麗、魏ノ幽州刺史母丘儉、樂浪太守劉茂ト俱ニ來リ伐ツ。○百濟、樂浪ノ邊民ヲ襲取ス。○十月、高句麗、母丘儉、丸都城ヲ陷ル。王、南沃沮ニ奔ル。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十七年冬十月、東南有白氣如匹練。十一月、京都地震。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 五、東川王

二十年秋八月、魏遣幽州刺史母丘儉、將萬人

出玄菟來侵。王將步騎二萬人、逆戰於沸流水上、敗之。斬首三千餘級。又引兵再戰於梁貊之谷、又敗之。斬獲三千餘人。王謂諸將曰、魏之大兵、反不如我之小兵。母丘儉者、魏之名將。今日命在我掌握之中乎。乃領鐵騎五千、進而擊之。儉爲方陣、決死而戰。我軍大潰。死者一萬八千餘人。王以一千餘騎奔鴨渌原。冬十月、儉攻陷丸都城屠之。乃遣將軍王頌追王。王奔南沃沮。至于竹嶺。軍士分散殆盡。唯東部密友獨在側。謂王曰、今追兵甚迫、勢不可脫。臣請決死而禦之。王可遜矣。遂募死士、與之赴敵力戰。王間行脫而去。依山谷聚散卒自衛。謂

○據魏志、宣帝致交、那史料正始、五、六年、條、下同

沸流水

梁貊之谷

鴨渌原

王頌

竹嶺

密友

劉屋句

紐由

樂浪

○杜、密友傳作豆

丸都山・不耐城  
得來

曰、若有能取密友者、厚賞之。下部劉屋句前對曰、臣試往焉。遂於戰地見密友伏地。乃負而至。王枕之以股。久而乃蘇。王間行、轉輾至南沃沮。魏軍追不止。王計窮勢屈、不知所爲。東部人紐由進曰、勢甚危迫、不可徒死。臣有愚計。請以飲食往犒魏軍。因伺隙刺殺彼將。若臣計得成、則王可奮擊決勝矣。王曰、諾。紐由入魏軍詐降曰、寡君獲罪於大國、逃至海濱、措躬無地。將以請降於陣前。歸死司寇。先遣小臣、致不腆之物、爲從者羞。魏將聞之、將受其降。紐由隱刀、食器進前。拔刀刺魏將、與之俱死。魏軍遂亂。王分軍爲三道、急擊之。魏軍擾亂不能陳。遂自樂浪而退。王復國論功、以密友紐由爲第一。賜密友巨谷青木谷。賜屋句鴨渌。杜訥河原。以爲食邑。追贈紐由爲九使者。又以其子多優爲大使者。是役也。魏將到肅慎南界、刻石紀功。又到丸都山、銘不耐城而歸。初、其臣得來見王、侵叛中國。數諫。王不從。得來嘆曰、立見此地。將生蓬蒿。遂不食而死。母丘儉令諸軍不壞其墓。不伐其樹。得其妻子。皆放遣之。拈地志云、不耐城即國內城也。城相接。梁書、以司馬懿討公孫淵。王遣將襲西安平。母丘儉來侵。通鑑、以得來諫。王爲王位宮時事誤也。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀二古尔王

十三年夏、大旱。無麥。秋八月、魏幽州刺史母丘

丙寅（新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王）

二〇一



樂浪太守劉茂  
朔方太守王遵

密友・紐由

劉屋局

丙寅 (新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王)

二〇二

儉與樂浪大守劉茂。朔方大守王遵伐高句麗。王乘虛遣左將真忠。襲取樂浪邊民。茂聞之怒。王恐見侵討。還其民口。

〔三國史記〕

卷四十五列傳  
五密友紐由

密友。紐由者。並高句麗人也。東川王二十年。魏

幽州刺史母丘儉將兵來侵。陷九都城。王出奔。將軍王頎追之。王欲奔南沃沮。至于竹嶺。軍士奔散殆盡。唯東部密友獨在側。謂王曰。今追兵甚迫。勢不可脫。臣請決死而禦之。王可遁矣。遂募死士。與之赴敵力戰。王僅得脫而去。依山谷聚散卒自衛。謂曰。若有能取密友者。厚賞之。下部劉屋局前對曰。臣試往焉。遂於戰地見密友伏地。乃負而至。王枕之以股。久而乃蘇。王問行轉輾。至南沃沮。魏軍追不止。王計窮勢屈。不知所爲。東部人紐由進曰。勢甚危迫。不可徒死。臣有愚計。請以飲食往犒魏軍。因伺隙刺殺彼將。若臣計得成。則王可奮擊決勝。王曰。諾。紐由入魏軍詐降。曰。寡君獲罪於大國。逃至海濱。措躬無地矣。將以請降於陣前。歸死司寇。先遣小臣。致不腆之物。爲從者羞。魏將聞之。將受其降。紐由隱刀食器。進前拔刀。刺魏將胷。與之俱死。魏軍遂亂。王分軍爲三道急擊之。魏軍擾亂不能陳。遂自樂浪而退。王復國論功。以密友紐由爲第一。賜密友巨

○豆、麗紀作杜

谷。青木谷。賜屋句鴨淥。豆訥河原。以爲食邑。追贈紐由爲九使者。又以其子多優爲大使者。

丁卯

新羅助賁尼師今十八年(沾解尼師今年)  
高句麗東川王二十一年  
百濟古尔王十四年

正月。百濟。天地ヲ南壇ニ祭ル。○二月。高句麗。平壤城ヲ築キ。民及ビ廟社ヲ移ス。○三月。百濟。真忠ヲ右輔。真勿ヲ左將トナス。○五月。新羅。助賁尼師今薨シ。沾解尼師今立ッ。○七月。新羅。王。始祖廟ニ謁シ。父骨正ヲ封ジテ世神葛文王トナス。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀  
二助賁尼師今

十八年夏五月。王薨。

沾解尼師今立。助賁王之同母弟也。

世神葛文王

元年初七月。謁始祖廟。封父骨正爲世神葛文王。

論曰。漢宣帝即位。有司奏。爲人後者爲之子也。故降其父母不得祭。尊祖之義

丁卯 (新羅助賁尼師今 高句麗東川王 百濟古尔王)

二〇三



也。是以帝所生父稱親。諡曰悼。母曰悼后。比諸侯王。此合經義。為萬世法。故後漢光武帝。宋英宗。法而行之。新羅自王親入繼大統之君。無不封崇其父稱王。非特如此而已。封其外舅者亦有之。此非禮。固不可以為法也。

丸都城

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀五東川王

二十一年春二月。王以丸都城經亂不可復都。

平壤城  
仙人王儉  
○云下、或有脫歟

築平壤城。移民及廟社。平壤者。本仙人王儉之宅也。或云王之都王險。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀二古尔王

十四年春正月。祭天地於南壇。三月。拜真忠為

右輔。真勿為左將。委以兵馬事。

〔三國史記〕

卷三十二志一祭祀

古記云。古尔王十四年春正月。設壇祠天地。

〔三國遺事〕

曆王

新羅第十二理解尼叱今也。一作訖解王。昔氏助實王之同母弟。丁卯立。理十五年。始與高麗通聘。

○理、或當作沾

戊辰

新羅高句麗沾解尼師今二年  
百濟古尔王十五年(中川王元年)

正月。新羅伊淦長萱ヲ舒弗邯トナス。○二月。新羅高句麗ト和ス。○九月。高句麗王優位居薨シ。然弗立ッ。○十月。高句麗掾氏ヲ王后トナス。

○十一月。高句麗王弟預物・奢句等謀叛シ。誅ニ伏ス。

長萱

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二沾解尼師今

二年春正月。以伊淦長萱為舒弗邯。以叅國政。

二月。遣使高句麗結和。

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀五東川王

二十二年春二月。新羅遣使結和。秋九月。王薨。

柴原

葬於柴原。號曰東川王。國人懷其恩德。莫不哀傷。近臣欲自殺以殉者衆。嗣王

以為非禮禁之。至葬日。至墓自死者甚多。國人伐柴以覆其屍。遂名其地曰柴原。

然弗

中川王。或云中壤諱然弗。東川王之子。儀表俊爽。有智略。東川十七年。立為王太子。

預物・奢句

二十二年秋九月。王薨。太子即位。冬十月。立掾氏為王后。十一月。王弟預物。奢

句等謀叛。伏誅。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀二古尔王

十五年春夏。旱。冬。民饑。發倉賑恤。又復一年租

調。



己巳 新羅 沾解尼師今三年  
高句麗 中川王二年  
百濟 古尔王十六年

四月、新羅、倭人、于老ヲ殺ス。○七月、新羅、南堂ヲ宮南ニ作り、良夫ヲ以テ伊淦トナス。

南堂 良夫

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀 二沾解尼師今

三年夏四月、倭人殺舒弗邯于老。秋七月、作南

堂於宮南。

南堂、或云都堂。

以良夫爲伊淦。

〔三國史記〕

卷二十四 百濟本紀 二古尔王

十六年春正月甲午、大白襲月。

昔于老

〔三國史記〕

卷四十五 列傳 五昔于老

昔于老、奈解尼師今之子。或云角干水老之子。助賁王二年

○邯、原作耶、據本紀改。

沙梁伐國

七月、以伊淦爲大將軍、出討甘文國、破之。以其地爲郡縣。四年七月、倭人來侵。于老逆戰於沙道、乘風縱火、焚賊戰艦、賊溺死且盡。十五年正月、進爲舒弗邯。兼知兵馬事。十六年、高句麗侵北邊、出擊之不克、退保馬頭柵。至夜、士卒寒苦。于老躬行勞問、手燒薪蕪暖熱之。羣心感喜如夾纊。沾解王在位、沙梁伐國舊

葛那古 于道朱君

屬我、忽背而歸百濟。于老將兵往討滅之。七年癸酉、倭國使臣葛那古在館。于老主之、與客戲言。早晚以汝王爲鹽奴。王妃爲嬰婦。倭王聞之怒、遣將軍于道朱君討我。大王出居于柚村。于老曰、今茲之患、由吾言之不慎。我其當之。遂抵倭軍。謂曰、前日之言戲之耳。豈意興師至於此耶。倭人不答、執之。積柴置其上。燒殺之。乃去。于老子幼弱不能步。人抱以騎而歸。後爲訖解尼師今。未鄒王時。倭國大臣來聘。于老妻請於國王、私饗倭使臣。及其泥醉、使壯士曳下庭焚之。以報前怨。倭人忿、來攻金城。不克引歸。論曰、于老爲當時大臣、掌軍國事。戰必克、雖不克亦不敗。則其謀策必有過人者。然以一言之悖、以自取死。又令兩國交兵。其妻能報怨、亦變而非正也。若不爾者、其功業亦可錄也。

庚午 新羅 沾解尼師今四年  
高句麗 中川王三年  
百濟 古尔王十七年

二月、高句麗、國相明臨於漱ヲシテ、内外兵馬事ヲ兼知セシム。

庚午（新羅沾解尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王）



辛未 (新羅沾解尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五中川王 三年春二月。王命相明臨於漱兼知內外兵馬事。

辛未 新羅沾解尼師今五年  
高句麗中川王四年  
百濟古尔王十八年

正月、新羅王、始メテ政ヲ南堂ニ聽ク。○新羅、夫道ヲ阿淦トナス。○四月、高句麗王、貫那夫人ヲ以テ革囊ニ置キ、西海ニ投ズ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二沾解尼師今 五年春正月。始聽政於南堂。漢祇部人夫道者。

家貧無諂。工書算。著名於時。王徵之爲阿淦。委以物藏庫事務。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五中川王 四年夏四月。王以貫那夫人。置革囊。投之西海。

貫那夫人顏色佳麗。髮長九尺。王愛之。將立以爲小后。王后掾氏恐其專寵。乃言於王曰。妾聞西魏求長髮。購以千金。昔我先王不致禮於中國。被兵出奔。殆喪社稷。今王順其所欲。遣一介行李。以進長髮美人。則彼必欣納。無復侵伐之事。王知其意。默不答。夫人聞之。恐其加害。反讒后於王曰。王后常罵妾曰。田舍

之女。安得在此。若不自歸。必有後悔。意者后欲伺大王之出。以害於妾。如之何。後王獵于箕丘而還。夫人將革囊迎哭曰。后欲以妾盛此投諸海。幸大王賜妾微命。以返於家。何敢更望侍左右乎。王問知其詐。怒謂夫人曰。汝要入海乎。使人投之。

癸酉 新羅沾解尼師今七年  
高句麗中川王六年  
百濟古尔王二十年

四月、新羅、龍、東池ニ現ル。○五月ヨリ七月ニ至リ、新羅、雨フラズ。祖廟及ビ名山ニ禱祀ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二沾解尼師今 七年夏四月。龍見宮東池。金城南臥柳自起。自五月至七月不雨。禱祀祖廟及名山。乃雨。年饑多盜賊。

甲戌 新羅沾解尼師今八年  
高句麗中川王七年  
百濟古尔王二十一年

癸酉甲戌 (新羅沾解尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)



乙亥 (新羅解沾尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)

二一〇

四月、高句麗、國相明臨於湫卒ス。沸流沛者陰友ヲ國相トナス。○七月、高句麗、地震フ。

陰友

〔三國史記〕卷十七高句本 紀五中川王 七年夏四月、國相明臨於湫卒。以沸流沛者陰友爲國相。秋七月、地震。

乙亥

新羅 沾解尼師今九年  
高句麗 中川王八年  
百濟 古尔王二十二年

九月、百濟、新羅ヲ侵シ、槐谷ノ西ニ戰フ。○十月、百濟、新羅ノ烽山城ヲ攻ム。○是歲、高句麗、藥盧ヲ太子トナス。

翊宗 槐谷

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二沾解尼師今 九年秋九月、百濟來侵。一伐淪翊宗逆戰於槐谷西。爲賊所殺。冬十月、百濟攻烽山城。不下。

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀 五中川王

八年、立王子藥盧爲王太子。赦國內。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀 二古尔王

二十二年秋九月、出師侵新羅。與羅兵戰於槐

藥盧

烽山城

谷西敗之。殺其將翊宗。冬十月、遣兵攻新羅烽山城。不克。

丙子

新羅 沾解尼師今十年  
高句麗 中川王九年  
百濟 古尔王二十三年

十月晦、新羅、日食アリ。○十一月、高句麗、掾那明臨笏觀ヲ公主ニ尙シ、駙馬都尉トナス。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二沾解尼師今

十年春三月、國東海出大魚三。長三丈。高丈有

二尺。冬十月晦、日有食之。

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀 五中川王

九年冬十一月、以掾那明臨笏觀尙公主。爲駙

駙馬都尉

馬都尉。十二月、無雪。大疫。

丁丑

新羅 沾解尼師今十一年  
高句麗 中川王二十年  
百濟 古尔王二十四年

正月、百濟、大旱。

丙子 丁丑 (新羅沾解尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)

二一一



戊寅 己卯 (新羅沾解尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)

二二二

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二古尔王

二十四年春正月。大旱。樹木皆枯。

戊寅

新羅 沾解尼師今十二年  
高句麗 中川王二十一年  
百濟 古尔王二十五年

春、百濟、靺鞨ノ長羅渴、良馬ヲ獻ズ。

羅渴

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二古尔王

二十五年春。靺鞨長羅渴獻良馬十匹。王優勞

使者以還之。

己卯

新羅 沾解尼師今十三年  
高句麗 中川王二十二年  
百濟 古尔王二十六年

七月、新羅、旱蝗アリ。○十二月、高句麗、魏將尉遲楷、來リ伐ツ。○是歲、駕洛、麻品王立ッ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二沾解尼師今

十三年秋七月。旱蝗。年荒多盜。

杜訥

梁貂 ○長陵、楷

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五中川王

十二年冬十二月。王敗于杜訥之谷。魏將尉遲

名犯・長

陵・將兵來伐。王簡精騎五千。戰於梁貂之谷。敗之。斬首八千餘級。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二古尔王

二十六年秋九月。青紫雲起宮東。如樓閣。

〔三國遺事〕

王

駕洛國第三麻品王。父居登王。母泉府。申輔之女。慕貞夫人。己卯立。理三十二年。

庚辰

新羅 沾解尼師今十四年  
高句麗 中川王二十三年  
百濟 古尔王二十七年

正月、百濟、官位十六品ヲ定ム。○二月、百濟、公服ノ制ヲ定ム。○三月、百濟、優壽ヲ内臣佐平トナス。○九月、高句麗、王、卒本ニ始祖廟ヲ祀ル。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二沾解尼師今

十四年夏。大雨。山崩四十餘所。秋七月。星孛于

東方。二十五日而滅。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五中川王

十三年秋九月。王如卒本。祀始祖廟。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二古尔王

二十七年春正月。置内臣佐平。掌宣納事。内頭

庚辰 (新羅沾解尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)

二二三

○麻品王、宜參改王十  
九年(新羅法興王十  
九年)修引遺事、羅  
洛國記○己卯、駕洛  
治國記作癸酉○理、

六佐平  
○據唐書百濟傳、  
宜參改及那史料附載



辛巳（新羅沾解尼師今、高句麗中川王、百濟古尔王）

二一四

十六品  
○武、除避開畫、  
下同

佐平。掌庫藏事。內法佐平。掌禮儀事。衛士佐平。掌宿衛兵事。朝廷佐平。掌刑獄事。兵官佐平。掌外兵馬事。又置達率。恩率。德率。扞率。奈率。及將德。施德。固德。季德。對德。文督。武督。佐軍。振武。克虞。六佐平並一品。達率二品。恩率三品。德率四品。扞率五品。奈率六品。將德七品。施德八品。固德九品。季德十品。對德十一品。文督十二品。武督十三品。佐軍十四品。振武十五品。克虞十六品。二月。下令。六品已上服紫。以銀花飾冠。十一品已上服緋。十六品已上服青。三月。以王弟優壽爲內臣佐平。

〔三國史記〕卷三十二

志一 祭祀

古記云。中川王十三年秋九月。如卒本。祀始祖廟。

辛巳

新羅 沾解尼師今十五年  
高句麗 中川王二十四年  
百濟 古尔王二十八年

二月。新羅。達伐城ヲ築ク。○百濟。諸佐平ヲ任ズ。○三月。百濟。和ヲ新羅ニ請フ。○十二月。新羅。沾解尼師今薨ズ。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀

二 沾解尼師今

十五年春二月。築達伐城。以奈麻克宗爲城主。

達伐城

眞可・優豆  
高壽・昆奴・愉  
巳

三月。百濟。遣使請和。不許。冬十二月二十八日。王暴疾薨。  
〔三國史記〕卷二十四 百濟本紀 二 古尔王  
二十八年春正月初吉。王服紫大袖袍。青錦袴。金花飾烏羅冠。素皮帶。烏韋履。坐南堂聽事。二月。拜眞可爲內頭佐平。優豆爲內法佐平。高壽爲衛士佐平。昆奴爲朝廷佐平。惟巳爲兵官佐平。三月。遣使新羅請和。不從。

〔三國史記〕卷三十四 志

三 地理一

尙州。沾解王時。取沙伐國爲州。

沙伐國

壬午

新羅 味鄒尼師今元年  
高句麗 中川王二十五年  
百濟 古尔王二十九年

○正月。百濟。犯賊ノ禁ヲ定ム。○三月。新羅。金城ノ西門災ス。○十一月。高句麗。地震フ。○是歲。新羅。味鄒尼師今立ッ。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀

二 味鄒尼師今

味鄒尼師今立。一云。姓金。母朴氏。葛文王伊柴

之女。妃昔氏。光明夫人。助賁王之女。其先闕智出於雞林。脫解王得之。養於宮

壬午（新羅味鄒尼師今、高句麗中川王、百濟古尔王）

二一五

伊柴葛文王  
闕智



○勢漢、遺事作勢漢、文武王陵碑銘及真漢、大德王陵碑銘及真漢、星漢、真空大德王陵碑銘、塔碑銘、作聖碑

壬午（新羅味鄒尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王）

中。後拜爲大輔。闕智生勢漢。勢漢生阿道。阿道生首留。首留生郁甫。郁甫生仇道。仇道則味鄒之考也。沾解無子。國人立味鄒。此金氏有國之始也。

元年春三月。龍見宮東池。秋七月。金城西門災。延燒人家百餘區。

〔三國史記〕卷十七高句麗 本紀五中川王 十五年秋七月。王獵箕丘。獲白獐。冬十一月。雷地震。

〔三國史記〕卷二十四百濟 本紀二古尔王 二十九年春正月。下令。凡官人受財及盜者。三

倍徵贓。禁錮終身。

〔三國遺事〕卷一 新羅第十三未鄒尼今 一作味。又未祖。又未召。姓金氏始立。父

葛文王之女。朴氏。妃諸賁王之

女光明娘。壬午立。理二十二年。

〔三國遺事〕卷一金闕智 脫解王代 永平三年庚申一云中元六年。誤矣。中元盡二年而已。八月四日。瓠公

夜行月城西里。見大光明於始林中。一作鳩林。有紫雲從天垂地。雲中有黃金橫。掛

於樹枝。光自橫出。亦有白雞。鳴於樹下。以狀聞於王。駕幸其林。開橫有童男。臥

而即起。如赫居世之故事。故因其言。以闕智名之。闕智即鄉言小兒之稱也。抱

載還闕。鳥獸相隨。喜躍踴躍。止擇吉日。冊位太子。後讓故婆娑。不即王位。因金

○昭、諱昭  
○理、諱治  
○此、或當作王  
闕智

橫而出。乃姓金氏。闕智生勢漢。漢生阿都。都生首留。留生郁部。部生俱道。一作

道生未鄒。鄒即王位。新羅金氏。自闕智始。

〔三國遺事〕卷一未鄒 王竹葉軍 第十三未鄒尼叱今一作未祖。又未古。金闕智七世孫。赫

世紫纓。仍有聖德。受禪于理解。始登王位。今俗稱王之陵爲始祖堂。蓋以金氏始登王

在位二十三年而崩。陵在興輪寺東。位。故後代金氏諸王。皆以未鄒爲始祖。宜矣。

〔新羅文武王陵碑〕○上 缺 十五代祖星漢王。降質圓穹。誕靈仙岳。肇臨○中 缺

以對王欄。始蔭祥林。如觀石紐。坐金輿而○下 缺

癸未 新羅 味鄒尼師今二年  
高句麗 中川王三十六年  
百濟 古尔王三十年

正月。新羅。伊浚良夫ヲ舒弗那トナス。○二月。新羅。王。國祖廟ヲ祀リ。考  
仇道ヲ封ジテ葛文王トナス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二味鄒尼師今 二年春正月。拜伊浚良夫爲舒弗那。兼知內外

癸未（新羅味鄒尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王） 二一七

○此、原作始、今意  
改  
星漢王

良夫



仇道葛文王

甲申 丙戌 (新羅味鄒尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)

兵馬事。二月。親祀國祖廟。大赦。封考仇道爲葛文王。

甲申 新羅高句麗 味鄒尼師今三年  
中川王三十七年  
古尔王三十一年

二月。新羅王東巡ス。○三月。新羅王。黄山ニ幸ス。

黄山

〔三國史記〕卷二新羅本紀  
二味鄒尼師今 三年春二月。東巡幸望海。三月幸黄山。問高年  
及貧不能自存者。賑恤之。

丙戌 新羅高句麗 味鄒尼師今五年  
中川王三十九年  
古尔王三十三年

八月。百濟新羅ノ烽山城ヲ攻ム。城主直宣之ヲ擊走ス。

烽山城

〔三國史記〕卷二新羅本紀  
二味鄒尼師今 五年秋八月。百濟來攻烽山城。城主直宣率壯  
士二百人。出擊之。賊敗走。王聞之。拜直宣爲一吉浚。厚賞士卒。

○三、原作二、據羅  
紀改

〔三國史記〕卷二十四百濟  
本紀二古尔王 三十三年秋八月。遣兵攻新羅烽山城。城主直  
宣率壯士二百人。出擊敗之。

戊子 新羅高句麗 味鄒尼師今七年  
中川王二十一年  
古尔王三十五年

春夏。新羅雨ナシ。王群臣ヲ會シテ政刑ノ得失ヲ親問シ。又タ使ヲ遣  
シテ百姓ヲ巡問セシム。

〔三國史記〕卷二新羅本紀第  
二味鄒尼師今 七年。春夏不雨。會羣臣於南堂。親問政刑得  
失。又遣使五人。巡問百姓苦患。

己丑 新羅高句麗 味鄒尼師今八年  
中川王二十二年  
古尔王三十六年

九月。百濟星紫宮ニ孛ス。

戊子 己丑 (新羅味鄒尼師今 高句麗中川王 百濟古尔王)



庚寅 辛卯 (新羅味鄒尼師今 高句麗中川王・西川王 百濟古尔王) 二二〇

〔三國史記〕卷二十四百濟 三十六年秋九月。星孛于紫宮。

庚寅 新羅 味鄒尼師今九年  
高句麗 中川王二十三年(西川王元年)  
百濟 古尔王三十七年

十月、高句麗王然弗薨、大子藥盧立ッ。

中川之原

〔三國史記〕卷十七高句麗 二十三年冬十月。王薨。葬於中川之原。號曰中川王。

西川王。或云西壤。諱藥盧。一云若友。中川王第二子。性聰悟而仁。國人愛敬之。中川王八年立爲太子。二十三年冬十月。王薨。太子即位。

○理、臨治

〔三國遺事〕王 高麗第十三西川王 名藥盧。又若友。庚寅立。理二十年。

辛卯 新羅 味鄒尼師今十年  
高句麗 西川王二十年  
百濟 古尔王三十八年

尙婁

正月、高句麗西部大使者于漱ノ女ヲ王后トナス。○七月、高句麗國相陰友卒ス。○九月、高句麗尙婁ヲ國相トナス。○十二月、高句麗地震フ。

〔三國史記〕卷十七高句麗 二年春正月。立西部大使者于漱之女爲王后。秋七月。國相陰友卒。九月。以尙婁爲國相。尙婁陰友子也。冬十二月。地震。

壬辰 新羅 味鄒尼師今十一年  
高句麗 西川王三十年  
百濟 古尔王三十九年

二月、新羅令シテ、凡ソ農事ニ害アルモノハ一切之ヲ除カシム。○六月、高句麗大旱。○十一月、百濟、新羅ノ邊境ヲ侵ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十一年春二月。下令。凡有害農事者。一切除之。秋七月。霜雹害穀。冬十一月。百濟侵邊。

〔三國史記〕卷十七高句麗 三年夏四月。隕霜害麥。六月。大旱。  
〔三國史記〕卷二十四百濟 三十九年冬十一月。遣兵侵新羅。

壬辰 (新羅味鄒尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王)



癸巳丙申（新羅味鄒尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王）

癸巳 新羅 味鄒尼師今十二年  
高句麗 西川王四十年  
百濟 古尔王四十年

七月丁酉朔、高句麗、日食アリ。

〔三國史記〕卷十七高句麗 本紀五西川王

四年、秋七月丁酉朔、日有食之。民饑、發倉賑之。

丙申

新羅 味鄒尼師今十五年  
高句麗 西川王七年  
百濟 古尔王四十三年

二月、新羅、宮室ヲ改作セントス。王從ハズ。○四月、高句麗、王、新城ニ獵ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二味鄒尼師今

十五年春二月、臣寮請改作宮室。上重勞人。不

從。

〔三國史記〕卷十七高句麗 本紀五西川王

七年夏四月、王如新城。或云、新城、國之東北大鎮也。獵獲白鹿。

新城

○出晉書卷三武帝紀 泰始九年條

秋八月、王至自新城。九月、神雀集宮庭。

戊戌 新羅 味鄒尼師今十七年  
高句麗 西川王九年  
百濟 古尔王四十五年

十月、百濟、新羅ノ槐谷城ヲ圍ム。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二味鄒尼師今

十七年夏四月、暴風拔木。冬十月、百濟兵來圍

槐谷城。命波珍、浚正源、領兵拒之。

〔三國史記〕卷二十四百濟 本紀二古尔王

四十五年冬十月、出兵攻新羅。圍槐谷城。

槐谷城

庚子 新羅 味鄒尼師今十九年  
高句麗 西川王十一年  
百濟 古尔王四十七年

四月、新羅、早ス。○十月、高句麗、肅慎、來リ侵ス。王弟達賈、之ヲ伐チテ功アリ。仍テ達賈ヲ安國君ニ拜シ、内外兵馬事ヲ知セシム。

戊戌庚子（新羅味鄒尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王）



辛丑 (新羅味鄒尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王)

二二四

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十九年夏四月。旱。錄囚。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 十一年冬十月。肅慎來侵。屠害邊民。王謂羣臣

肅慎  
○據、原作、據新  
本改

達賈

檀盧城

扶餘南烏川

曰。寡人以眇末之軀。謬襲邦基。德不能綏。威不能震。致此鄰敵。猶我疆域。思得謀臣猛將。以折遐衝。咨爾羣公。各舉奇謀異略。才堪將帥者。羣臣皆曰。王弟達賈勇而有智略。堪為大將。王於是遣達賈往伐之。達賈出奇掩擊。拔檀盧城。殺酋長。遷六百餘家於扶餘南烏川。降部落六七所。以為附庸。王大悅。拜達賈為安國君。知內外兵馬事。兼統梁貊肅慎諸部落。

辛丑

新羅 味鄒尼師今二十年  
高句麗 西川王十二年  
百濟 古尔王四十八年

正月。新羅。弘權ヲ伊淦。良質ヲ一吉淦。光謙ヲ沙淦トナス。○九月。新羅。王。楊山ノ西ニ大閱ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二十年春正月。拜弘權為伊淦。良質為一吉淦。

光謙為沙淦。二月。謁廟。秋九月。大閱楊山西。

癸卯

新羅 味鄒尼師今二十二年  
高句麗 西川王十四年  
百濟 古尔王五十年

九月。百濟。新羅ノ邊境ヲ侵ス。○十月。百濟。新羅ノ槐谷城ヲ圍ム。

槐谷城

〔三國史記〕卷二新羅本紀 二十二年秋九月。百濟侵邊。冬十月。圍槐谷城。

命一吉淦。良質。領兵禦之。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 五十年秋九月。遣兵侵新羅邊境。

甲辰

新羅 味鄒尼師今二十三年(儒禮尼師今元年)  
高句麗 西川王十五年  
百濟 古尔王五十一年

二月。新羅。王。國西ヲ巡撫ス。○十月。新羅。味鄒尼師今薨シ。儒禮尼師今立ッ。

癸卯 甲辰 (新羅味鄒尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王)

二二五



乙巳 丙午 (新羅儒禮尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王)

二二六

大陵・竹長陵

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二十三年春二月。巡撫國西諸城。冬十月。王薨。葬大陵。一云竹長陵。

葛文王奈音  
○村 原作村 據新  
本改

儒禮尼師今立。古記第三第十四二王同諱。或云儒禮未知孰是。助賁王長子。母朴氏。葛文王奈音之女。嘗夜行。星光入口。因有娠。載誕之夕。異香滿室。

〔三國遺事〕王曆

新羅第十四儒禮尼叱今。一作世里智王。昔氏。父諸賁。母口召夫。朴氏。甲辰立。治十五年。補築月城。

乙巳

新羅 儒禮尼師今二年  
高句麗 西川王十六年  
百濟 古尔王五十二年

正月。新羅王。始祖廟ニ謁ス。○二月。新羅。伊淦弘權ヲ舒弗邯トナス。

弘權

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二年春正月。謁始祖廟。二月。拜伊淦弘權爲舒弗邯。委以機務。

丙午

新羅 儒禮尼師今三年  
高句麗 西川王十七年  
百濟 古尔王五十三年(責稽王元年)

正月。百濟。和ヲ新羅ニ請フ。○二月。高句麗。王弟逸友。素勃等。謀叛シテ。誅セラル。○十一月。百濟。古尔王薨ジ。責稽立ツ。○是歲。百濟。慰禮城ヲ葺ス。○高句麗。帶方ヲ伐ツ。○百濟。帶方ヲ助ケ。阿且城。虵城ヲ修シテ。高句麗ニ備フ。

逸友・素勃

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀

三年春正月。百濟遣使請和。三月。旱。

〔三國史記〕

卷十七 高句麗本紀

十七年春二月。王弟逸友。素勃等二人謀叛。詐稱病往溫湯。與黨類戲樂無節。出言悖逆。王召之。僞許拜相。及其至。令力士執而誅之。

〔三國史記〕

卷二十四 百濟本紀

五十三年春正月。遣使新羅請和。冬十一月。王薨。

慰禮城

帶方王女寶菓

責稽王。或云責稽。青稽。古尔王子。身長大。志氣雄傑。古尔薨。卽位。王徵發丁夫。葺慰禮城。高句麗伐帶方。帶方請救於我。先是王娶帶方王女寶菓爲夫人。故曰。帶方我舅甥之國。不可不副其請。遂出師救之。高句麗怨。王慮其侵寇。修阿且城。虵城。

丙午 (新羅儒禮尼師今 高句麗西川王 百濟古尔王)

二二七



丁未 戊申 (新羅儒禮尼師今 高句麗西川王 百濟責稽王)

備之。

〔三國遺事〕王

曆

百濟第九責稽王

古尔子。一作責稽。誤。丙午立。治十二年。

丁未

新羅高句麗百濟

儒禮尼師今四年  
西川王十八年  
責稽王二年

正月、百濟王、東明廟ニ謁ス。○四月、新羅、倭人來リ一禮部ヲ襲フ。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀 二 儒禮尼師今

四年夏四月、倭人襲一禮部、縱火燒之。虜人一

千而去。

〔三國史記〕

卷二十四 百濟本紀 二 責稽王

二年春正月、謁東明廟。

〔三國史記〕

卷三十二 志一 祭祀

古記云、責稽王二年春正月、謁始祖東明廟。

戊申

新羅高句麗百濟

儒禮尼師今五年  
西川王十九年  
責稽王三年

四月、高句麗王、新城ニ幸シ、十一月ニ至リテ還ル。

新城

〔三國史記〕

卷十七 高句麗本紀 五 西川王

十九年夏四月、王幸新城、海谷大守獻鯨魚、目

夜有光。秋八月、王東狩、獲白鹿。九月、地震。冬十一月、王至自新城。

己酉

新羅高句麗百濟

儒禮尼師今六年  
西川王二十年  
責稽王四年

五月、新羅、舟楫甲兵ヲ治シテ倭ニ備フ。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀 二 儒禮尼師今

六年夏五月、聞倭兵至、理舟楫、繕甲兵。

庚戌

新羅高句麗百濟

儒禮尼師今七年  
西川王二十一年  
責稽王五年

五月、新羅、大水アリ。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀 二 儒禮尼師今

七年夏五月、大水。月城頽毀。

己酉 庚戌 (新羅儒禮尼師今 高句麗西川王 百濟責稽王)

○理、諱治

月城



辛亥壬子（新羅儒禮尼師今 高句麗西川王 百濟責稽王）

二三〇

辛亥 新羅 儒禮尼師今八年  
百濟 西川王二十二年  
責稽王六年

正月、新羅、末仇ヲ伊伐淦トナス。○是歲、駕洛、居尼彌王立ツ。

末仇

〔三國史記〕卷二新羅本紀 八年春正月、拜末仇爲伊伐淦。末仇忠貞有智略、王常訪問政要。

○居尼彌王、宣參政壬子年（新羅法興王十九年）條所引遺事、駕洛國記

〔三國遺事〕王曆 駕洛國第四居尼彌王 一作今勿、父麻品、母好仇、辛亥立、治五十五年。

壬子 新羅 儒禮尼師今九年  
百濟 西川王二十三年（烽上王元年）  
責稽王七年

高句麗王藥盧菟ジ、相夫立ツ。○三月、高句麗王叔安國君達賈ヲ殺ス。

○六月、新羅、倭兵來リ沙道城ヲ陷ル。○七月、新羅、旱蝗アリ。

沙道城

〔三國史記〕卷二新羅本紀 九年夏六月、倭兵攻陷沙道城。命一吉淦大谷

西川之原

領兵救、完之。秋七月、旱蝗。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 二十三年、王菟、葬於西川之原。號曰西川王。

烽上王。一云、維葛、諱相夫。或云、歎、矢斐。 西川王之太子也。幼驕逸多疑忌。西川王二十三

年薨。太子即位。

安國君達賈

元年春三月、殺安國君達賈。王以賈在諸父之行、有大功業、爲百姓所瞻望。故疑之謀殺。國人曰、微安國君、民不能免梁貊肅慎之難。今其死矣。其將焉託。無不揮涕相吊。秋九月、地震。

〔三國遺事〕王曆 高麗第十四烽上王 一云、維葛王、名相夫、壬子立、治八年。

癸丑 新羅 儒禮尼師今十年  
百濟 西川王二十二年  
責稽王八年

二月、新羅、沙道城ヲ改築ス。○八月、高句麗、慕容廆、來リ侵ス。○九月、高句麗、王弟咄固ニ死ヲ賜フ。其ノ子乙弗、出デテ野ニ逃ル。

癸丑（新羅儒禮尼師今 高句麗烽上王 百濟責稽王）

二三一



沙伐州

慕容廆  
新城  
高奴子

咄固・乙弗

甲寅 (新羅儒禮尼師今 高句麗烽上王 百濟責稽王)  
〔三國史記〕卷二新羅本紀 十年春二月。改築沙道城。移沙伐州豪民八十餘家。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 二年秋八月。慕容廆來侵。王欲往新城避賊。行至鵲林。慕容廆知王出。引兵追之。將及。王懼。時新城宰北部小兄高奴子領五百騎迎王。逢賊奮擊之。廆軍敗退。王喜加高奴子爵爲大兄。兼賜鵲林爲食邑。九月。王謂其弟咄固有異心。賜死。國人以咄固無罪哀慟之。咄固子乙弗出遯於野。

甲寅 新羅儒禮尼師今十一年  
高句麗烽上王三年  
百濟責稽王九年

夏。新羅倭兵來リ長峰城ヲ攻ム。○九月。高句麗國相尙婁卒シ、倉助利國相トナル。

長峰城  
多沙郡

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十一年夏。倭兵來攻長峰城。不克。秋七月。多沙

倉助利

郡進嘉禾。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀 三年秋九月。國相尙婁卒。以南部大使者倉助利爲國相。進爵爲大主簿。

乙卯 新羅儒禮尼師今十二年  
高句麗烽上王四年  
百濟責稽王十年

春。新羅百濟ト謀リテ、倭ヲ伐タントス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十二年春。王謂臣下曰。倭人屢犯我城邑。百姓不得安居。吾欲與百濟謀。一時浮海。入擊其國。如何。舒弗邯弘權對曰。吾人不習水戰。冒險遠征。恐有不測之危。況百濟多詐。常有吞噬我國之心。亦恐難與同謀。王曰。善。

丙辰 新羅儒禮尼師今十三年  
高句麗烽上王五年  
百濟責稽王十一年

乙卯 丙辰 (新羅儒禮尼師今 高句麗烽上王 百濟責稽王)

弘權



故國原

高奴子

○國相、原作相國、今意改

丁巳（新羅儒禮尼師今 高句麗烽上王 百濟責稽王）  
八月、高句麗、慕容廆、屢、疆場ヲ犯スヲ以テ、北部大兄高奴子ヲ新城太守トナシ、之ヲ禦ガシム。

〔三國史記〕卷十七高句麗 本紀五烽上王 五年秋八月、慕容廆來侵。至故國原。見西川王慕。使人發之。役者有暴死者。亦聞曠內有樂聲。恐有神乃引退。王謂羣臣曰。慕容氏兵馬精強。屢犯我疆場。爲之奈何。國相倉助利對曰。北部大兄高奴子賢且勇。大王若欲禦寇安民。非高奴子無可用者。王以高奴子爲新城太守。善政有威聲。慕容廆不復來寇。

丁巳

新羅 儒禮尼師今十四年  
高句麗 烽上王十六年  
百濟 責稽王十二年

正月、新羅、智良ヲ伊滄、長昕ヲ一吉滄、順宣ヲ沙滄トナス。○是歲、新羅、伊西古國來リ金城ヲ攻ム。

智良

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二儒禮尼師今

十四年春正月。以智良爲伊滄。長昕爲一吉滄。

伊西古國

竹長陵

竹現陵 ○未、原作未、據上文改

順宣爲沙滄。伊西古國來攻金城。我大舉兵防禦。不能攘。忽有異兵來。其數不可勝紀。人皆珥竹葉。與我軍同擊賊。破之。後不知其所歸。人或見竹葉數萬積於竹長陵。由是國人謂。先王以陰兵助戰也。

〔三國遺事〕

卷一未鄒 王竹葉軍

第十四儒理王代。伊西國人來攻金城。我大舉防禦。

久不能抗。忽有異兵來助。皆珥竹葉。與我軍并力。擊賊破之。軍退後不知所歸。但見竹葉積於未鄒陵前。乃知先王陰隲有功。因呼竹現陵。

戊午

新羅 儒禮尼師今十五年（基臨尼師今年）  
高句麗 烽上王十七年  
百濟 責稽王十三年（汾西王元年）

九月、百濟、漢、貊人ト共ニ來リ侵ス。王責稽、爲メニ害セラレ、汾西立ツ。○十月、高句麗、宮室ヲ增營ス。○十二月、新羅、儒禮尼師今薨シ、基臨尼師今立ツ。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二儒禮尼師今

十五年春二月。京都大霧。不辨人。五日而霽。冬

戊午（新羅儒禮尼師今 高句麗烽上王 百濟責稽王）



○用、或當作伊

戊午（新羅儒禮尼師今 高句麗烽上王 百濟責稽王）

二三六

十二月王薨。  
基臨一云基丘。尼師今立。助責尼師今之孫也。父乞淑用滄。一云乞淑助貴之孫也。性寬厚。人皆稱之。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五烽上王 七年秋九月。霜雹殺穀。民饑。冬十月。王增營宮室。頗極侈麗。民饑且困。羣臣驟諫。不從。十一月。王使人索乙弗殺之。不得。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二責稽王 十三年秋九月。漢與貊人來侵。王出禦。爲敵兵所害薨。

汾西王。責稽王長子。幼而聰惠。儀表英挺。王愛之不離左右。及王薨。繼而卽位。冬十月。大赦。

〔三國遺事〕王曆 新羅第十五基臨尼叱今。一作基立王。昔氏諸貴王之第二子。母阿爾口夫人。戊午立。治十二年。百濟第十汾西王。立。治六年。戊午。

〔三國史節要〕卷四 戊午 新羅儒禮王十五年十月。新羅有印觀署調二人。印觀賣縣於市。署調以穀買之而還。忽有鳶攬縣墮。印觀家。印觀取歸市。謂署調曰。鳶墮縣於吾家。今還汝縣。署調曰。鳶攬縣與天也。吾何受爲。印觀曰。然則還汝穀。署調

○第、原作弟、今意

印觀・署調

曰。吾與汝市。已二日。穀已屬汝。固辭不受。二人相讓。并棄於市而歸。掌市官以聞王。並賜爵。

己未 新羅高麗 基臨尼師今二年 百濟麗 烽上王八年 汾西王二年

正月。新羅。長昕ヲ伊滄トナス。○百濟王。東明廟ニ謁ス。○二月。新羅。始祖廟ヲ祀ル。○十二月。高句麗。地震フ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀二基臨尼師今 二年春正月。拜長昕爲伊滄。兼知內外兵馬事。

二月。祀始祖廟。

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五烽上王 八年秋九月。鬼哭于烽山。客星犯月。冬十二月。雷。地震。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二汾西王 二年春正月。謁東明廟。

〔三國史記〕卷三十二志一祭祀 古記云。汾西王二年春正月。謁始祖東明廟。

己未（新羅基臨尼師今 高句麗烽上王 百濟汾西王）

二三七

長昕



庚申 新羅基臨尼師今三年  
高句麗烽上王九年（美川王元年）  
百濟汾西王三年

正月、新羅、倭國ト交聘ス。○二月、新羅王、比列忽ニ幸ス。○三月、新羅王、牛頭州ニ至リテ、太白山ヲ望祭ス。樂浪、帶方兩國歸服ス。○八月、高句麗、宮室ヲ修シ、民役ニ困ム。○九月、高句麗、倉助利、王ヲ廢シテ、乙弗ヲ迎ヘ立ツ。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀 二 基臨尼師今

三年春正月、與倭國交聘。二月、巡幸比列忽、親

問高年及貧窮者、賜穀有差。三月、至牛頭州、望祭太白山、樂浪、帶方兩國歸服。

〔三國史記〕

卷十七 高句麗本紀 五 烽上王

九年春正月、地震。自二月至秋七月、不雨。年饑

民相食。八月、王發國內男女年十五已上、修理宮室、民乏於食、困於役、因之以流亡。倉助利諫曰、天災荐至、年穀不登、黎民失所、壯者流離四方、老幼轉乎溝壑、此誠畏天憂民、恐懼修省之時也。大王曾是不思、駢饑餓之人、困木石之役、甚乖爲民父母之意、而況此鄰有強梗之敵、若乘吾弊以來、其如社稷生民何。願大王熟計之。王愠曰、君者百姓之所瞻望也、宮室不壯麗、無以示威重、今國

比列忽  
牛頭州  
樂浪・帶方

○男女、倉助利傳作  
丁男

○後、新本作復

乙弗

烽山之原

○弟、康作弗、據新  
本改

水室村人陰牟

東村人再牟

鴨渌宰

倉助利

北部祖弗  
東部蕭友

相蓋欲謗寡人以干百姓之譽也。助利曰、君不恤民、非仁也。臣不諫君、非忠也。臣既承乏國相、不敢不言、豈敢干譽乎。王笑曰、國相欲爲百姓死耶。冀無後言。助利知王之不悛、且畏及害、退與羣臣同謀廢之、迎乙弗爲王。王知不免、自經。二子亦從而死、葬於烽山之原、號曰烽上王。  
美川王。一云好壤王。諱乙弗。或云憂弗。西川王之子古鄒加咄固之子。初烽上王疑弟咄固有異心、殺之。子乙弗畏害出遁、始就水室村人陰牟家傭作。陰牟不知其何許人、使之甚苦。其家側草澤蛙鳴、使乙弗夜投瓦石禁其聲。晝日督之樵採、不許暫息。不勝艱苦。周年乃去、與東村人再牟販鹽、乘舟抵鴨渌、將鹽下寄江東。思收村人家。其家老嫗請鹽、許之斗許。再請不與。其嫗恨恚、潛以屨置之鹽中。乙弗不知而上道。嫗追索之、誣以屨屨。告鴨渌宰。宰以屨直取鹽與嫗、決笞放之。於是形容枯槁、衣裳藍縷。人見之不知其爲王孫也。是時國相倉助利將廢王。先遣北部祖弗、東部蕭友等物色訪乙弗於山野。至沸流河邊、見一丈夫在舡上、雖形貌憔悴、而動止非常。蕭友等疑是乙弗、就而拜之曰、今國王無道、國相與羣臣陰謀廢之、以王孫操行儉約、仁慈愛人、可以嗣祖業。故遣臣等奉迎。



乙弗疑曰。予野人非王孫也。請更審之。蕭友等曰。今上失人心久矣。固不足爲國主。故羣臣望王孫甚勤。請無疑。遂奉引以歸。助利喜致於烏陌南家。不令人知。秋九月。王獵於侯山之陰。國相助利從之。謂衆人曰。與我同心者。効我。乃以蘆葉插冠。衆人皆插之。助利知衆心皆同。遂共廢王。幽之別室。以兵周衛。遂迎王孫。上璽綬。卽王位。冬十月。黃霧四塞。十一月。風從西北來。飛沙走石六日。十二月。星孛于東方。

○出晉書卷四惠帝紀永康元年條

倉助利

〔三國史記〕

卷四十九列傳九倉助利

倉助利。高句麗人也。烽上王時爲國相。時慕容廆爲邊患。王謂羣臣曰。慕容氏兵強。屢犯我疆場。爲之奈何。倉助利對曰。北部大兄高奴子賢且勇。大王若欲禦寇安民。非高奴子無可用者。王以爲新城太守。慕容廆不復來。九年秋八月。王發國內丁男年十五已上。修理宮室。民乏於食。困於役。因之以流亡。倉助利諫曰。天災荐至。年穀不登。黎民失所。壯者流離四方。老幼轉乎溝壑。此誠畏天憂民。恐懼修省之時也。大王曾是不思。驅飢餓之人。困木石之役。甚乖爲民父母之意。而况比隣有強梗之敵。若乘吾弊以來。其如社稷生民何。願大王熟計之。王愠曰。君者百姓之所瞻望也。宮室不壯麗。無

○後、復之訛  
○理、諱治

以示威重。今相國蓋欲誘寡人以干百姓之譽也。助利曰。君不恤民非仁也。臣不諫君非忠也。臣既承乏國相。不敢不言。豈敢干譽乎。王笑曰。國相欲爲百姓死耶。冀無後言。助利知王之不悛。退與羣臣謀廢之。王知不免。自縊。

〔三國遺事〕

王曆

高麗第十五美川王

一云好穰。名乙弗。又濩弗。庚申立。理三十一年。

壬戌

新羅 基臨尼師今五年  
高句麗 美川王三年  
百濟 汾西王五年

春夏新羅早ス。○九月高句麗玄菟郡ヲ侵ス。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二基臨尼師今

五年春夏早。

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀五美川王

三年秋九月。王率兵三萬侵玄菟郡。虜獲八千

人。移之平壤。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀二汾西王

五年夏四月。彗星晝見。

○出晉書卷四惠帝紀太安元年條

玄菟郡

平壤



甲子（新羅基臨尼師今 高句麗美川王 百濟汾西王）

甲子 新羅基臨尼師今七年  
高句麗美川王五年  
百濟汾西王七年（比流王元年）

二月、百濟、樂浪ノ西縣ヲ襲取ス。○八月、新羅、地震フ。○十月、百濟、汾西王、樂浪ノ刺客ニ害セラレ、比流立ツ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 七年秋八月、地震。泉湧。九月、京都地震。壞民屋。有死者。

樂浪西縣

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 七年春二月、潛師、襲取樂浪西縣。冬十月、王爲樂浪大守所遣刺客賊害薨。

比流王、仇首王第二子。性寬慈愛人。又強力善射。久在民間。令譽流聞。及汾西之終。雖有子。皆幼不得立。是以爲臣民推戴即位。

〔三國遺事〕卷十一比流王 仇首第二子。沙泮之弟也。甲子立。治四十年。

○首、原作者、據史記改。○弟、原作者、據史記改。

丁卯 新羅基臨尼師今十年  
高句麗美川王八年  
百濟比流王四年

是歲、新羅、國號ヲ新羅ニ復ス。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十年、復國号新羅。

○復國号、宜參攷乙丑年（新羅脫解尼師今九年）條

〔三國史記〕卷三十四地理 基臨王十年、復號新羅。

〔三國遺事〕卷十五基臨尼叱今 丁卯年、改國号曰新羅。新者德業日新也。羅者網羅四方之民云。或曰智證法興世之。

○改、原作是、今意改。○民、原作氏、今意改。

戊辰 新羅基臨尼師今十一年  
高句麗美川王九年  
百濟比流王五年

正月丙子朔、百濟、日食アリ。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 五年、春正月丙子朔、日有食之。

○出書卷五孝懷帝紀永祿二年條

丁卯 戊辰（新羅基臨尼師今 高句麗美川王 百濟比流王）



庚午 辛未 (新羅基臨尼師今・訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王) 二四四

庚午 新羅基臨尼師今十三年(訖解尼師今元年)  
百濟麗美川王十一年  
比流王七年

六月、新羅、基臨尼師今薨シ、訖解尼師今立ッ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十三年夏五月、王寢疾彌留、赦内外獄囚。六月、王薨。

○于、原作干、據上文改

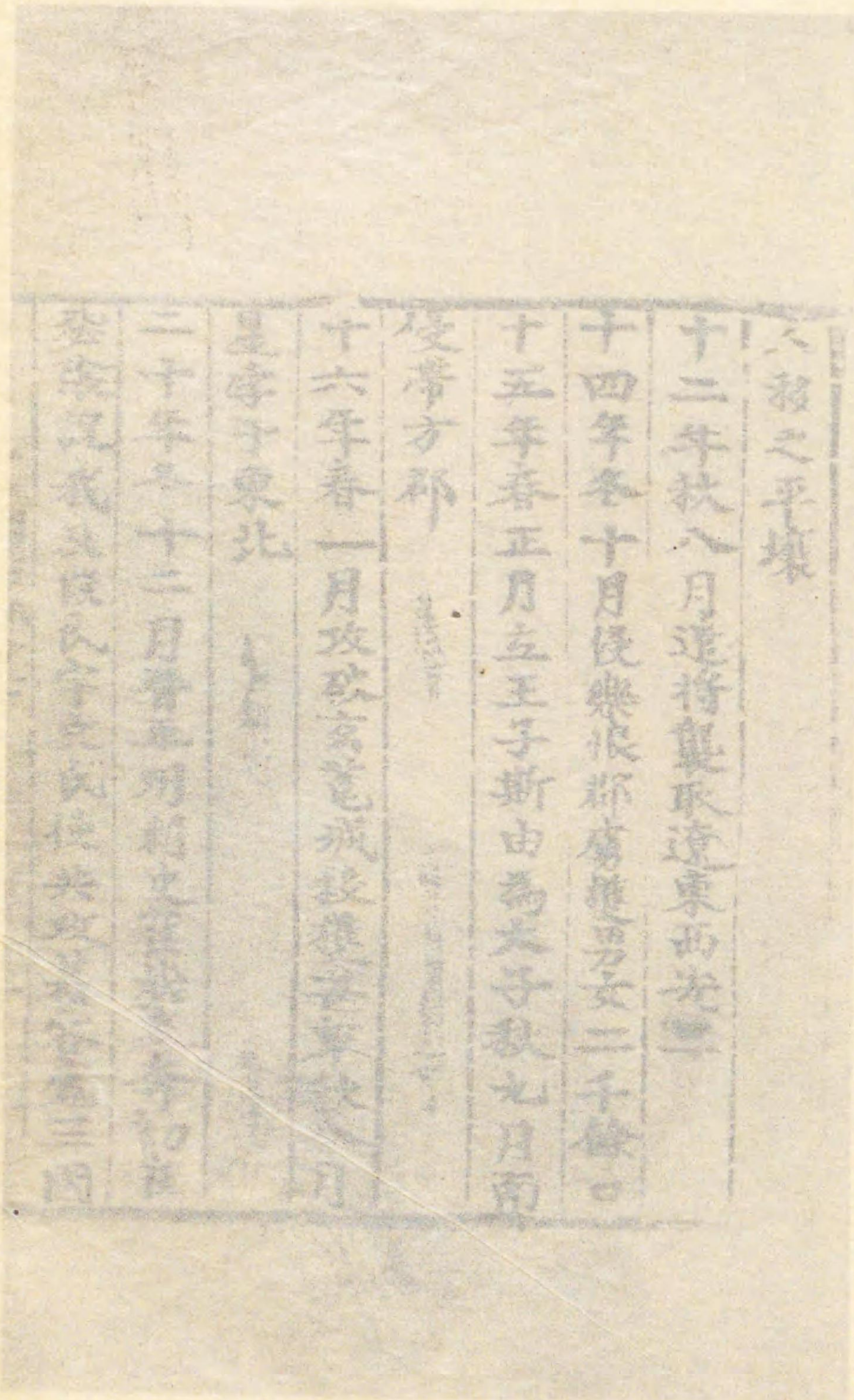
于老晉角干  
補○四、原无、據史記

訖解尼師今立。奈解王孫也。父于老角干。母命元夫人。助賁王女也。于老事君有功。累爲舒弗那。見訖解狀貌俊異。心膽明敏。爲事異於常流。乃謂諸侯曰。與吾家者必此兒也。至是基臨薨。無子。羣臣議曰。訖解幼有老成之德。乃奉立之。  
〔三國遺事〕王曆 新羅第十六乞解尼叱今也。昔氏。父于老晉角干。即奈解王第二子也。庚午立。治四十六年。是王代。百濟兵始來。

辛未 新羅訖解尼師今二年  
百濟麗美川王八年  
比流王八年

第三 三國史記 (高句麗本紀第五)

京城帝國大學附屬圖書館所藏





庚午 辛未 (新羅基臨尼師今、訖解尼師今、高句麗美川王、百濟比流王) 二四四

庚午 新羅 基臨尼師今十三年(訖解尼師今元年)  
高句麗 美川王十一年  
百濟 比流王七年

六月、新羅、基臨尼師今薨シ、訖解尼師今立ツ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十三年夏五月、王寢疾彌留、赦内外獄囚。六月、王薨。

○于、原作干、據上  
文改

于老晉角干  
補四、原无、據史記

訖解尼師今立。奈解王孫也。父于老角干。母命元夫人。助賁王女也。于老事君有功。累爲舒弗郡。見訖解狀貌俊異。心膽明敏。爲事異於常流。乃謂諸侯曰。與吾家者必此兒也。至是基臨薨。無子。羣臣議曰。訖解幼有老成之德。乃奉立之。  
〔三國遺事〕王 新羅第十六乞解尼叱今昔氏。父于老晉角干。即奈解王第二子也。庚午立。治四十六年。是王代。百濟兵

辛未 新羅 訖解尼師今二年  
高句麗 美川王十二年  
百濟 比流王八年



庚午 辛未 (新羅基臨尼師今、訖解尼師今、高句麗美川王、百濟比流王) 二四四

庚午 新羅 基臨尼師今十三年(訖解尼師今元年)  
高句麗 美川王十一年  
百濟 比流王七年

六月新羅基臨尼師今薨シ訖解尼師今立ッ。

〔三國史記〕卷二新羅本紀 十三年夏五月王寢疾彌留敕內外獄囚六月

王薨。

○訖解、訖解王、韓王

于老音角干  
始末

訖解尼師今立。奈解王孫也。父于老角干。母命元夫人。助賁王女也。于老事君有功。累為新羅都。見訖解狀貌俊異。心膽明敏。為事異於常流。乃謂諸侯曰。與吾家者必此兒也。至是基臨薨。無子。羣臣議曰。訖解幼有老成之德。乃奉立之。  
〔三國遺事〕王 新羅第十六乞解尼叱今也。庚午立。治四十六年。是王代百濟兵

第三三

國史 高句麗本紀 新羅 訖解尼師今二年 京畿帝國大學圖書館藏  
百濟 比流王八年

八移之平壤

十二年秋八月遣將襲取遼東西莞

十四年冬十月侵樂浪郡虜獲男女二千餘口

十五年春正月立王子斯由為太子秋七月南

侵帶方郡

十六年春一月攻破玄菟城殺獲甚眾秋八月

星孛于東北

二十年冬十二月晉平州刺史崔慈來奔初崔

慈陰說我及段氏守之氏使共攻慈奪三國



正月、新羅、急利ヲ阿淦トナス。○二月、新羅王、始祖廟ヲ祀ル。○八月、高句麗、遼東西安平ヲ襲取ス。

急利

○記、唐作紀、據新

西安平

〔三國史記〕

卷二新羅本紀

二年春正月、以急利爲阿淦、委以政要、兼知內

外兵馬事。二月、親祀始祖廟。

〔三國史記〕

卷十七高句麗本紀

十二年秋八月、遣將襲取遼東西安平。

壬申

新羅高句麗百濟

訖解尼師今三年  
美川王十三年  
比流王九年

三月、新羅、倭國、使ヲ遣シテ婚ヲ求ム。○四月、百濟王、東明廟ニ謁シ、解仇ヲ兵官佐平トナス。

急利女

利女送之。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀

三年春三月、倭國王遣使爲子求婚、以阿淦急

利女送之。



解仇

癸酉 甲戌 (新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王)

〔三國史記〕卷二十四百濟 九年春二月。發使巡問百姓疾苦。其鰥寡孤獨不能自存者。賜穀人三石。夏四月。謁東明廟。拜解仇爲兵官佐平。

癸酉

新羅 訖解尼師今四年  
高句麗 美川王十四年  
百濟 比流王十年

正月。百濟。天地ヲ南郊ニ祀ル。○七月。新羅。旱蝗アリ。○十月。高句麗。樂浪郡ヲ侵ス。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀

四年秋七月。旱蝗。民飢。發使救恤之。

〔三國史記〕

卷十七 高句麗本紀

十四年冬十月。侵樂浪郡。虜獲男女二千餘口。

〔三國史記〕

卷二十四 百濟本紀

十年春正月。祀天地於南郊。王親割牲。

樂浪郡  
○冬十月云云、宣參  
攷支那史料建康元年

甲戌

新羅 訖解尼師今五年  
高句麗 美川王十一年  
百濟 比流王十一年

正月。新羅。阿淦急利ヲ伊淦トナス。○高句麗。王子斯由ヲ立テテ太子トナス。○二月。新羅。宮闕ヲ重修ス。○九月。高句麗。帶方郡ヲ侵ス。

〔三國史記〕

卷二 新羅本紀

五年春正月。拜阿淦急利爲伊淦。二月。重修宮闕。不雨。乃止。

〔三國史記〕

卷十七 高句麗本紀

十五年春正月。立王子斯由爲太子。秋九月。南

侵帶方郡。

斯由  
帶方郡

乙亥

新羅 訖解尼師今六年  
高句麗 美川王十六年  
百濟 比流王十二年

二月。高句麗。玄菟城ヲ攻破ス。

〔三國史記〕卷十七高句麗 十六年春二月。攻破玄菟城。殺獲甚衆。秋八月。星孛于東北。

乙亥 (新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王)

玄菟城



丙子 丁丑 戊寅 (新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王)

丙子 新羅 訖解尼師今七年  
高句麗 美川王十七年  
百濟 比流王十三年

春、百濟、旱ス。○四月、百濟、王都ノ井水溢レ、黑龍現ル。

〔三國史記〕卷二十四 百濟 本紀二 比流王 十三年春、旱。大星西流。夏四月、王都井水溢、黑龍見其中。

丁丑 新羅 訖解尼師今八年  
高句麗 美川王十八年  
百濟 比流王十四年

春夏、新羅、旱ヲ以テ、王親シク錄囚ス。

〔三國史記〕卷二 新羅 本紀 二 訖解尼師今 八年春夏、旱。王親錄囚、多原之。

戊寅 新羅 訖解尼師今九年  
高句麗 美川王十九年  
百濟 比流王十五年

二月、新羅、令シテ農事ヲ獎メ、凡ソ勞民ノ事、皆ナ之ヲ停メシム。

〔三國史記〕卷二 新羅 本紀 二 訖解尼師今 九年春二月、下令、向以旱災、年不順成、今則土膏脉起、農事方始、凡所勞民之事、皆停之。

己卯 新羅 訖解尼師今十年  
高句麗 美川王二十年  
百濟 比流王十六年

十二月、高句麗、晉ノ平州刺史崔恚、來リ投ズ。慕容廆、來リ戰フ。

〔三國史記〕卷十七 高句麗 本紀五 美川王 二十年冬十二月、晉平州刺史崔恚來奔。初、崔恚陰說我及段氏、宇文氏、使其共攻慕容廆。三國進攻棘城。廆閉門自守。獨以牛酒犒宇文氏。與國疑宇文氏與廆有謀。各引兵歸。宇文大人悉獨官曰、二國雖歸、吾當獨取之。廆使其子統與長史裴嶷、將精銳爲前鋒。自將大兵繼之。悉獨官大敗。僅以身免。崔恚聞之、使其兄子燾詣棘城僞賀。廆臨之以兵。燾懼、首服。廆廼遣燾歸。謂恚曰、降者上策。走者下策也。引兵隨之。恚與數十騎棄家來奔。

己卯 (新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王)

平州刺史崔恚  
○據晉通鑑、宜參  
攷、那史料、大興二年  
慕容廆



如拏  
張統

庚辰辛巳（新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王）  
其衆悉降於廩。廩以其子仁鎮遼東官府。市里案堵如故。我將如拏據于河城。廩遣將軍張統掩擊擒之。俘其衆千餘家歸于棘城。王數遣兵寇遼東。慕容廆遣慕容翰。慕容仁伐之。王求盟。翰仁乃還。

庚辰  
新羅 訖解尼師今十一年  
高句麗 美川王二十一年  
百濟 比流王十七年

八月、百濟射臺ヲ宮西ニ築ク。○十二月、高句麗、遼東ニ寇ス。

慕容仁  
○據資治通鑑、宣  
政、支那史料大略三年  
修

〔三國史記〕卷十七高句麗 二十一年冬十二月、遣兵寇遼東。慕容仁拒戰破之。

辛巳  
新羅 訖解尼師今十二年  
高句麗 美川王二十二年  
百濟 比流王十八年

〔三國史記〕卷二十四百濟 十七年秋八月、築射臺於宮西。每以朔望習射。

正月、百濟、優福ヲ内臣佐平トナス。○七月、百濟、國南ニ蝗害アリ。

優福

〔三國史記〕卷二十四百濟 十八年春正月、以王庶弟優福爲内臣佐平。秋七月、大白晝見。國南蝗害穀。

乙酉  
新羅 訖解尼師今十六年  
高句麗 美川王二十六年  
百濟 比流王二十二年

十一月、百濟王、狗原ノ北ニ獵ス。

狗原

〔三國史記〕卷二十四百濟 二十二年冬十月、天有聲。如風浪相激。十一月、王獵於狗原北。手射鹿。

丁亥  
新羅 訖解尼師今十八年  
高句麗 美川王二十八年  
百濟 比流王二十四年

九月、百濟、内臣佐平、優福、北漢城ニ據リテ叛ス。王、兵ヲ發シテ之ヲ討

乙酉 丁亥（新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王）



庚寅辛卯（新羅訖解尼師今 高句麗美川王 百濟比流王）

北漢城

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二比流王 二十四年秋七月。有雲如赤鳥。夾日。九月。內臣佐平優。福據北漢城叛。王發兵討之。

庚寅 新羅 高句麗 百濟 訖解尼師今二十一年 美川王三十一年 比流王二十七年

是歲。新羅。始メテ碧骨池ヲ開ク。○高句麗使ヲ後趙ノ石勒ニ遣ス。

碧骨池

〔三國史記〕卷二新羅本紀二訖解尼師今 二十一年。始開碧骨池。岸長一千八百步。

○據晉書卷百五載記五。宣帝效支那史料。咸和五年。條

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五美川王 三十一年。遣使後趙石勒。致其楛矢。

○日。未詳

〔三國遺事〕卷十六乞解尼叱今 已丑。始築碧骨堤。周□万七千二百六十步。水日一萬四千七百七十。

辛卯

新羅 高句麗 百濟 訖解尼師今二十二年 美川王三十二年 比流王二十八年 故國原王元年

二月。高句麗王乙弗薨。斯由立。○春夏。百濟。大旱。

美川之原

〔三國史記〕卷十七高句麗本紀五美川王 三十二年春二月。王薨。葬於美川之原。號曰美川王。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀六故國原王 故國原王。一云國。上王。諱斯由。或云。美川王十五年。立爲太子。三十二年春。王薨。即位。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二比流王 二十八年春夏。大旱。草木枯。江水竭。至秋七月。乃雨。年饑。人相食。

〔三國遺事〕卷十六高麗第十六國原王 名釗。又斯由。或云。上。辛卯立。理四十年。

壬辰 新羅 高句麗 百濟 訖解尼師今二十三年 故國原王二十九年 比流王二十九年

二月。高句麗王卒。本ニ始祖廟ヲ祀ル。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀六故國原王 二年春二月。王如卒。本。祀始祖廟。巡問百姓

壬辰（新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王）

○理。諱治



癸巳 甲午 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王)

老病賑給。三月。至自卒本。

〔三國史記〕卷三十二 志一祭祀

古記云。故國原王二年春二月。如卒本。祀始祖廟。

癸巳

新羅 訖解尼師今二十四年  
高句麗 故國原王三十年  
百濟 比流王三十年

五月。百濟。王宮火ク。○七月。百濟。宮室ヲ修シ。眞義ヲ内臣佐平トナス。

〔三國史記〕卷二十四 百濟 本紀二 比流王

三十年夏五月。星隕。王宮火。連燒民戶。秋七月。

修宮室。拜眞義爲内臣佐平。冬十二月。雷。

○七、附作十、據新  
本改  
眞義

甲午

新羅 訖解尼師今二十五年  
高句麗 故國原王四十年  
百濟 比流王三十一年

八月。高句麗。平壤城ヲ増築ス。

〔三國史記〕卷十八 高句麗 本紀六 故國原王

四年秋八月。増築平壤城。冬十二月。無雪。

平壤城

〔三國遺事〕王 曆

高麗第十六國原王甲午。増築 平壤城。

乙未

新羅 訖解尼師今二十六年  
高句麗 故國原王三十二年  
百濟 比流王三十二年

正月。高句麗。國北ニ新城ヲ築ク。○十月乙未朔。百濟。日食アリ。

〔三國史記〕卷十八 高句麗 本紀六 故國原王

五年春正月。築國北新城。秋七月。隕霜殺穀。

〔三國史記〕卷二十四 百濟 本紀二 比流王

三十二年。冬十月乙未朔。日有食之。

丙申

新羅 訖解尼師今二十七年  
高句麗 故國原王三十六年  
百濟 比流王三十三年

正月辛巳。百濟。彗星奎ニ見ル。○三月。高句麗。大星西北ニ流ル。○是歲。高句麗。使ヲ晉ニ遣ス。

〔三國史記〕卷十八 高句麗 本紀六 故國原王

六年春三月。大星流西北。遣使如晉貢方物。

乙未 丙申 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王)

新城

○出晉書卷七 城帝紀 咸康元年

○據晉書、宣帝放支 那史料咸康二年條



○出書卷七 成帝紀  
成康二年條

丁酉 己亥 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王)

〔三國史記〕卷二十四 百濟本紀二 比流王 三十三年「春正月辛巳。彗星見于奎。」

丁酉 新羅 訖解尼師今二十八年  
百濟 麗羅 故國原王三十四年  
比流王三十四年

二月、新羅、百濟ニ聘ス。

〔三國史記〕卷二 新羅本紀 二十八春二月。遣使聘百濟。三月。雨雹。夏四月。隕霜。

〔三國史記〕卷二十四 百濟本紀二 比流王 三十四年春二月。新羅遣使來聘。

己亥 新羅 訖解尼師今三十年  
百濟 麗羅 故國原王三十九年  
比流王三十六年

是歲、高句麗、燕王皝ノ兵來侵、新城ニ至ル。

〔三國史記〕卷十八 高句麗本紀六 故國原王 九年。燕王皝來侵。兵及新城。王乞盟。乃還。

○據晉書、宜參攷文、  
宜參攷文、那史料、成康、  
五年條

庚子 新羅 訖解尼師今三十一年  
百濟 麗羅 故國原王三十七年  
比流王三十七年

是歲、高句麗、世子ヲ燕ニ遣ス。

〔三國史記〕卷十八 高句麗本紀六 故國原王 十年。王遣世子。朝於燕王皝。

○據晉書、宜參攷文、  
那史料、成康、六年條

壬寅 新羅 訖解尼師今三十三年  
百濟 麗羅 故國原王三十九年  
比流王三十九年

二月、高句麗、丸都城ヲ修葺シ、國內城ヲ築ク。○八月、高句麗王、居ヲ丸都城ニ移ス。○十月、燕王皝、高句麗ヲ伐タンコトヲ議ス。○十一月、高句麗、燕王、丸都城ヲ陷ル。

〔三國史記〕卷十八 高句麗本紀六 故國原王 十二年春二月。修葺丸都城。又築國內城。秋八月。移居丸都城。冬十月。燕王皝遷都龍城。立威將軍翰。謂先取高句麗。後滅

庚子 壬寅 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王)

丸都城・國內城  
○丸、原作瓦、據下文攷  
○據資治通鑑、宜參攷文、  
那史料、成康、八年條



南北二道

北都

阿佛和度加  
斷熊谷  
○寓、原作寓、據上文改

○廩、新本作藥  
丸都城

○丸、原闕、今意補

壬寅 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王)

二五八

宇文。然後中原可圖。高句麗有二道。其北道平濶。南道險狹。衆欲從北道。翰曰。虜以常情料之。必謂大軍從北道。當重北而輕南。王宜帥銳兵。從南道擊之。出其不意。北都不足取也。別遣偏師。出北道。縱有蹉跌。其腹心已潰。四支無能爲也。孰從之。十一月。孰自將勁兵四萬。出南道。以慕容翰。慕容霸爲前鋒。別遣長史王寔等。將兵萬五千。出北道。以來侵。王遣弟武帥精兵五萬拒北道。自帥羸兵以備南道。慕容翰等先至戰。孰以大衆繼之。我兵大敗。左長史韓壽斬我將阿佛和度加。諸軍乘勝遂入丸都。王單騎走入斷熊谷。將軍慕輿涅追獲王母周氏及王妃而歸。會王寔等戰於北道皆敗沒。由是孰不復窮追。遣使招王。王不出。孰將還。韓壽曰。高句麗之地不可戍守。今其主亡。民散。潛伏山谷。大軍旣去。必復鳩聚。收其餘燼。猶足爲患。請載其父尸。囚其生母而歸。俟其束身自歸。然後返之。撫以恩信。策之上也。孰從之。發美川王廟。載其尸。收其府庫累世之寶。虜男女五萬餘口。燒其宮室。毀丸都城而還。

〔三國遺事〕

王

高麗第十六國原王

壬寅八月。移都安市城。卽丸都城。

癸卯

新羅 訖解尼師今三十四年  
高句麗 故國原王三十四年  
百濟 比流王四十年

二月、高句麗王弟ヲ燕ニ遣ス。○七月、高句麗王、居ヲ平壤東黃城ニ移ス。○是歲、高句麗使ヲ晉ニ遣ス。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本紀六故國原王

十三年春二月。王遣其弟稱臣入朝於燕。貢

珍異以千數。燕王孰乃還其父尸。猶留其母爲質。秋七月。移居平壤東黃城。城在今西京東木覓山中。遣使如晉朝貢。冬十一月。雪五尺。

〔三國史記〕

卷三十七志六地理四

古人記錄。自始祖朱蒙王。寶城王。歷年。丁寧。纖悉若此。而或云。故國原王十三年。移居平壤東黃城。城在今西京東木覓

山中。不可知其然否。

甲辰

新羅 訖解尼師今三十五年  
高句麗 故國原王十四年  
百濟 比流王四十一年(契王元年)

二月、新羅、倭使來リ婚ヲ請フ。○十月、百濟、比流王薨ジ、契王立ッ。

癸卯 甲辰 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟比流王)

二五九

○據資治通鑑、宜參攷支那史料建元元年條

東黃城  
○據晉書、宜參攷支那史料建元元年條



乙巳 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟契王)

二六〇

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二訖解尼師今

三十五年春二月。倭國遣使請婚。辭以女既出

嫁。夏四月。暴風拔宮南大樹。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀 二比流王

四十一年冬十月。王薨。

契王。汾西王之長子也。天資剛勇。善騎射。初汾西之薨也。契王幼不得立。比流王在位四十一年薨。即位。

〔三國遺事〕

王

百濟第十二契王

汾西元子。甲辰立。理二年。

○理、識治

契王

乙巳

新羅 訖解尼師今三十六年  
高句麗 故國原王十五年  
百濟 契王二年

正月。新羅。康世ヲ伊伐滄トナス。○二月。新羅。倭王移書シテ交ヲ絶ツ。○四月。百濟。王。東明廟ニ謁ス。○十月。高句麗。燕ノ慕容恪來リ攻メテ南蘇ヲ拔キ。戍ヲ置キテ還ル。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二訖解尼師今

三十六年春正月。拜康世爲伊伐滄。二月。倭王

康世

移書絶交。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本紀 六故國原王

十五年冬十月。燕王皝使慕容恪來攻。拔南

蘇。置戍而還。

○據資治通鑑、宣帝  
效、那、史、科、永、和、元、年  
南蘇

〔三國史記〕

卷三十二志一祭祀

古記云。契王二年夏四月。謁始祖東明廟。

丙午

新羅 訖解尼師今三十七年  
高句麗 故國原王十六年  
百濟 契王三年(近肖古王元年)

九月。百濟。契王薨。近肖古立。○是歲。倭兵。新羅ノ風島ヲ掠シ。進ミテ金城ヲ圍ム。○駕洛。伊品王立。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀 二訖解尼師今

三十七年。倭兵猝至風島。抄掠邊戶。又進圍金

城。急攻。王欲出兵相戰。伊伐滄。康世曰。賊遠至。其鋒不可當。不若緩之。待其師老。王然之。閉門不出。賊食盡將退。命康世率勁騎追擊。走之。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀 二契王

三年秋九月。王薨。

丙午 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟契王)

二六一

風島



○理、諱、下同○伊  
品王、宣、改、壬子年  
（新羅法興王十九年）  
修、遺、事、所、引、新、羅、國、記

丁未 戊申（新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王）

二六二

近肖古王。比流王第二子也。體貌奇偉。有遠識。契王薨。繼位。

〔三國遺事〕

王

百濟第十三近肖古王

比流第二子。丙午  
立。理。二十九年。

○駕洛國第五伊

品王 父居叱族。母阿志。  
丙午立。理。六十年。

丁未

新羅 訖解尼師今三十八年  
高句麗 故國原王十七年  
百濟 近肖古王二年

正月、百濟、天地ノ神祇ヲ祭リ、眞淨ヲ朝廷佐平トナス。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本  
紀二近肖古王

二年春正月。祭天地神祇。拜眞淨爲朝廷佐

平。淨王后親戚。性狼戾不仁。臨事苛細。恃勢自用。國人疾之。

〔三國史記〕

卷三十二  
志一祭祀

古記云。近肖古王二年春正月。設壇祠天地。

○紙、原作紙、今意  
改

戊申

新羅 訖解尼師今三十九年  
高句麗 故國原王十八年  
百濟 近肖古王三年

是歲、新羅、宮井ノ水、暴溢ス。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀  
二訖解尼師今

三十九年。宮井水暴溢。

己酉

新羅 訖解尼師今四十年  
高句麗 故國原王十九年  
百濟 近肖古王四年

是歲、高句麗、前東夷護軍宋晃ヲ燕ニ送ル。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本  
紀六故國原王

十九年。王送前東夷護軍宋晃于燕。燕王僞

赦之。更名曰活。拜爲中尉。

○據資治通鑑、宣參  
攷支那史料永和五年  
條

庚戌

新羅 訖解尼師今四十一年  
高句麗 故國原王二十年  
百濟 近肖古王五年

四月、新羅、大雨アリ。

己酉 庚戌（新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王）

二六三



乙卯 丙辰 (新羅訖解尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王)

〔三國史記〕卷二新羅本紀 四十年春三月。鶴巢月城隅。夏四月。大雨決。旬。平地水三四尺。漂沒官私屋舍。山崩十三所。

乙卯

新羅 訖解尼師今四十六年  
高句麗 故國原王二十五年  
百濟 近肖古王十年

正月。高句麗王子丘夫ヲ太子トナス。○十二月。高句麗使ヲ燕ニ遣シ、納質修貢ス。

丘夫  
○據資治通鑑、宜參攷支那史料永和十一年條

〔三國史記〕

卷十八高句麗本紀六故國原王

二十五年春正月。立王子丘夫爲王太子。冬

十二月。王遣使詣燕納質修貢。以請其母。燕王雋許之。遣殿中將軍刀龕送王母周氏歸國。以王爲征東大將軍營州刺史。封樂浪公。王如故。

丙辰

新羅 訖解尼師今四十七年(奈勿尼師今元年)  
高句麗 故國原王二十六年  
百濟 近肖古王十一年

四月。新羅、訖解尼師今薨ジ、奈勿尼師今立ッ。

〔三國史記〕

卷二新羅本紀二訖解尼師今

四十七年夏四月。王薨。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀三奈勿尼師今

奈勿一云。尼師今立。姓金。仇道葛文王之孫也。

仇道葛文王  
○奈勿、葛文王師書法塔碑銘作都勿未仇  
○今、原作奈、據新本改

父末仇角干。母金氏。休禮夫人。妃金氏。味鄒王女。訖解薨無子。奈勿繼之。未鄒尼師今兄弟也。

論曰。取妻不取同姓。以厚別也。是故魯公之取於吳。晉侯之有四姬。陳司敗鄭子產深譏之。若新羅則不止取同姓而已。兄弟子姑姨從姊妹。皆聘爲妻。雖外國各異俗。責之以中國之禮。則大悖矣。若匈奴之烝母報子。則又甚於此矣。

〔三國遺事〕

卷十七奈勿麻立干

新羅第十七奈勿麻立干 一作王。金氏。父仇道葛文王。一作

氏。丙辰立。理四十六年。陵在占星臺西南。

麻立干  
○麻立干、此稱史記始於訖解、謂事又云。智理、老爲麻立干者自

丁巳

新羅 奈勿尼師今二十七年  
高句麗 故國原王二十七年  
百濟 近肖古王十二年

丁巳 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王)



戊午 壬戌 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王)

春、新羅、鰥寡孤獨ニ穀ヲ給シ、又々孝悌異行ノ者ニ職一級ヲ賜フ。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三奈勿尼師今 二年春、發使撫問鰥寡孤獨、各賜穀三斛。孝悌有異行者、賜職一級。

戊午 新羅 奈勿尼師今 三年  
高句麗 故國原王 二十八年  
百濟 近肖古王 十三年

二月、新羅王、始祖廟ヲ祀ル。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三奈勿尼師今 三年春二月、親祀始祖廟。紫雲盤旋廟上。神雀集於廟庭。

壬戌 新羅 奈勿尼師今 七年  
高句麗 故國原王 三十二年  
百濟 近肖古王 十七年

四月、新羅、始祖廟ノ庭樹連理ス。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀 三奈勿尼師今

七年夏四月、始祖廟庭樹連理。

甲子 新羅 奈勿尼師今 九年  
高句麗 故國原王 三十四年  
百濟 近肖古王 十九年

四月、新羅、倭兵大ニ至ル。斧峴東原ニ戰ヒテ之ヲ破リ、追擊幾ド盡クス。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀 三奈勿尼師今

九年夏四月、倭兵大至。王聞之、恐不可敵。造草

偶人數千、衣衣持兵、列立吐舍山下。伏勇士一千於斧峴東原。倭人恃衆直進、伏發擊其不意、倭人大敗走。追擊殺之幾盡。

丙寅 新羅 奈勿尼師今 十一年  
高句麗 故國原王 三十六年  
百濟 近肖古王 二十一年

三月、百濟、新羅ニ聘ス。○四月、新羅、大水アリ。

甲子 丙寅 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王)

吐舍山・斧峴東原



戊辰 己巳 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王)

〔三國史記〕卷三新羅本紀 十一年春三月。百濟人來聘。夏四月。大水。山崩十三所。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 二十一年春三月。遣使聘新羅。

戊辰 新羅 奈勿尼師今十三年  
高句麗 故國原王三十八年  
百濟 近肖古王二十三年

三月丁巳朔。百濟、日食アリ。○春、百濟、良馬ヲ新羅ニ進ズ。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 十三年春。百濟遣使。進良馬二匹。

○出晉書卷八廢帝太和三年條

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 二十三年春三月丁巳朔。日有食之。遣使新羅送良馬二匹。

己巳 新羅 奈勿尼師今十四年  
高句麗 故國原王三十九年  
百濟 近肖古王二十四年

九月、高句麗、百濟ヲ伐チ、雉壤ニ戰ヒテ敗績ス。○十一月、百濟、漢水ノ南ニ大闕ス。旗幟皆ナ黃ヲ用フ。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 三十九年秋九月。王以兵二萬南伐百濟。戰於雉壤。敗績。

維壤 斯由

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀 二十四年秋九月。高句麗王斯由帥步騎二萬來。屯雉壤。分兵侵奪民戶。王遣太子以兵徑至雉壤。急擊破之。獲五千餘級。其虜獲分賜將士。冬十一月。大闕於漢水南。旗幟皆用黃。

庚午 新羅 奈勿尼師今十五年  
高句麗 故國原王四十年  
百濟 近肖古王二十五年

是歲、高句麗、燕ノ太傅慕容評ヲ執ヘテ秦ニ送ル。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 四十年。秦王猛伐燕破之。燕太傅慕容評來奔。王執送於秦。

○據資治通鑑、宜參攷、新羅史料、太和五年條

庚午 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國原王 百濟近肖古王)



辛未 新羅奈勿尼師今十六年(小獸林王元年)  
百濟麗故國原王四十六年  
近肖古王二十六年

高句麗百濟ヲ侵ス。○十月百濟高句麗ノ南平壤ヲ攻取ス。高句麗王、拒戰流矢ニ中リテ薨ジ、太子丘夫立ッ。○是歲百濟都ヲ漢山ニ移ス。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本紀六故國原王

四十一年冬十月百濟王率兵三萬來攻平壤城。王出師拒之。爲流矢所中。是月二十三日薨。葬于故國之原。百濟蓋鹵王表魏曰。巢斬劍首也。

平壤城 故國之原

過辭也。

丘夫

小獸林王。一云小解朱留王。諱丘夫。故國原王之子也。身長大有雄略。故國原王二十五年立爲太子。四十一年王薨。太子卽位。

浪河

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀二近肖古王

二十六年高句麗舉兵來。王聞之。伏兵於浪河上。俟其至急擊之。高句麗兵敗北。冬王與太子帥精兵三萬。侵高句麗。攻平壤城。麗王斯由力戰拒之。中流矢死。王引軍退。移都漢山。

平壤城

漢山

南平壤

〔三國史記〕

卷三十七志六地理四

按古典記。至十三世近肖古王。取高句麗南平壤。都漢城。

○理、諱治

〔三國遺事〕

曆王

高麗第十七小獸林王。名丘夫。辛未立。理十三年。○百濟第十三近肖古王。辛未。移都北漢山。

北漢山  
○漢、諱作道、據下文改

〔三國遺事〕

卷二南扶餘前百濟

按古典記云。十三世近肖古王。咸安元年。取高句麗南平壤。移都北漢城。今楊州。

南平壤

壬申

新羅奈勿尼師今十七年  
高句麗小獸林王二十七年  
百濟近肖古王二十七年

正月百濟使ヲ晉ニ遣ス。○六月高句麗秦王符堅ノ使者及ビ浮屠順道來ル。○春夏新羅大旱。○是歲高句麗大學ヲ立ッ。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀三奈勿尼師今

十七年。春夏大旱。年荒。民飢多流亡。發使開倉廩賑之。

壬申 (新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王)



壬申（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王）

二七二

秦王符堅

〔三國史記〕卷十八高句麗本 二年夏六月。秦王符堅遣使及浮屠順道。送

大學

佛像經文。王遣使廻謝。以貢方物。立大學。教育子弟。

○據晉書。宣帝改支那史料咸安二年條

〔三國史記〕卷二十四百濟本 二十七年春正月。遣使入晉朝貢。秋七月。地

釋順道

〔海東高僧傳〕卷一 釋順道。不知何許人也。邁德高標。慈忍濟物。誓志弘

○句高麗。高麗史文皆作之

宣。周流震且。移家就機。誨人不倦。句高麗第十七解味留王或云小獸林王。二年壬申

夏六月。秦符堅發使及浮屠順道。送佛像經文。於是君臣以會遇之禮。奉迎于

省門。投誠敬信。感慶流行。尋遣使廻謝。以貢方物。或說順道從東晉來。始傳佛

法。則秦晉莫辨。何是非。師既來異國。傳西域之慈燈。懸東曠之慧日。示以因

果。誘以禍福。蘭薰霧潤。漸漬成習。然世質民淳。不知所以裁之。師雖蘊深解廣。

未多宣暢。自摩騰入後漢。至此二百餘年。後四年。神僧阿道存古。始創

神僧阿道

省門寺。以置順道。記云。以省門為寺。今興國寺是也。後訛寫為省門。又剋伊

伊弗蘭寺

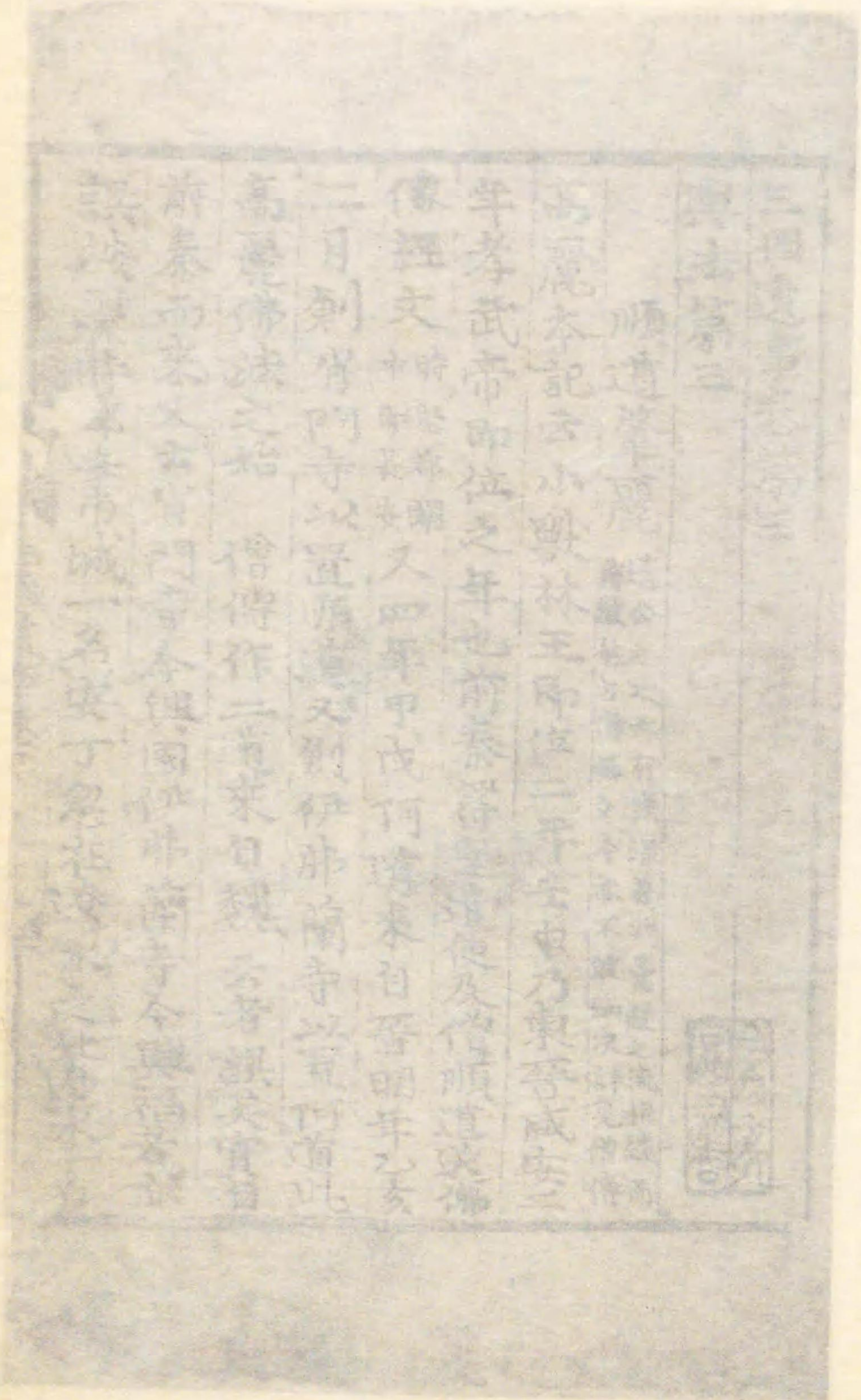
弗蘭寺。以置阿道。古記云。興福寺是也。此海東佛教之始。惜乎之人也。之德也。

○符。原作侍。今意改

宜書竹帛。以宣懿績。其文辭不少。槩見何哉。然世之使於西方。不辱君命。必待

第四 三國遺事

岐阜 今西 龍氏所藏





壬申（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王）

二七二

秦王符堅

〔三國史記〕卷十八高句麗本 紀六小獸林王 二年夏六月。秦王符堅遣使及浮屠順道。送

大學

佛像經文。王遣使廻謝。以貢方物。立大學。教育子弟。

○據晉書、宣帝致支那史料咸安二年條

〔三國史記〕卷二十四百濟本 紀二近肖古王 二十七年春正月。遣使入晉朝貢。秋七月。地

震。

釋順道

〔海東高僧傳〕

卷一 流通

釋順道。不知何許人也。邁德高標。慈忍濟物。誓志弘

○句高麗、高麗史又皆作之

宣。周流震旦。移家就機。誨人不倦。句高麗第十七解味留王或云小獸林王。二年壬申

夏六月。秦符堅發使及浮屠順道。送佛像經文。於是君臣以會遇之禮。奉迎于

省門。投誠敬信。感慶流行。尋遣使廻謝。以貢方物。或說順道從東晉來。始傳佛

法。則秦晉莫辨。何是非。師既來異國。傳西域之慈燈。懸東曠之慧日。示以因

果。誘以禍福。蘭薰霧潤。漸漬成習。然世質民淳。不知所以裁之。師雖蘊深解廣。

未多宣暢。自摩騰入後漢。至此二百餘年。後四年。神僧阿道存古至自魏。始創

神僧阿道  
省門寺

省門寺。以置順道。記云。以省門爲寺。今興國寺是也。後訛寫爲省門。又剋伊

伊弗蘭寺

弗蘭寺。以置阿道。古記云。興福寺是也。此海東佛教之始。惜乎之人也。之德也。

○符、摩作侍、今意改

宜書竹帛。以宣懿績。其文辭不少槩見。何哉。然世之使於西方。不辱君命。必待



秦王苻堅  
浮屠順道

大率

○漢書地理志云  
順道在秦州

順道

○晉書地理志云  
順道在秦州

○晉書地理志云  
順道在秦州

省門寺

○晉書地理志云  
順道在秦州

伊弗蘭寺

○晉書地理志云  
順道在秦州

順道

○晉書地理志云  
順道在秦州

伊弗蘭寺

○晉書地理志云  
順道在秦州

順道

○晉書地理志云  
順道在秦州

壬申〔新羅李勿尼圖今高句麗小獸林王百濟近肖古王〕

〔三國史記〕卷十八高句麗本 二年夏六月秦王苻堅遣使及浮屠順道送

佛像經文王遣使謝以貢方物立大學教育子弟

〔三國史記〕卷二十四百濟本 二十七年春正月遣使入晉朝貢秋七月地

〔海東高僧傳〕卷一 釋順道不知何許人也通德高標慈忍濟物誓志弘

宣周流震且移家就機誨人不倦旬高麗第十七解味留王或云小獸林王二年壬申

夏六月秦苻堅發使及浮屠順道送佛像經文於是君臣以會遇之禮奉迎于

省門投誠敬信服膺流行尋遣使謝以貢方物或說順道從東晉來始傳佛

法則秦晉莫辨何是非師既來吳國傳西域之慈燈懸東曉之慧日示以因

果誘以禍福蘭薰露潤漸漬成習然世質民淳不知所以裁之師雖蘊深解廣

未多宣暢自摩騰入後漢至此二百餘年後四年神僧阿道至自魏存古始創

省門寺以置順道 記云以省門為寺今興國寺是也後詭寫為省門又擬伊

弗蘭寺以置阿道古記云興福寺是也此海東佛教之始惜乎之人也之德也

宜書竹帛以宣懿績其文辭不少疑見何哉然世之使於西方不辱君命必待

如阜今西 諸 汎 淵

三國遺事卷第三

興法第三

順道肇麗

道公之次亦有法深義淵曇嚴之流相繼而興故林古傳無文今亦不敢編次詳見僧傳

高麗本記云小獸林王即位二年壬申乃東晉咸安二

年孝武帝即位之年也前秦苻堅遣使及僧順道送佛

像經文時堅都關中即長安又四年甲戌阿道來自晉明年乙亥

二月創省門寺以置順道又創伊弗蘭寺以置阿道此

高麗佛法之始 僧傳作二道來自魏云者誤矣實自

前秦而來又云省門寺今興國伊弗蘭寺今興福者亦

誤被麗時安市城一名安丁忽在遼水之北春水一名

安丁忽在遼水之北春水一名



賢者而能之。則特至他邦肇行。未曾有之大事。非其有大智慧大謀猷。得不思議通力。其何以行之哉。以此知其爲異人。斯亦法蘭僧會之流乎。

〔海東高僧傳〕

卷一  
流通

釋亡名。句高麗人也。志道依仁。守真據德。人不知而

不愠。考鍾于內。在邦必聞。霈然有餘。厥聞旁馳。晉支遁法師貽書云。上座竺法深。中州劉公之弟子。體性貞峙。道俗綸綜。往在京邑。維持法網。內外具瞻。弘道之匠也。遁公中朝重望。其所與寄聲交好。必宏材巨擘。而況外國之士。非其勝人。寧有若斯之報耶。且佛教旣從。晉行乎海東。則宋齊之間。應有豪傑之輩。與時則奮。而無載籍。悲夫。然彼宋人朱靈期。或作虛。使自高麗。還失濟於洲上。得杯渡之鉢。又齊時高麗未達佛生之事。問高僧法上。上以周昭之瑞爲答。則高人烈士。西笑於中國。詔取綱要者。固不少矣。時無良史。羅縷厥緒。爲恨耳。

贊曰。古者三韓鼎峙。開國稱王。彼佛聲光。蔑有其兆。及感應道交。賢德聿來。以赴機叩。易曰。感而遂通天下之故。順道有之矣。始予躬詣。所謂興國興福。因有綴文記事之志。無緣以發之。今謬承景命。乃以順道爲傳首云。此贊當在順道下傳。



壬申（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王）

〔海東高僧傳〕

卷一 流通

釋義淵

句高麗人也。世系緣致咸莫聞也。自隸荆染。

善守律儀。慧解淵深。見聞泓博。兼得儒玄。爲一時道俗所歸。性愛傳法。意在宣通。以無上法寶。光顯實難。未辨所因。聞前齊定國寺沙門法上。戒山慧海。肅物範人。歷跨齊世爲都統。所部僧尼不減二百萬。而上綱紀將四十年。當文宣時。盛弘釋典。內外闡揚。黑白咸允。景行旣彰。逸響遐被。是時句高麗大聖相王高德。乃深懷正信。崇重大乘。欲以釋風。被之海曲。然莫測其始末緣由。自西徂東。年世帝代。故件錄事條。遣淵乘帆向鄴。啓發未聞。其略曰。釋迦文佛。入涅槃來。至今幾年。又在天竺。經歷幾年。方到漢地。初到何帝。年號是何。又齊陳佛法。誰先從爾。至今歷幾年。帝請乞具注。其十地。智度。地持。金剛般若等諸論。本誰述作。著論緣起。靈瑞所由。有傳記不。謹錄諮審。請垂釋疑。上答云。佛以姬周昭王二十四年甲寅歲生。十九出家。三十成道。當穆王二十四年癸未。王聞西方有化人出。便即西入。至竟不還。以此爲驗。四十九年在世。滅度至今齊世武平七年丙申。凡一千四百六十五年。後漢明帝永平。經法初來。魏晉相傳。吳孫權赤烏年。康僧會適吳方弘教法。地持。阿僧伽比丘從彌勒菩薩受得其本。至晉安

○金下、恐脫而字○  
○火、恐大之訛

帝隆安年。曇摩識於姑臧爲河西王沮渠蒙遜譯。摩訶衍論。是龍樹菩薩造。晉隆安年。鳩摩什波至長安爲姚興譯。十地論。金剛般若論。並是僧法弟波藪槃豆造。至魏宣武帝時。菩提留支始翻。上答指證。由緣甚廣。今略舉要。淵服膺善誘。博通幽奧。辯高灸輶。理究連環。曩日舊疑。煥然水釋。今茲妙義。朗若霞開。西承慧日。東注法源。望懸金。不刊。傳羣玉而無朽。所謂苦海津濟。法門棟梁者。其惟吾師乎。旣返國。揄揚大慧。導誘羣迷。義貫古今。英聲藉甚。自非天質。火拔。世道相資。何以致如斯之極哉。史不敘所終。故不書。

贊曰。佛生年月日傳記互出。理難一定。然淵親承法上口授而來。乃與唐法琳辨正論所據若合符節。當以此爲指南。然鉅儒吳世文援引古文特啓異論。致有問對。雖辭旨煩麗。亦不足憑也。

〔三國遺事〕

卷三 順道肇麗

順道肇麗

道公之次。亦有法深。義淵。曇嚴之流。相繼而興。然古傳無文。今亦不敢編次。詳見僧傳。

高麗

本記云。小獸林王卽位二年壬申。乃東晉咸安二年。孝武帝卽位之年也。前秦符堅遣使及僧順道。送佛像經文。時堅都關中。卽長安。又四年甲戌。阿道來自晉。明年乙亥二月。創肖門寺。以置順道。又創伊弗蘭寺。以置阿道。此高麗佛法之始。僧

壬申 新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王

順道·阿道  
肖門寺·伊弗蘭  
高麗佛法之始

法深·義淵·曇嚴



安市城・安丁忽

癸酉（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王）  
傳作二道來自魏云者。誤矣。實自前秦而來。又云肖門寺今興國。伊弗蘭寺今興福者。亦誤。按麗時都安市城。一名安丁忽。在遼水之北。遼水一名鴨溱。今云安民江。豈有松京之興國寺名。讚曰。鴨溱春深渚草鮮。白沙鷗鷺等閑眠。忽驚柔櫓一聲遠。何處漁舟客到烟。

癸酉 新羅 奈勿尼師今十八年  
高句麗 小獸林王三年  
百濟 近肖古王二十八年

二月、百濟、使ヲ晉ニ遣ス。○七月、百濟、城ヲ青木嶺ニ築ク。禿山城主、三百人ヲ率キテ新羅ニ奔ル。○是歲、高句麗、始メテ律令ヲ頒ツ。

禿山城

〔三國史記〕卷三新羅本紀 十八年、百濟禿山城主率人三百來投。王納之。分居六部。百濟王移書曰。兩國和好。約爲兄弟。今大王納我逃民。甚乖和親之意。非所望於大王也。請還之。答曰。民者無常心。故思則來。數則去。固其所也。大王不患民之不安。而責寡人。何其甚乎。百濟聞之。不復言。夏五月。京都雨魚。

律令

〔三國史記〕

卷十八高句麗本紀 六年小獸林王

三年。始頒律令。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀 二十八年近肖古王

二十八年春二月。遣使入晉朝貢。秋七月。築城於青木嶺。禿山城主率三百人奔新羅。

青木嶺

甲戌 新羅 奈勿尼師今十九年  
高句麗 小獸林王四年  
百濟 近肖古王二十九年

是歲、高句麗、僧阿道來ル。

〔三國史記〕

卷第十八高句麗本紀 六年小獸林王

四年。僧阿道來。

乙亥 新羅 奈勿尼師今二十年  
高句麗 小獸林王五年  
百濟 近肖古王三十年（近仇首王元年）

二月、高句麗、肖門寺ニ順道、伊弗蘭寺ニ阿道ヲ置ク。○七月、高句麗、百濟ノ水谷城ヲ陷ル。○十一月、百濟、近肖古王薨ズ。是王代、博士高興ヲ

甲戌 乙亥（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近肖古王）

二七七

阿道  
○來下、壬申年修遺事所引高麗本記有自晉二字、海東高僧傳云自魏至



乙亥（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王）

二七八

得テ、始メテ書記アリ。○百濟、近仇首立ツ。

肖門寺

〔三國史記〕卷第十八高句麗本紀六小獸林王 五年春二月。始創肖門寺。以置順道。又創伊

伊弗蘭寺

弗蘭寺。以置阿道。此海東佛法之始。秋七月。攻百濟水谷城。

水谷城

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二近仇古王 三十年秋七月。高句麗來攻北鄙水谷城。陷

博士高興

之。王遣將拒之。不克。王又將大舉兵報之。以年荒不果。冬十一月。王薨。古記云。百濟開國已來。未有以文字記事。至是得博士高興。始有書記。然高興未嘗顯於他書。不知其何許人也。

○譚、或當貴之記

近仇首王。諱須。一云。諱須。近肖古王之子。先是高句麗國岡王斯由親來侵。近肖古王遣

半乞壤

太子拒之。至半乞壤將戰。高句麗人斯紀本百濟人。誤傷國馬蹄。懼罪奔於彼。

水谷城

至是還來。告太子曰。彼師雖多。皆備數疑兵而已。其驍勇唯赤旗。若先破之。其餘不攻自潰。太子從之。進擊大敗之。追奔逐北。至於水谷城之西北。將軍莫古解諫曰。嘗聞道家之言。知足不辱。知止不殆。今所得多矣。何必求多。太子善之。止焉。乃積石爲表。登其上。顧左右曰。今日之後。疇克再至於此乎。其地有巖石

○理、臨治

罅若馬蹄者。他人至今呼爲太子馬迹。近肖古在位三十年薨。卽位。

〔三國遺事〕王曆 百濟第十四近仇首王近肖古之子也。乙亥立。理九年。

丙子 新羅 奈勿尼師今二十一年  
高句麗 小獸林王六年  
百濟 近仇首王二年

七月。新羅、夫沙郡、一角鹿ヲ進ム。○百濟、眞高道ヲ内臣佐平トナス。○十一月。高句麗、百濟ノ北鄙ヲ侵ス。○是歲、新羅、大豐。

夫沙郡

〔三國史記〕卷三新羅本紀三奈勿尼師今 二十一年秋七月。夫沙郡進一角鹿。大有年。

眞高道

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀六小獸林王 六年冬十一月。侵百濟北鄙。

〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二近仇首王 二年。以王舅眞高道爲内臣佐平。委以政事。

冬十一月。高句麗來侵北鄙。

丙子（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王）

二七九



丁丑 戊寅 (新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王)

丁丑 新羅 奈勿尼師今二十二年  
高句麗 小獸林王七年  
百濟 近仇首王三年

十月、百濟、高句麗ノ平壤城ヲ侵ス。○十一月、高句麗、百濟ヲ伐ツ。○是歲、高句麗、使ヲ秦ニ遣ス。

〔三國史記〕卷第十八高句麗 七年冬十月、無雪、雷、民疫、百濟將兵三萬、來侵平壤城。十一月、南伐百濟、遣使入符秦朝貢。

平壤城  
○據資治通鑑、宜參攷、  
按、那史、料、元、二、年、

〔三國史記〕卷二十四百濟本 三年冬十月、王將兵三萬、侵高句麗平壤城。十一月、高句麗來侵。

戊寅 新羅 奈勿尼師今二十三年  
高句麗 小獸林王八年  
百濟 近仇首王四年

九月、高句麗、契丹、北邊ヲ犯シ、八部落ヲ陷ル。

契丹

〔三國史記〕卷第十八高句麗 八年。旱。民饑相食。秋九月、契丹犯北邊。陷八部落。

己卯 新羅 奈勿尼師今二十四年  
高句麗 小獸林王九年  
百濟 近仇首王五年

三月、百濟、使ヲ晉ニ遣ス。達セズシテ還ル。

楊山

〔三國史記〕卷三新羅本紀 二十四年夏四月、楊山有小雀生大鳥。

〔三國史記〕卷二十四百濟本 五年春三月、遣使朝晉。其使海上遇惡風。不達而還。夏四月、雨土竟日。

庚辰 新羅 奈勿尼師今二十五年  
高句麗 小獸林王十年  
百濟 近仇首王六年

五月、百濟、地震フ。

己卯 庚辰 (新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王)



辛巳 壬午 (新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王)

二八二

〔三國史記〕卷二十四百濟本 六年。大疫。夏五月。地裂深五丈。橫廣三丈。三日乃合。

辛巳

新羅 奈勿尼師今二十六年  
高句麗 小獸林王十一年  
百濟 近仇首王七年

是歲。新羅衛頭ヲ秦ニ遣シ。方物ヲ貢ス。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀

二十六年春夏。旱。年荒民飢。遣衛頭入符秦。貢

方物。符堅問衛頭曰。卿言海東之事。與古不同何耶。答曰。亦猶中國時代變革。名號改易。今焉得同。

○遺書頭云々、太平御記、事類、書、按曰、建元、十、八年、云々、宜、參、攷、或、按、有、那、史、料、太、元、七、年、條、

壬午

新羅 奈勿尼師今二十七年  
高句麗 小獸林王十二年  
百濟 近仇首王八年

春ヨリ六月ニ至リ。百濟。雨ナシ。民饑ウ。

〔三國史記〕

卷二十四百濟本紀

八年春。不雨至六月。民饑。至有鬻子者。王出

官穀贖之。

癸未

新羅 奈勿尼師今二十八年  
高句麗 小獸林王十三年  
百濟 近仇首王九年

九月。高句麗。星西北ニ孛ス。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本紀

十三年秋九月。星孛于西北。

甲申

新羅 奈勿尼師今二十九年  
高句麗 小獸林王十四年(故國壤王元年)  
百濟 近仇首王十年(枕流王元年)

四月。百濟。近仇首王薨ジ。枕流立ッ。○七月。百濟。使ヲ晉ニ遣ス。○九月。百濟。胡僧摩羅難陀。晉ヨリ至ル。百濟ノ佛法。此ニ始マル。○十一月。高句麗。王丘夫薨ジ。伊連立ッ。

癸未 甲申 (新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王)

二八三



小獸林

甲申（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王）

二八四

〔三國史記〕卷十八高句麗本 十四年冬十一月王薨葬於小獸林號爲小獸林王。

伊連

故國壤王諱伊連。或云於只支。小獸林王之弟也。小獸林王在位十四年薨無嗣弟伊連即位。

〔三國史記〕卷二十四百濟本 十年春二月日有暈三重宮中大樹自拔夏四月王薨。

○據晉書、宜參攷支那史料太元九年條

摩羅難陀

枕流王近仇首王之元子。母曰阿尔夫夫人。繼父即位。秋七月遣使入晉朝貢。九月胡僧摩羅難陀自晉至。王迎之致宮內禮敬焉。佛法始於此。

摩羅難陀

〔海東高僧傳〕卷一 釋摩羅難陀。胡僧也。神異感通。莫測階位。約志遊方。不滯一隅。按古記。本從竺乾入于中國。附材傳身。微烟召侶。乘危駕險。任歷艱辛。有緣則隨。無遠不履。當百濟第十四枕流王即位九年九月。從晉乃來。王出郊迎之。邀致宮中。敬奉供養。稟受其說。上好下化。大弘佛事。共贊奉行。如置郵而傳命。二年春。剏寺於漢山。度僧十人。尊法故也。由是百濟次高麗而興佛教焉。逆數至摩騰入後漢二百八十有年矣。耆老記云。句高麗始祖朱蒙娶高麗

○四、遺事作五〇九、或當元之說

耆老記〇句高麗、高麗史又皆作之

女。生二子。曰避流。恩祖。二人同志。南走至漢山開國。今廣州是也。本以百家渡河。故名百濟。後於公州。扶餘郡。前後相次而立都。三韓東南隅海內有倭國。即日本國也。倭之東北有毛人國。其國東北有文身國。其國東二千餘里有大漢國。其國東二萬里有扶桑國。宋時有天竺五僧。遊行至此。始行佛法。此皆海內在。惟日本國僧。往々渡海而來。餘皆未詳。夫三韓者。馬韓。卞韓。辰韓。是也。寶藏經云。東北方有震旦國。或云支那。此云多思惟。謂此國人思百端故。即大唐國也。然則三韓在閩浮提東北邊。非海島矣。佛涅槃後六百餘年。乃興。中有聖住山。名室梨母怛梨。唐言三印山。峻峯高聳。觀世音菩薩宮殿在彼山頂。卽月岳也。此處聖住未易殫書。然百濟乃馬韓之謂矣。宋僧傳云。難陀得如幻三昧。入水不濡。投火無灼。能變金石。化現無窮。時當建中。年代相拒而不同。恐非一人之跡也。

○立、諸建

贊曰。世之流民。性多隳戾。王命有所不從。國令有所不順。一旦聞所未聞。見所未見。卽皆革面遷善。修眞面內。以順機宜故也。傳所謂出其言善。則千里之外應者。豈非是耶。然攝機之道。要在乘時。故事半古人。功必倍之。

甲申（新羅奈勿尼師今 高句麗小獸林王 百濟近仇首王）

二八五



○連、恐連之訛

乙酉 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國壤王 百濟枕流王) 二八六  
〔三國遺事〕王 高麗第十八國壤王名伊速。又於只支。甲申立。治八年。 ○百濟第十五枕流王近仇首子。甲申立。

摩羅難陀

〔三國遺事〕卷三難陀闢濟 百濟本記云。第十五僧傳云。十四。誤。枕流王即位甲申。東晉帝大元九年。胡僧摩羅難陀至自晉。迎置宮中禮敬。明年乙酉。創佛寺於新都漢山州。度僧十人。此百濟佛法之始。又阿莘王即位大元十七年二月。下教崇信佛法。求福摩羅難陀。譯云童學。其異迹詳見僧傳。讚曰。天造從來草昧間。大都爲伎也。應難。翁翁自解呈歌舞。引得傍人借眼看。

乙酉 新羅 奈勿尼師今三十年  
高句麗 故國壤王二年  
百濟 枕流王二年 (辰斯王元年)

二月、百濟、佛寺ヲ漢山ニ創ム。○六月、高句麗、遼東、玄菟ヲ陷ル。○十一月、慕容農、高句麗ヲ侵シテ遼東、玄菟ノ二郡ヲ復ス。○百濟、枕流王薨シ、辰斯立ツ。

○據資治通鑑、宜參攷支那史料、大元十年、帶方王佐

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀六故國壤王 二年夏六月。王出兵四萬襲遼東。先是燕王垂命帶方王佐。鎮龍城。佐聞我軍襲遼東。遣司馬郝景將兵救之。我軍擊敗之。遂陷遼東。玄菟。虜男女一萬口而還。冬十一月。燕慕容農將兵來侵。復遼東。玄菟二郡。初幽冀流民多來投。農以范陽龐淵爲遼東太守。招撫之。十二月。地震。〔三國史記〕卷二十四百濟本紀二枕流王 二年春二月。創佛寺於漢山。度僧十人。冬十一月。王薨。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀三辰斯王 辰斯王。近仇首王之仲子。枕流之弟。爲人強勇。聰惠多智略。枕流之薨也。太子少。故叔父辰斯即位。〔三國遺事〕王 百濟第十六辰斯王枕流王弟。乙酉立。治七年。

丙戌 新羅 奈勿尼師今三十一年  
高句麗 故國壤王三年  
百濟 辰斯王二年

正月、高句麗、談德ヲ太子トナス。○春、百濟、關防ヲ設ク。○八月、高句麗、百濟ヲ伐ツ。

丙戌 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國壤王 百濟辰斯王)



談德

青木嶺  
八坤城

丁亥 戊子 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國壤王 百濟辰斯王)

二八八

〔三國史記〕卷十八高句麗本 紀六故國壤王 三年春正月。立王子談德爲太子。秋八月。王

發兵。南伐百濟。冬十月。桃李華。牛生馬八足二尾。

〔三國史記〕卷二十五百濟本 紀三辰斯王 二年春。發國內人年十五歲已上。設關防。自青

木嶺。北距八坤城。西至於海。秋七月。隕霜害穀。八月。高句麗來侵。

丁亥

新羅 奈勿尼師今三十二年  
高句麗 故國壤王四年  
百濟 辰斯王三年

正月。百濟、眞嘉謨ヲ達率、豆知ヲ恩率トナス。○九月。百濟、靺鞨ト關彌嶺ニ戰フ。

眞嘉謨・豆知  
關彌嶺

〔三國史記〕卷二十五百濟本 紀三辰斯王 三年春正月。拜眞嘉謨爲達率。豆知爲恩率。秋

九月。與靺鞨戰關彌嶺。不捷。

戊子

新羅 奈勿尼師今三十三年  
高句麗 故國壤王五年  
百濟 辰斯王四年

四月。新羅、京都地震フ。○高句麗、大旱。○六月。新羅、又々地震フ。○八月。高句麗、蝗アリ。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀  
三奈勿尼師今

三十三年夏四月。京都地震。六月。又震。冬。無冰。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本  
紀六故國壤王

五年夏四月。大旱。秋八月。蝗。

己丑

新羅 奈勿尼師今三十四年  
高句麗 故國壤王六年  
百濟 辰斯王五年

九月。百濟、高句麗ノ南鄙ヲ侵掠ス。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀  
三奈勿尼師今

三十四年春正月。京都大疫。二月。雨土。秋七月。

蝗。穀不登。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本  
紀六故國壤王

六年春。饑人相食。王發倉賑給。秋九月。百濟

來侵。掠南鄙部落而歸。

〔三國史記〕

卷二十五百濟本  
紀二辰斯王

五年秋九月。王遣兵侵掠高句麗南鄙。

己丑 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國壤王 百濟辰斯王)

二八九



庚寅 辛卯 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國壤王 百濟辰斯王)

二九〇

庚寅 新羅 奈勿尼師今三十五年  
百濟 高句麗 故國壤王七年  
辰斯王六年

九月、百濟、高句麗ノ都坤城ヲ攻破ス。○十月、百濟、王、狗原ニ獵ス。

〔三國史記〕卷十八高句麗本 七年秋九月、百濟遣達率真嘉謨、攻破都押

城、虜二百人以歸。

〔三國史記〕卷二十五百濟 六年秋七月、星孛于北河。九月、王命達率真嘉

謨伐高句麗、拔都坤城、虜得二百人。王拜嘉謨爲兵官佐平。冬十月、獵於狗原、七日乃返。

○出晉書卷九孝武帝  
紀大元十五年秋七月  
丁巳條  
真嘉謨  
狗原

都押城  
○押、濟紀作坤

辛卯 新羅 奈勿尼師今三十六年  
百濟 高句麗 故國壤王八年  
辰斯王七年

正月、百濟、宮室ヲ重修ス。○四月、百濟、靺鞨、北鄙ノ赤峴城ヲ陷ル。○七

月、百濟、王、國西ノ大島ニ獵ス。○八月、百濟、王、又々横岳ノ西ニ獵ス。○  
是歲、倭兵、百濟、新羅ヲ破ル。

〔三國史記〕卷二十五百濟 七年春正月、重修宮室、穿池造山、以養奇禽異

卉。夏四月、靺鞨攻陷北鄙赤峴城。秋七月、獵國西大島、王親射鹿。八月、又獵横

岳之西。

〔高句麗好太王碑〕百殘、新羅、舊是屬民、由來朝貢、而倭以辛卯年來渡  
海、破百殘□□□羅、以爲臣民。

壬辰 新羅 奈勿尼師今三十七年  
百濟 高句麗 故國壤王九年(廣開土王元年)  
辰斯王八年(阿莘王元年)

正月、高句麗、使ヲ新羅ニ遣ス。新羅、實聖ヲ高句麗ニ送リテ質トナス。  
○三月、高句麗、教ヲ下シテ崇佛求福セシメ、又々國社ヲ立テ、宗廟ヲ  
修ス。○五月、丁卯朔、百濟、日食アリ。○是月、高句麗、王伊連薨シ、談德立

壬辰 (新羅奈勿尼師今 高句麗故國壤王 百濟辰斯王)

二九一

赤峴城  
横岳

百殘・新羅



ツ。○七月、高句麗、百濟ノ北鄙ヲ攻ム。○九月、高句麗、契丹ヲ伐ツ。○十月、高句麗、百濟ノ關彌城ヲ陷ル。○十一月、百濟、辰斯王薨シ、阿莘立ツ。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三奈勿尼師今 三十七年春正月、高句麗遣使、王以高句麗強盛、送伊淦、大西知子、實聖爲質。

〔三國史記〕卷十八高句麗本 紀六故國壤王 九年春、遣使新羅修好、新羅王遣姪實聖爲質。三月、下教、崇信佛法求福、命有司立國社、修宗廟。夏五月、王薨、葬於故國壤、號爲故國壤王。

廣開土王、諱談德、故國壤王之子、生而雄偉、有倜儻之志、故國壤王三年、立爲太子。九年、王薨、太子卽位。秋七月、南伐百濟、拔十城。九月、北伐契丹、虜男女五百口。又招諭本國陷沒民口一萬而歸。冬十月、攻陷百濟關彌城、其城四面峭絕、海水環繞、王分軍七道、攻擊二十日乃拔。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三辰斯王 八年、夏五月丁卯朔、日有食之。秋七月、高句麗王談德帥兵四萬來攻北鄙、陷石峴等十餘城、王聞、談德能用兵、不得出拒、漢

實聖

國社  
故國壤

廣開土王

契丹

關彌城

○出書卷九孝武帝  
紀太元十七年條  
石峴

狗原行宮

○阿芳、或華之訛、日本書紀作花、漢城別宮

國社

○河、或阿之訛

永樂大王

水北諸部、落多沒焉。冬十月、高句麗攻拔關彌城、王田於狗原、經旬不返。十一月、薨於狗原行宮。

阿莘王、或云阿芳、枕流王之元子、初生於漢城別宮、神光炤夜、及壯志氣豪邁、好鷹馬、王薨時年少、故叔父辰斯繼位、八年薨、卽位。

〔三國史記〕卷三十二 志一祭祀 古記云、故國壤王九年春三月、立國社。

〔三國遺事〕曆王 一作河芳、辰斯子、壬辰立、治十三年。 高麗第十九廣開王名談德、壬辰立、治二十一年。 ○百濟第十七阿莘王

〔高句麗好太王碑〕 大朱留王、紹承基業。□至十七世孫國罽上、廣開土境平安、好太王、二九登祚、號爲永樂太王、恩澤□亏皇天、威武捫被四海、掃除□□、庶寧其業、國富民殷、五穀豐熟。

癸巳 新羅 奈勿尼師今三十八年  
百濟 廣開土王二年  
阿莘王二年

正月、百濟、王、東明廟ニ謁シ、又々天地ヲ南壇ニ祭ル、眞武ヲ以テ左將

癸巳 (新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)



トナス。○五月、新羅倭人來リ金城ヲ圍ム。○八月、百濟眞武關彌城ヲ復セントシテ克タズ。○是歲、高句麗九寺ヲ平壤ニ創ム。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三十八年夏五月倭人來圍金城五日不解將士皆請出戰王曰今賊奔舟深入在於死地鋒不可當乃閉城門賊無功而退

王先遣勇騎二百遮其歸路又遣步卒一千追於獨山夾擊大敗之殺獲甚衆

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 六年秋八月百濟侵南邊命將拒之創九寺於平壤

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三年春正月謁東明廟又祭天地於南壇拜眞

武爲左將委以兵馬事武王之親舅沉毅有大略時人服之秋八月王謂武曰關彌城者我北鄙之襟要也今爲高句麗所有此寡人之所痛惜而卿之所宜用心而雪耻也遂謀將兵一萬伐高句麗南鄙武身先士卒以冒矢石意復石峴等五城先圍關彌城麗人嬰城固守武以糧道不繼引而歸

〔三國史記〕卷三十二古記云阿莘王二年春正月設壇祀天地○古記

獨山  
平壤之九寺

眞武

○武、原避諱關書、下同

關彌城

石峴

云。阿莘王二年春正月謁始祖東明廟。

甲午 新羅 奈勿尼師今三十九年  
高句麗 廣開土王三年  
百濟 阿莘王三年

二月、百濟元子腆支ヲ太子トナシ、庶弟洪ヲ内臣佐平トナス。○七月、百濟高句麗ト水谷城下ニ戰ヒテ敗績ス。○八月、高句麗國南ニ七城ヲ築キ、百濟ニ備フ。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 六年秋七月百濟來侵王率精騎五千逆擊

敗之餘寇夜走八月築國南七城以備百濟之寇

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三年春二月立元子腆支爲太子大赦拜庶弟洪爲内臣佐平秋七月與高句麗戰於水谷城下敗績大白晝見

乙未 新羅 奈勿尼師今四十年  
高句麗 廣開土王四年  
百濟 阿莘王四年

甲午乙未 (新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)

國南七城  
腆支

水谷城  
○晉書卷十三天文志云、太元九年五月、大白晝見于柳、六月、月又見于輪、九月、







丁酉（新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王）

二九八

阿利水

蘇灰城。燕婁城。析支利城。巖門□城。林城。□□□□□城。就鄒城。□拔城。古牟婁城。閏奴城。貫奴城。多穰城。□□□□□羅城。仇天城。□□□□其國城。賊不□氣。敢出百戰。王威赫怒。渡阿利水。遣刺迫城。橫□□□□便國城。百殘王困逼。獻出男女生口一千人。細布千匹。歸王自誓。從今以後。永爲奴客。太王恩赦□迷之銜。錄其後順之誠。於是□五十八城。村七百。將殘王弟并大臣十人。旋師還都。

丁酉

新羅 奈勿尼師今四十二年  
高句麗 廣開土王六年  
百濟 阿莘王六年

五月、百濟、倭國ト好ヲ結ビ、太子腆支ヲ送リテ質トナス。○七月、新羅、北邊何瑟羅ニ旱蝗アリ。○百濟、漢水ノ南ニ大閔ス。

何瑟羅

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三奈勿尼師今 四十二年秋七月。北邊何瑟羅旱蝗。年荒民飢。曲赦囚徒。復一年租調。

腆支

〔三國史記〕

卷二十五百濟本紀三阿莘王

六年夏五月。王與倭國結好。以太子腆支爲質。

秋七月。大閔於漢水之南。

戊戌

新羅 奈勿尼師今四十三年  
高句麗 廣開土王七年  
百濟 阿莘王七年

二月、百濟、眞武ヲ兵官佐平、沙豆ヲ左將トナス。○三月、百濟、雙峴城ヲ築ク。○八月、百濟、高句麗ヲ伐タントシ、漢山ノ北柵ニ至ル。

〔三國史記〕

卷二十五百濟本紀三阿莘王

七年春二月。以眞武爲兵官佐平。沙豆爲左將。

三月。築雙峴城。秋八月。王將伐高句麗。出師至漢山北柵。其夜大星落營中有聲。王深惡之。乃止。九月。集都人習射於西臺。

〔高句麗好太王碑〕

八年戊戌。敎遣偏師。觀島慎土谷。因便抄得莫新羅城。加太羅谷男女三百餘人。自此以來。朝貢論事。

眞武・沙豆  
○武 原避諱開畫

雙峴城  
漢山北柵

○八年戊戌、永樂八年

戊戌（新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王）

二九九



己亥（新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王）

三〇〇

己亥 新羅 奈勿尼師今四十四年  
高句麗 廣開土王八年  
百濟 阿莘王八年

八月、百濟、高句麗ヲ伐タントシ、大ニ兵馬ヲ徵ス。民、役ニ苦ミ、多ク新羅ニ奔ル。○是歲、高句麗王、巡リテ平壤ニ至ル。百濟、誓ニ違ヒ倭ト和通ズルヲ以テナリ。新羅、使ヲ高句麗ニ遣シ、倭人ソノ國境ニ滿チ奴客ヲ以テ民トナスヲ告グ、以テ請命ス。

〔三國史記〕

卷三 新羅本紀 三 奈勿尼師今

四十四年秋七月、飛蝗蔽野。

〔三國史記〕

卷二十五 百濟本紀 三 阿莘王

八年秋八月、王欲侵高句麗。大徵兵馬。民苦於役。多奔新羅。戶口衰滅。

○滅、新本作滅  
百濟  
○九年己亥、永樂九年

〔高句麗好太王碑〕

九年己亥、百濟違誓、與倭和通。王巡下平穰、而新羅遣使白王云、倭人滿其國境、潰破城池、以奴客爲民、歸王請命。太王恩後稱其忠□□遣使還告以□□。

遣使白王云、倭人滿其國境、潰破城池、以奴客爲民、歸王請命。太王恩後稱其忠□□遣使還告以□□。

庚子

新羅 奈勿尼師今四十五年  
高句麗 廣開土王九年  
百濟 阿莘王九年

正月、高句麗、使ヲ燕ニ遣ス。○二月、高句麗、燕王盛、來リ伐チ、新城、南蘇二城ヲ拔ク。○六月、庚辰朔、百濟、日食アリ。○是歲、高句麗、步騎五萬ヲ遣シテ新羅ヲ救フ。

〔三國史記〕

卷三 新羅本紀 三 奈勿尼師今

四十五年秋八月、星孛于東方。冬十月、王所嘗

御內廐馬、跪膝流淚哀鳴。

〔三國史記〕

卷十八 高句麗本紀 六 廣開土王

九年春正月、王遣使入燕朝貢。二月、燕王盛

以我王禮慢、自將兵三萬襲之。以驃騎大將軍慕容熙爲前鋒、拔新城、南蘇二城、拓地七百餘里、徙五千餘戶而還。

〔三國史記〕

卷二十五 百濟本紀 三 阿莘王

九年春二月、星孛于奎婁。夏六月、庚辰朔、日有

食之。

庚子（新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王）

三〇一

○漢、原作漢、據新

○據資治通鑑、宜參

條、支那史料、隆安四年

新城・南蘇

○出晉書卷十安帝紀

隆安四年條



辛丑 (新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)

三〇二

男居城  
○十年庚子、永樂十  
任那加羅  
安羅人

〔高句麗好太王碑〕十年庚子。敎遣步騎五萬。住救新羅。從男居城。至新羅城。倭滿其中。官兵方至。倭賊退□□□□□□□□□□來背急。追至任那加羅。從拔城。城即歸服。安羅人戍兵。拔新羅城□□城。倭滿倭潰城六□□□□□□□□□□來。安羅人戍兵滿□□□□□□□□□□潰。羅人戍兵。昔新羅□□錦。未有身來朝□□□□□□□□□□土境好太□□□□□□□□□□僕勾□□□□朝貢。

辛丑

新羅 奈勿尼師今四十六年  
高句麗 廣開土王十年  
百濟 阿莘王十年

春夏新羅旱。○七月新羅質子實聖、高句麗ヨリ還ル。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀  
三奈勿尼師今

四十六年。春夏旱。秋七月。高句麗質子實聖還。

實聖

壬寅

新羅 奈勿尼師今四十七年(實聖尼師今元年)  
高句麗 廣開土王十一年  
百濟 阿莘王十一年

二月新羅奈勿尼師今薨。是王代。筮舞ヲ作ル。○新羅實聖尼師今立。ツ。○三月新羅倭國ト通好シ。未斯欣ヲ質トナス。○五月百濟使ヲ倭國ニ遣ス。○是歲高句麗燕ノ宿軍城ヲ攻ム。

〔三國史記〕

卷三新羅本紀  
三奈勿尼師今

四十七年春二月。王薨。

實聖尼師今立。闕智裔孫。大西知伊滄之子。母伊利夫人。伊一作金。昔登保阿干之女。妃味鄒王女也。實聖身長七尺五寸。明達有遠識。奈勿薨。其子幼少。國人立實聖繼位。

元年三月。與倭國通好。以奈勿王子未斯欣爲質。

〔三國史記〕

卷十八高句麗本  
紀六廣開土王

十一年。王遣兵攻宿軍。燕平州刺史慕容歸

奔城走。』  
壬寅 (新羅奈勿尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)

三〇三

未斯欣  
宿軍  
○據交治通鑑、宜參  
攷。支那史料元興元年



横岳

奈密王  
笏舞  
朴堤上

○未、原作未、今意  
改○母、原闕、今意  
補

癸卯 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)

三〇四

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀三阿莘王 十一年夏。大旱。禾苗焦枯。王親祭横岳。乃雨。五月。遣使倭國求大珠。

〔三國史記〕卷三十二 志一樂 笏舞。奈密王時作也。

〔三國史記〕卷四十五列傳五朴堤上 實聖元年壬寅。與倭國講和。倭王請以奈勿王子未斯欣爲質。王嘗恨奈勿王使已質於高句麗。思有以釋憾於其子。故不拒而遣之。

〔三國遺事〕王曆

新羅第十八實聖麻立干

一作實主王。又宝金。父未鄒王弟大西也。妃阿留夫人。壬寅立。治十五。王即鸚述之父。

癸卯

新羅 實聖尼師今二年  
高句麗 廣開土王十二年  
百濟 阿莘王十二年

正月。新羅。未斯品ヲ舒弗邯トナス。○二月。百濟。倭國ノ使者至ル。○七月。百濟。新羅ノ邊境ヲ侵ス。

未斯品

〔三國史記〕卷三新羅本紀三實聖尼師今

二年春正月。以未斯品爲舒弗邯。委以軍國之事。

秋七月。百濟侵邊。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀三阿莘王

十二年春二月。倭國使者至。王迎勞之特厚。秋七月。遣兵侵新羅邊境。

甲辰 新羅 實聖尼師今三年  
高句麗 廣開土王十三年  
百濟 阿莘王十三年

二月。新羅。王始祖廟ニ謁ス。○十一月。高句麗。燕ヲ侵ス。○是歲。倭。帶方ノ界ニ侵入ス。

〔三國史記〕卷三新羅本紀三實聖尼師今 三年春二月。親謁始祖廟。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀六廣開土王 十三年。冬十一月。出師侵燕。

〔高句麗好太王碑〕十四年甲辰。倭不軌。侵入帶方界。石城。連船。相遇。王幢要截盪荆。倭寇潰。

甲辰 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)

三〇五

○據資治通鑑、宜參  
攷三國史記元興三年  
十四年甲辰、永樂



敗。斬悠無數。

乙巳 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟阿莘王)

乙巳 新羅實聖尼師今四年  
高句麗廣開土王十四年  
百濟阿莘王十四年(腆支王元年)

正月、高句麗、燕王熙來リ遼東城ヲ攻メ、克タズシテ還ル。○四月、新羅、倭兵、明活城ヲ攻メ、克タズシテ歸ル。○九月、百濟、阿莘王薨ジ、腆支立ツ。

明活城

獨山

○據資治通鑑、宜參攷支那史料、義熙元年條

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三年夏四月、倭兵來攻明活城、不克而歸。王率騎兵、要之獨山之南、再戰破之、殺獲三百餘級。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 十四年春正月、燕王熙來攻遼東城、且陷。熙命將士毋得先登、俟剋平其城、朕與皇后乘輿而入。由是城中得嚴備、卒不克而還。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三阿莘王 十四年春三月、白氣自王宮西起、如匹練。秋九月、王薨。

腆支

訓解・碟禮

久尔辛

腆支王。或云直支。梁書名映。阿莘之元子。阿莘在位第三年立爲太子。六年出質於倭國。十四年王薨。王仲弟訓解攝政。以待太子還國。季弟碟禮殺訓解。自立爲王。腆支在倭聞訃、哭泣請歸。倭王以兵士百人衛送。既至國界、漢城人解忠來告曰、大王弃世。王弟碟禮殺兄自立。願太子無輕入。腆支留倭人自衛。依海島以待之。國人殺碟禮。迎腆支即位。妃八須夫人。生子久尔辛。

〔三國遺事〕王 百濟第十八腆支王。一作眞支王。名映。阿莘子。乙巳立。治十五年。

丙午 新羅實聖尼師今五年  
高句麗廣開土王十五年  
百濟腆支王二年

正月、百濟、王、東明廟ニ謁シ、天地ヲ南壇ニ祭ル。○二月、百濟、使ヲ晉ニ遣ス。○七月、新羅、高句麗、蝗旱アリ。○九月、百濟、解忠ヲ達率トナス。○十月、高句麗、京都ニ地震アリ。○十二月、高句麗、燕王熙、契丹ヲ攻メ、還リ木底城ヲ攻ム、克タズシテ還ル。

丙午 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王)



丁未 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王)

三〇八

〔三國史記〕卷三新羅本紀 五年秋七月。國西蝗害穀。冬十月。京都地震。十一月。無水。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 十五年秋七月。蝗旱。冬十二月。燕王熙襲契

丹至陞北。畏契丹之衆欲還。遂奔輜重。輕兵襲我。燕軍行三千餘里。士馬疲凍。死者屬路。攻我木底城。不克而還。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 二年春正月。王謁東明廟。祭天地於南壇。大赦。

二月。遣使入晉朝貢。秋九月。以解忠爲達率。賜漢城租一千石。

〔三國史記〕卷三十二 古記云。腆支王二年春正月。設壇祠天地。○古記云。腆支王二年春正月。謁始祖東明廟。

丁未 新羅實聖尼師今六年  
高句麗廣開土王十六年  
百濟腆支王三年

二月。高句麗宮闕ヲ重修ス。○百濟餘信ヲ内臣佐平。解須ヲ内法佐平。解丘ヲ兵官佐平トナス。○三月。新羅倭人來リ東邊ヲ侵ス。○六月。新

羅倭人又々南邊ヲ侵ス。○是歲。駕洛坐知王立ッ。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 六年春三月。倭人侵東邊。夏六月。又侵南邊。奪

掠一百人。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 十六年春二月。增修宮闕。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三年春二月。拜庶弟餘信爲内臣佐平。解須爲

内法佐平。解丘爲兵官佐平。皆王戚也。

〔三國遺事〕卷六坐知王 一云金叱王。父伊品。母

駕洛國第六坐知王 貞信。丁未立。治十四年。

〔高句麗好太王碑〕十七年丁未。教遣步騎五萬。合戰。斬熬蕩盡。所獲鎧鉀一萬餘領。軍資器械。不可稱數。還破沙溝城。婁城。城。

戊申 新羅實聖尼師今七年  
高句麗廣開土王十七年  
百濟腆支王四年

正月。百濟餘信ヲ上佐平トナス。○二月。新羅王倭人ヲ對馬島ニ伐タ

戊申 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王)

三〇九

○據資治通鑑。但熙  
也。契丹前年十二月  
正月也。宜參攷今年  
史料。義熙二年條  
木底城

解忠

解忠

餘信・解須

解丘

○坐知王。宜參攷王  
子年。新羅法興王十  
九年。條所遺事。引羅  
洛國記  
○十七年丁未。永樂  
十七年



己酉（新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王）

三一〇

ントス。未斯品諫メテ止ム。○三月、高句麗使ヲ北燕ニ遣ス。北燕王雲、侍御史李拔ヲ遣シテ之ニ報ズ。

對馬島

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三實聖尼師今 七年春二月、王聞倭人於對馬島置營、貯以兵革資糧、以謀襲我。我欲先其未發、揀精兵擊破兵儲。舒弗耶未斯品曰、臣聞兵凶器、戰危事、況涉巨浸以伐人、萬一失利則悔不可追、不若依嶮設關、來則禦之、使不得侵猾、便則出而禽之、此所謂致人而不致於人、策之上也。王從之。

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 六廣開土王 十七年春三月、遣使北燕、且叙宗族。北燕王雲遣侍御史李拔報之。雲祖父高和句麗之支屬、自云高陽氏之苗裔、故以高

○據資治通鑑、宜參攷支那史料義熙四年條  
○屬、所闕、據資治通鑑補  
○武、原羅開畫

爲氏焉。慕容寶之爲太子、雲以武藝侍東宮、寶子之、賜姓慕容氏。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三腆支王 四年春正月、拜餘信爲上佐平、委以軍國政事。

上佐平

餘信

己酉 新羅 實聖尼師今八年  
高句麗 廣開土王十八年  
百濟 腆支王五年

上佐平之職始於此。若今之冢宰。

四月、高句麗、巨連ヲ太子トナス。○七月、高句麗、國東ニ禿山等ノ六城ヲ築キ、平壤ノ民戶ヲ移ス。○是歲、百濟、倭國ノ使來リ、夜明珠ヲ送ル。

巨連

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 六廣開土王 十八年夏四月、立王子巨連爲太子。秋七月、

禿山城

築國東禿山等六城、移平壤民戶。八月、王南巡。

〔三國史記〕卷二十五百濟本紀 三腆支王 五年、倭國遣使送夜明珠、王優禮待之。

庚戌 新羅 實聖尼師今九年  
高句麗 廣開土王十九年  
百濟 腆支王六年

是歲、高句麗、王躬ヲ軍ヲ率キテ東夫餘ヲ討ツ。破ル所ノ城六十四、村一千四百ナリ。

〔高句麗好太王碑〕廿年庚戌、東夫餘、舊是鄒牟王屬民、中叛不貢、王躬

率住討、軍到餘城、而餘城國駢□□□□□□□□□□王恩普處、於是旋還。又其慕化隨官來者、味仇婁鴨盧、卑斯麻鴨盧、立婁鴨盧、肅斯舍□□□□□□

庚戌（新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王）

三一

○廿年庚戌、永樂廿年



壬子 癸丑 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王)

□盧。凡所攻破城六十四。村一千四百。

壬子 新羅實聖尼師今十一年  
百濟麗廣開土王二十一年  
腆支王八年

是歲新羅、卜好ヲ高句麗ニ送リテ質トナス。

卜好

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三實聖尼師今 十一年。以奈勿王子卜好。質於高句麗。

〔三國史記〕卷四十五列傳五朴堤上 實聖王十一年壬子。高句麗亦欲得未斯欣之兄

卜好爲質。大王又遣之。

癸丑 新羅實聖尼師今十二年  
高句麗麗廣開土王二十二年(長壽王元年)  
百濟腆支王九年

八月新羅、狼山ノ樹木ヲ伐ルコトヲ禁ズ。○十月、高句麗、王談德薨ズ。  
廣開土王ト號ス。太子巨連立ッ。○是歲、新羅、平壤州大橋ヲ作ル。○高

句麗、長史高翼ヲ晉ニ遣ス。

〔三國史記〕卷三新羅本紀 三實聖尼師今 十二年秋八月。雲起狼山。望之如樓閣。香氣郁

平壤州大橋

然。久而不歇。王謂是必仙靈降遊。應是福地。從此後禁人斬伐樹木。新成平壤

州大橋。

廣開土王

〔三國史記〕卷十八高句麗本紀 六廣開土王 二十二年冬十月。王薨。號爲廣開土王。

巨連

長壽王。諱巨連。一作連。開土王之元子也。體貌魁傑。志氣豪邁。開土王十八年。立

爲太子。二十二年王薨。卽位。

元年。遣長史高翼入晉奉表獻赭白馬。安帝封王高句麗王樂安郡公。

○據宋書、宜參攷支那史料義熙九年條所闕、據史記補

〔三國遺事〕卷一高麗第二十長壽王 名巨連。癸丑立。治七十九年。

〔三國遺事〕卷一高麗第二十長壽王 名巨連。癸丑立。治七十九年。

〔高句麗好太王碑〕 惟昔始祖鄒牟王之創基也。出自北夫餘。天帝之

子。母河伯女郎。剖卵降出生子。有聖□□□□命駕巡車南下。路由夫餘

奄利大水。王臨津言曰。我是皇天之子。母河伯女郎。鄒牟王。爲我連葭浮龜。應

癸丑 (新羅實聖尼師今 高句麗廣開土王 百濟腆支王)

奄利大水

鄒牟王



儒留王

大朱留王

永樂太王

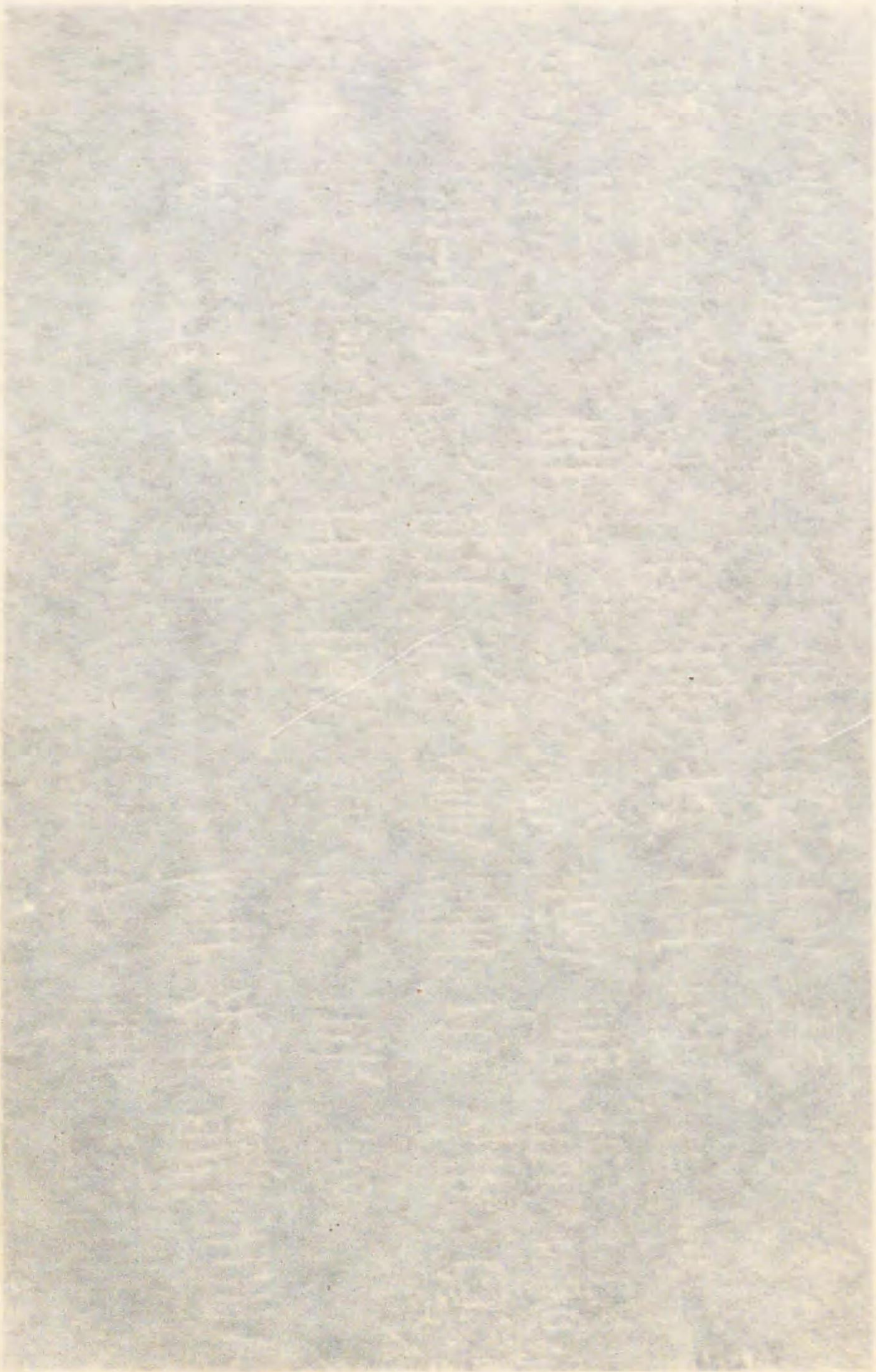
碑麗

百殘

新羅

聲卽爲連葭浮龜。然後造渡。於沸流谷。忽本西城山上。而建都焉。不樂□位。因  
 遣黃龍來下迎王。王於忽本東。置黃龍負昇天。顧命世子儒留王。以道興治。大  
 朱留王。紹承基業。□至十七世孫國足上。廣開土境。平安好太王。二九登祚。号  
 爲永樂太王。恩澤□亏皇天。威武捫被四海。掃除□。庶寧其業。國富民殷。五  
 槩豐熟。昊天不弔。卅有九晏。駕棄國。以甲寅年九月廿九日乙酉。遷就山陵。於  
 是立碑。銘記勳績。以示後世焉。其詞曰。永樂五年歲在乙未。王以碑麗□□  
 □躬率住討。匡富山負山。至鹽水上。破其三部。落六七百。當牛馬羣羊。不可稱  
 數。於是旋駕。因過芻平道東來。□力城北。豐五徭猶。遊觀土境。田獵而還。百  
 殘。新羅。舊是屬民。由來朝貢。而倭以辛卯年來。渡海。破百殘。□□羅。以爲臣  
 民。以六年丙申。王躬率水軍。討科殘國。軍□首攻取壹八城。白模盧城。岩模  
 盧城。幹弓利□□城。閣弥城。牟盧城。弥沙城。舍葛城。阿且城。古利□利  
 城。雉弥城。奧利城。勾牟城。古模耶羅城。頁□□□而耶羅□□城。□  
 □□□□双城。沸□利城。弥鄒城。也利城。大山韓城。掃加城。敦拔□□  
 □□婁賣城。散□城。婁城。細城。牟婁城。弓婁城。蘇灰城。燕婁城。析支利城。巖

第五 高句麗好太王碑





儒留王

大朱留王

永樂太王

碑麗

百殘

新羅

聲卽爲連葦浮龜。然後造渡。於沸流谷。忽本西城山上。而建都焉。不樂□位。因遣黃龍來下迎王。王於忽本東置黃龍負昇天。顧命世子儒留王。以道興治。大朱留王。紹承基業。□至十七世孫國罡。上廣開土境。平安好太王。二九登祚。号爲永樂太王。恩澤□丐皇天。威武捫被四海。掃除□。庶寧其業。國富民殷。五襲豐熟。昊天不弔。卅有九晏。駕棄國。以甲寅年九月廿九日乙酉。遷就山陵。於是立碑。銘記勳績。以示後世焉。其詞曰。永樂五年歲在乙未。王以碑麗□□。躬率住討。叵富山負山。至鹽水上。破其三部落。六七百。當牛馬羣羊。不可稱數。於是旋駕。因過芻平道東來。□力城北。豐五徭猶。遊觀土境。田獵而還。百殘。新羅。舊是屬民。由來朝貢。而倭以辛卯年來渡海。破百殘□□。羅。以爲臣民。以六年丙申。王躬率水軍。討科殘國。軍□首攻取壹八城。白模盧城。若模盧城。幹弓利□□城。閣弥城。牟盧城。弥沙城。舍葛城。阿且城。古利□利城。樂弥城。奧利城。勾牟城。古模耶羅城。頁□□□。而耶羅□□城。□□□□。双城。沸□利城。弥鄒城。也利城。大山韓城。掃加城。敦拔□□。婁賣城。散□城。婁城。細城。牟婁城。丐婁城。蘇灰城。燕婁城。析支利城。巖

第五 高句麗好太王碑



